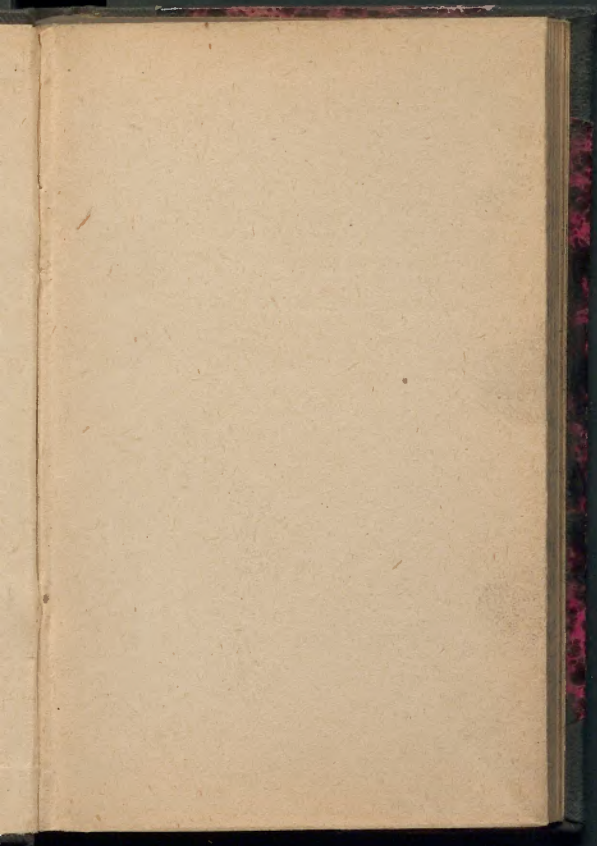
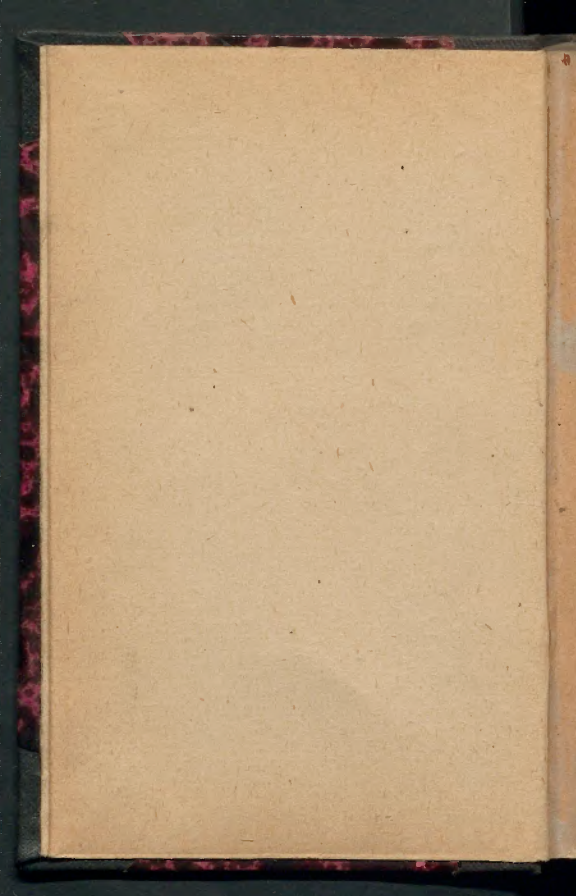


m/689





ՔՐԻՍՏՈՒՅԱՆ ՏԵԼԻԳՐԱՆԸ

ԻԶԻՆ

ԱԶԻԶ ԵՒԻՐԵՔ ԱՅԸ

Քիլիսէնին վէ յիւշարէքէթին ումիտի
անճաղ Յիսուսուն եիւրէյինտէ տիր . վէ
հէր տէրտէ օ շիֆա վէրիր : (Տօֆ . ա . Վա . Ն .
Նա . Պէ . ա . Ժ . Ժ . ա . :

1865 սենեակնոտն 1885 սենե-
ակն գաւառ 20 սենե գարֆրնոտ
օնոշնճոշ տէֆա պատմասրնոտան
քերձիշմէ եքմիշ տիր . Էնգարէ
Եպիսկոպոսոշ Աւարեղեան Կարա-
պետ վարդապետ :

ՎԵՆԵՏԻԿ

Ի ՎԱՆՍ Ս . ՂԱԶԱՐՈՒ

1888

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1900

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ՅԻՍՈՒՍՈՒՆ ԱԶԻԶ ԵԻԻՐԵՅԻՆԷ

ԹԱԳՏԻՄԷ

« Էյ Յուդա էրէրի, վէ Նրուաւ
զէմ սէքէնէլէրի, պէնիմ իլէ պա-
ղմըն մապէյնինաէ սիզ շէրաթ-
ճը օլուն. պաղմա տահա նէ
եափմալը իաիմաէ պէն եափմա-
տըմ. ասմա տիքտիմ, տէսթէքլէր
իլէ տօնաթտըմ, էթրաֆընա պա-
րու չէքտիմ, իւզիւմ կէթիրտին
աէյի պէքլէտիմ աիքէն կէթիրտի» .
(Նս. Ի. 3. 4.) տէյէրէք, փէյղամ
պէրին աղղըյլա էթտիյին շիքհա-
յէթ, պէնաէն զիյատէ քիմէ եա-
դըլըր :

Ահ, Յիսուսումուն թաթլը, վէ
մուհապէթ իլէ եանմըշ եիւրէյի,

պու շիքեայեթլերին պէնիմ հագ-
գըմա փէք հագ տըր. վէ պունու
տիւշիւնտիւքճէ, տերեայի հիճա-
պա ղարգ օլուրում Պէլի, պէի
քրիսթիյան աթալարտան թէվլիտ
էտիպ, քիլիսէ պաղչէսինտէ ղարս
էթտին. րուհանի վէ ճիսմանի էյ-
լիքլէր իլէ տօնաթտըն. վէ ֆէվգ
էլ ատէ օլարաք, քահանայլըդ,
հաթթա եպիսկոպոսլուգ մէսնէտի
պալասընա թէրֆի էթտին. պէն-
տէն թաթլը մէյվէլէր պէքլէրի-
տին. պէննամքեօր իսէ, մէյվէ եէրի-
նէ տիքէնլէր հասըլ էթտիմ. էօյլէ
տիքէնլէր քի, խային Եահուտի-
լէրին մուպարէք պաշընա կէչիւ-
տիքլէրի տիքէն թաճատն տահա
ղխատէ նաղիք եիւրէյինէ տէրին-
ճէ սափլանըպ եարալնտըլար:

Լաքին էֆէնտիմ, շու ուղուն
էօմրիւմիւն միւտտէթինտէ իշլէտի-
յիմ սայըսըղ խաթալարա շիմտի
եիւրէքտէն նէտամէթ իլէ, սէնին
աղիզ եիւրէյինի ինճիթտիյիմգա.

տար խօշնուտ էթմէք իսթէր իսէմ
տէ, պու խոլսուսա քէնաիմ էօհ-
տէքեար օլամաարղըմ էճիլտէն,
էվվէլա մէրհամէթքեանի եիւրէ-
յինէ միւրաճաաթլա, խաթալարը-
մըն աֆվընը օնտան տիլէրիմ. վէ
ոանիէն պու ազիզ եիւրէյէ ջեր-
մեռանդութիւն ոանաղայէթ մագ-
պուլ օլուպ, պու ջերմեռանդու-
թիւնու նէշը էտէնլէրէ զանի քէ-
րէմլէր վաա էթաիյինիթանըյա-
րագ, 83 եաշընտա պուլունտու-
ղում, վէ կէօզլէրիմին նուրու հէ-
ման թիւքէնմիշ օլտուղու հալտէ,
իշպուլ քիթապը թէրճիւմէ, վէ նէ-
շըր էտէրէք, գարտաշարըմը պու
ջերմեռանդութիւնա թէշվիգ էթ-
մէյի, վէ պէնիմ էքսիյիմի անլէ-
րին իթմամ էթմէսինի արզիւ էթ-
միշիմ:

Իմոի եա ազիզլէրտէն ազիզ
եիւրէք, թիւքէնմէզ մէրհամէթին
իլէ, պու էտնա էսէրիմի գապուլէ
շայան կէօրմէքլիյինի, վէ շու սօուգ

եիւրէյիմի, զէ պուքիթապը օգու-
յանլարըն եիւրէքլէրինի տախի,
թաթը մուհապէթինին աթէշէյէ
եագըպ թութուշաուրմայա թէ-
նէզզիւէ թմէքլէյինի րիճա զէ Նի-
յազ էաէրիմ ամին:

ՆԱԼԱՅԸԳ ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ
ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

ԱԶԻԶ ԵՒԻՐԵՔ ԱՅԸՆԸ
ԹԱԳՏԻՍ ԷԹՄԵՔ ԻԶԻՆ
ՊԱԶԸ ԱՄԷԼԻՅԱԹԸ ՄԻԻՖՅԵՏԵԼԷՐ

1. Հէր կիւնէ մախսուս օլան
գըրաաթը օգուժաւան մուգաւ
տէմ, Հոգին սուրբուն էարտըմը
նը տիլէմէք. վէ օնտան իսթիֆա
աէ էթմէք իչին, աշգըլա օնուն
լուծֆունու ըրճա էթմէք: Մէզ
քուր գըրաաթա պահս օլունան
մատտէյի տիգգաթը թամմէ իլէ
օգույուպ, գալպէ զիյատէ տօգու
նաճագ սէօղլէրտէ էյլէնէրէք թէ
լէզզիւզ էթմէք. վէ հէր տէֆասընը
137 սահիֆէտէ միւնտէրիճ օլան
փիշքէշ ամէլիլէ պիթիրմէք:

2. Զիյատէ մէյյալ օլտուղու
մուզ գուսուրլարը քէօքիւնտէն
սէօքմէք իչին, ղայէթ միւհթաճ օլ
տուղումուզ լուծուֆուն, Յիսու

սուն , սէճտէյէ լայըդ եիւրէյին-
տէն գաղանմայա , պու այրն պաշ-
լանկըճընտան գալպիմիլտէ աղիմ
պիր արզիւ փէյտա էթմէյէ չա-
լըճմագ :

3. Էյէր գապիլ իսէ հէր կիւն ,
եախօտ հիջ տէյիլ իսէ հէր ճումաա
կիւնլէրի պու նիյէթէ պատարագ
կէօրմէք , վէ օ պատարագը՝ Յի-
սուսուն թարիֆ օլունմաղ մուհա-
պէթինէ էյլիքշինասլըգ , վէ ին-
տանլարըն նամքէօրլուղունա թար-
ղիյէ իչին սունմագ :

4. Պու այտա , ալէսսէվիյէ
միւթատէտինտիյինտէն տահասլըգ .
ճա հաղորդութիւն ալմայա լայըգ
օլմագ իչին ճահտը գուլլանմագ .
վէ հիջ տէյիլ իսէ Յիսուսուն պու
մուհապէթ խորհուրդունտա օնա
ղիյատէ մագպուլ օլապիլէճէք իս-
թիտաթլարըլա , օնուն տլահանի
եիւրէյինէ պիրլէճմէք իդպալինէ
նաիլ օլմայա զայրէթ էթմէք :

5. Եա օտանտա , եա իւղէրինտէ

պիր ազիզ եիւրէք պատկերի պու-
լունաուրուպ, մուհապէթ իլէ պա-
զը պազը օնա պագմագ. վէ թաթ-
լըճա պուս էթմէք:

6. Կիւնիւն իչինտէ շու կիւզէլ
գըսա տուայը. եանի « Յիսուսուն
ազիզ եիւրէյի հէր եէրաէ սէ-
վիսին » տուասընը սըգ սըգ թէք-
րարլամագ:

7. Պու այըն իչինտէ գազանըլա-
պիլէճէք ներողութիւնլարը, դա-
յէթ ազիզ եիւրէյէ զիյատէ ջեր-
մեռանդ օլան քաւարան ճանլարը-
նա մէնսուպ էթմէք:

8. Պու կիւզէլ ջերմեռան-
դութիւնու էթրաֆընաա պուլու-
նանլարա նէշը էթմէք:

9. Պու այըն իչինտէ, ալէլիսու-
սուս ճումաալարընաա ազիզ եիւ-
րէյէ պիր զիյարէթ էթմէք:

10. Պու ազիզ թալիմաթըն սօն
կիւնիւնտէ, ազիզ եիւրէյի իզզէթ-
լէմէքտէ սէնէյի պաշա տէվամ
էթմէյէ նիյէթ գօմագ. զիյատէ

գըյմէթլի մէնֆատլարընը ծնա սի-
փարըչ էթմէք. ֆամիլեանը, տօսթ-
լարընը, Կարտաշ մոհհապէթիյլէ
մերպուլթ օլտուղուն հէրքիշիյի օ-
նա սունմագ :

Պիրիւնձի գրրասար

Ազիզ եիշրէք այր

Ազիզ եիւրէք եօթուսու, տօ-
գուզ կիւն հազըրլըգ տուալարը,
հէր այըն իլք ճումաս կիւնլէրին-
տէ իճրա օլունան րուհանի թա-
լիմաթլար, Եզբայրուլթիւնլարըն
ազիզ ամէլիյաթլարը, տինտարլա-
րըն մոհհապէթ վէ սասագաթ-
լարընա տրթըգ քիֆայէթ հթ-
մէզ օլուպ, իսթէտիքլէրի կիպի
եիւրէքլէրինի աջմայա օլան իպա-
տէթքեար տրզիւլէրի, թէքմիլ
Յունիս այընը, Յիտուտուն ազիզ
եիւրէյինին խըզմէթինէ սունմայը
օնլարա իլհամ էթտի :

«Ազիզ եիւրեք այլ տէր, Հ. Տէ-
ժարաէն, նիչէ սէնէլէրաէն պէրի
կրօնաւոր միւշարէքէթլէրինաէ, վէ
չօղու քրիսթիյան ֆամիլէալարտա
գուլլանըլմագաա աըր: Հաթթա
ֆրանսանըն էքսէրի թէմլէրինին
ժողովըգապետութիւնլարընտաա-
լանէն գուլլանըլմայա պաշլամըշ.
վէ սէրիան պիւթիւն մէմալիքսէ
վէ ճէմի քրիսթիյան աիւնեաաա
աախի ինթիշար պուլմասընը աը-
ղիւլէրիզ: Վէ Ալլահըն շէրէֆի
իչին սէյլէմէլիյիզ, Յիսուս էֆէն-
տիմիզին եիւրէյինի խուսուսի պիր
թարղ ըլա իզզէթլէյէնլէրէ, պիզ-
զաթ քէնաիսինին վաա էթմիշ օւ-
տուղունա կէօրէ, պու այըն թա-
լիմաթլարը հէր եէրաէնիչէ թէօվ-
պէ վէ ազիզլիք միւճիւզաթլարը
իշլէմէքաէ աիրլէր:

«Թէապիրի իլահի էյլէ իսթէ-
միշ տիր քի, մահի Մէրիէմին ոօն
կիւնիւնէ, ազիզ եիւրէյէ սու-
նուլմուշ մահի Յունիսին իւք կիւ-

նիւ խաղէֆէթ էթսին: Պու խա-
ղէֆէթ ազիզ Պիքիրին եիւքսէք
վէ թէսէլլիյի մուճիպ թալիի իւէ
լայէթ միւթէնասիպ տիր: Ֆիւլա-
գը ալլահանի ասալէթ կիւնէշինի
պիզէ թէպշիր էտէն պարլապ շա-
ֆապ օ տէյլլմիտիր: Պիզի Յիսուսա
կէօթիւրէն եօլ օ տէյլլմիտիր:
Թաթը շէօլէլլէրիլէ պիզի Յիսու-
սուն եիւրէյինէ գըլալուզլայան
հիքմէթլի եըլորդ օ տէյլլմիտիր:
Նիհայէթ տէրունիսահիհ ճէննէթի
օլան ալլահանի եիւրէյէ կիրէճէ-
յիմիզ ճէննէթ գափուսու օ տէյլլ-
մի տիր: Իմօի Մարիամըն այը
պիթթապի պիզի ազիզ եիւրէքայը-
նա տախիլ էտէճէք վէ սէնէնին
պու մէվսիմինտէ, օ սէճաէյէ լոյըգ
եիւրէյէ սատագաթը օլան ճան-
լարտան գապուլ էթաիյի իզզէթ-
լէրէ պէտէլ, նէշը էթ մէքտէն կէրի
տուրմատըլը լութուֆլարը գա-
ղանմայա պիզի հազըրլայաճապ
տըր»):

Ազիզ եիշրեք այրերն
պետսերի

Ազիզ եիւրեք այլ պիր չօճուղուն
միւթաւաասը վէ ամէլի աիր քի,
աթէշի, մուարըզ, վէ հատիա մէշ-
րէպի, մէզհէպտէն, ալէլիսուսուս
Քաղըրլարը սէվալիյինտէն, վէ Աս-
տուածածինէ օլան ջերմեռանդը
զընաան խայլըճա իթիտաւ քէսպ
էթմիշ իտի: Իսմի Անճէլա օլուս,
սէքիզ սէնէտէն պէրի պիր մանաս-
թըրաա գալմըշ իսէ տէ, հավէս
էթաիյի Մարիամըն էվեստը իւն-
վանընը գաղանամամըշ իտի: Ազիզ
Պիքիրին, վէ օնուսն վասիթասըյլա
եղբայրլարըն գալպինի թէփրէթ-
մէք իչին, նէ եափսըն: Էմնիյէթ
էթաիյի մայրապէտէրտէն պի-
րինէ, եղբայրութիւնա կիրէ պիւ-
մէք իչին, նէ եափմագ, վէ նէ եօլ
տիւշիւնմէք գապիլ իսէ. պանա

էօյրէթ, պէն տէ թէքմիլէն իճրա
էտէրիմջ տէտի: — Մայրապետ
ճէվապ վէրիպ, Մարիամըն եիւրէ-
յինէմադպուլ օլմանըն չարէսի, սա-
նըրըմքի Յիսուսուն եիւրէյինէ
մադպուլ օլմադտըր. սէն օնա հէր
կիւն տուվա էտէրմիսին, տէտի:
— Պէլի, վալիտէճիյիմ, խալլը վա-
գըթտան պէրի տիրքի, իւահիլէ-
րիմիզին իչինտէքի փիշքէշ ամէլինի
թէքրարլամաաան կիւն կէչիւտի-
յիմ եօգ տուր: Վէ ազիզ եիւրէյէ
պիր ճիւզի մուհապէթ, վէ օնու ա-
խէրլէրէ թանըթմադ իչին պանա
ղայրէթ վէրէն տէ պու տուր զանն
էտէրիմ: Շունու փէք էյի պիլէմէմ-
քի, պու այըն իչինտէ, Մարիա-
մըն Էվլատը օլմադ քէրէմիյլէ պիր-
լիքտէ, « ազիզ եիւրէյէ տէ ազիմ
պիր ջերմեռանդուլթիւնու » ազիզ
Պիքիրտէն նիչին տիլէմէմիչիմ: Հա-
գըգէթ տէ պու սապահ հաղորդու-
թիւն ալտըգտան սօնրա, թէչէք-
քիւր էթտիյիմ արատա, պիքիր

Մարիամըն այլ օլտուղու կիպի,
նիչին ազիզ եիւրէյին տէ մախսու
սիյէ պիր այլ եօգտուր տէյի քէն
տի քէնտիմէ սիւալ էթաիմ: —
Պու շէյէ պիւր էնկէլ եօգ տուր.
անճագ պունա պիր քիթապ լա
զըմ տըր քի, օ եօգ. վէ պու ջիւ
մեռանգութիւն ամէլնի մանաս
թըր խալգընա խապէր վէրմէք,
վէ դապուլ էթաիրմէնին եօլլարը
նը տիւշիւնմէք իգթիգաւոր »:

Լաքին Յիսուսուն ազիզ եիւրէ
յինի իզէթէմէնին պու եէնի
թարզընը տախիլ էթմէք իչինրուխ
տաթ լազըմ կէլիր պունա տա
վագըթ եօգ. չունքի Անճէլա իս
թէր իտի քի, օ 1834 սէնէսինին
Մարիամըն այլ չըգար չըգմազ,
պու եէնի այ պաշլասըն: Մայիսին
20 սինտէ, մանասթըրա կէլէճէք
օլան գերապայծառ տէ Քէլէնէ,
պու թէքլիֆի քէնտիսի արզ էթ
մէյէ Անճէլայա րուխտաթ վէրիւ
տի. վէ միւրաճաաթ էթաիյի մե

ծաւորութիւն, « Պու իշ միւսթագիլ
սէնին տիր. վէ եալընըզ պունու
պէճէրմէյի սանա իհալէ էտէրիմ»
տէտի:

Ադըպէթ Մայիս 20 ինճի կիւ-
նիւ կէլտի քի, օ կիւնտէ գերա-
պայծառ Մարիամըն էվլատլարը-
նըն մատուռունտա պատարագ
սէյլէյէճէք իտի: Պիւթիւն հիյէ-
թի մէքթէս հազըր ըտըլար. Անճէ-
լա իսէ քէնաի աղըր թէսավլու-
րոյլա մէշղուլ օլարագ, միւնասիպ
քէրթէյի կէօզէթմէքաէ իտի: Մե-
ծաւորութիւնին իշարէթինտէն ճէ-
սարէթ ալըս մէրսումէ իլէրի կէչ
տի, վէ իսթիտասընըն մատտէսինի
օնա պէյան էթաի: Մէմուլինտէն
ղիյատէ հիւսնի գապուլիյէթ պու-
լուպ, գերապայծառ չօդ ըիճա
էթմէյէ պըրագմատըգտան պաշ-
գա, թաթլը մուամէլէ վէ թապիր-
լէր իլէ ըուխսաթ վէրիպ, « կիւ-
նահքէարլարըն թէօվպէյէ կէլմէ-
սի. վէ Ֆրանսանըն սէլամէթի իչին

պուհուս եափարըզ » տէյի տէ իլա-
վէ էթտի :

Պուս սօն նիյէթին նէ գառար
աշգա կէթիրտիյի թարիֆէ հա-
ճէթ տէյիլ տիր : Գերասլայծառ
պուս ազիզ եիւրէք այը թէսավլու-
րուսուս եալընըզ թահսին իլէ իք-
թիֆա էթմէյիս , ամէլիյաթընը
տա պիզզաթ քէնտիսի թանզիմ
էթմէք իսթէտի : Անճէլանըն շազը-
ղը իսէնիհայէթ տէրէճէյէ եէթիշ-
տի . չուսքի մէմուլինտէն զիյատէ-
սինի պուլտու :

Իմտի ազիզ եիւրէք այը պիւ-
թիւն մանասթըրտա ազիմ աշգը-
լա իճրա օլտու : Իշթէ պու խա-
յըրը ջերմեռանդու թիւն ամէլինին
պէսաէթի պէօյլէ օլմուշ տուր :

(Անճէլանըն էօմրիւ Փուսսիէլի)

ԻՔԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ
Յիսուսոսն ազիզ եհշրէյինի
իզգերլեմէյե տալեք

Տինտարլարըն իպատէթքեարլը-
ղըն գուրթարըճըմըզա թագտիմ
էթտիքլէրին մապէյնինտէ, Յիսու-
սուն ազիզ եիւրէյինէ սունուլան
իպատէթտէն տահա զիյատէ օնա
մագպուլ, Քիլիսէյէ տահա Փաի-
տէլի, վէ ինսանլար հագգընտա՝
լութուֆլար վէ բուհանի քէրէմ-
լէր ճիհէթիլլէ տահա պէրէքէթլի
եօգ տուր: (1)

Պու ալլահանի եիւրէք, Մա-
րիանըն բահմինտէ պիզիմ իչին
թէշքիլ օլտու: պիզիմ խէլասլըղը-
մըզ իչին չարփընտը, ըիճա էթտի,

(1) 1882 սէնէսինտէ Ավինեօնտա իճ-
թիմա էտէն գաւառական մէճլիսին մագ-
պաթասընտա:

էզիյէթ չէքտի . Աւետարաննն միւ-
հասէր սահիֆէլէրինի եազաըրաը ,
վէ խորհուրդլարնն փունարը օ
տուր : Սրբութիւնն տօլապընտան
պիղիմ եիւրէքլէրիմիղի թուծան ,
իտարէ վէ թէսէլլի էտէն օ տուր :
Հէր ֆէտաքեարլըդլարը իլհամ է-
տէն . Ճէմի աճըլարըմըզը թագտիս
էտէն , վէ Ճէմի ֆաղիլէթլէրիմիղի
հասըլ էտէն պու եիւրէք տիր :
Խոստովանանք տիվանընտա պիղէ
սէջլէյէն , վէ լուծուֆուն տէ-
րունի իլհամլարըյլա քէնտինի պի-
ղէ տույուրան պու եիւրէք տիր :
Մարիամը պիղէ վալիտէ վէրէն
վէ հազորդութիւնն խորհուրդուն
տա « ինսան էվլաալարընն մա-
պէյնինտէ պուլունմագտան սէ-
ֆա տույան » , (առակ . Ը . 11)
պու եիւրէք տիր :

Եյէր քի աղիզ եիւրէյէ ջերմե-
ռանդ օլմագտան տահա ֆախտէլի
ջերմեռանդութիւնն եօղուսա , օն-
տան զիյատէ սէվիմլի ջերմեռան-

գուլթիւն տա եօգ տուր: Պէշի,
 Յիսուսուն եիւրէյի, եիւրէքլէրի
 էյի, ալա, վէ պէօյիւք էտէն,
 եիւրէքլէրի ալիճէնապ, դահրը-
 ման, հիւրմէթիմիզէ թաաճիւպիւ-
 միւզէ վէ մուհապէթիմիզէ լա-
 յըդ էտէն հէր մէզիյէթ իլէ
 մալամալ տըր: Պու եիւրէք՝ դա-
 յէթ խալիս, զայէթ սատըգ պիր
 տօսթ եիւրէյի տիր: Զիյատէ էյի,
 վէ զիյատէ թաթլը փէտէր եիւ-
 րէյի տիր: Ասլա մէնֆատթը մախ-
 սուսի արամայան, վէ զիյատէ
 ուլու հիմմէթ գուրթարըճը եիւ-
 րէյի տիր: Սէխավէթլէրինտէ զի-
 յատէ քէրիմ պիր էֆէնտի եիւ-
 րէյի տիր: Նիհայէթ պիր Ալլահ
 եիւրէյի տիր քի, մագպուլ օլա
 պիլէճէք, թէէստիր վէ ճէլպ էտէ-
 պիլէճէք հէր ճէրպէզէյէ, հէր
 թէքմիլլիյէ էօլլիւսիւզ սուրէթտէ
 մալիք տիր: Էօլլէ պիր սատըգ այ-
 նէ, վէ կիւզէլլիյին էօլլէ տիրի մա-
 հալի մուգատտէսի տիր քի, օնուն

հուզուրունաա մէլաիքէրին կէօզ-
լէրի գամաշըպ, գանատլարըլա
եիւզլէրինի գափատըրլար. վէ քէ-
մալի թէվաղիւ իլէ « սուրբ, սուրբ
սուրբ, տէր զօրութեանց, լի են
երկինք եւ երկիր փառօք քո »
(ես. 2. 3) տէյի լաէնգաթի թէ-
քերրիւր էտէրլէր:

Լաքին էյ վահ, պու թաաճճիւպ-
լիւ եիւրէք, պու էմալսիղ եիւրէք
թանըլմամըշտըր: Էյ քրիսթիյան
տէլիգանըլար, իշթէ պու ալիւլա-
լա մալումաթը սիղէ թանըլթաըր-
մայա եարաըմ էթմէք իչին, պու քի-
թապը եազմըշըզ տըր, քեաշքի
պու քիթասլ թաթը Յիսուսու
սէվտիրմէյէ, վէ օնուն ալլահանի
եիւրէյինէ պիր շէտիտ մուհապէթ
իլհամ էթմէյէ եարայա պիլսէ
իտի:

Պու միւֆիյա ջերմեւանդութիւն
եալընըզ պիր ճիւղի սէչիլմիշ ճան-
լարա մուհապըր պիր իմթիյազ
տէյիլ տիր. էֆէնտիմիզ էյլէ աւ-

զիւլէր քի, հէր Թարաֆա եայլը սըն. վէ հէր քիշիյէ քէնտի եիւ. րէյինի կէօսթէրէրէք, « պանա կէ լին » տէր: (մատթ. ԺԱ. 28):

Լաքին սու ըիգգաթամիզ տաւէթ, քինտի արզիւլէրինի ալա վէ եիւքսէք պիր ճիհէթէ թէվ. հիճ էթմէք իսթէյէն զահիտ տէ ըիգանլըլարտան տահա զիյատէ քիմէ եագըշըր:

Էֆէնտիմիզ Յիսուս Բրիստոսուն նէզտինտէ զիյատէ մագսուլ պիր իզզէթ թագտիմ էթմէք իսթէր. միսին. կէլէճէք վագթինի իգսալին. վէ մուվաֆֆագիյէթին դավին քէ ֆալէթիյլէ թէէմին իսթէրմիսին Ալլահըն կէօյլէրտէ սանա հազըր. լատըզը էհէթիշամ չէլէնկինէ տահա փարլագ ըէվնագ վէրմէք ար զիւլէրմիսին. Յիսուսուն ալլահա նի եիւրէյինին խըզմէթինէ սարըլ. օ ազիզ եիւրէյին սէճտէյէ լայըգ եարասընա կիր. ճանընըն գատիմի մէսքեանընը սու փատիշահանի ի.

գամէթկեահ գարարլաշտըր : « Լէզ-
զէթիննի ալըն , վէ պագըն . բի , րապ-
պի հասըլ թաթլը ալըր » (սաղմ .
ԼԲ . 9) :

Էյիմտի աքրիսթիյան տէլիգան-
լըլար , էֆէնտիմիզին շու սիզին «
գալպինիզին գափուսու էօնիւն տէ
տուրմուշ չալմագտայըմ » (յայտ .
Գ . 20 :) — « Էվլասըմ , էիւրէյիննի
պանա վէր » (առակ . ԻԳ . 26)
տէյի սէյլէ տիյի սէօզլէրէ գուլագ
վէրին : Ալլահընըզըն թաթլը տա-
վէթլէրինէ թէզվարի իճապէթ է-
աին . վէ սիզէ թագաիմ էթաիյի
նիհայէթսիզ աէրէճէտէ սէվիմլի ,
վէնիհայէթսիզ աէրէճէտէ թէք-
միլ էիւրէյէ մուգտպէլէթէն , էիւ-
րէյիննիզի ալիճէնապճա օնա փիշ-
քէշ սուհուհն :

Հ. Կալիֆերին միշտիշգարդա
շիֆա պոշրմաւը

Հ. Յովսէփ Կալիֆէթ 1680 սէ-
նէսինտէ նորընծայլըգտան չըգաը-
ղընտա, մոլթլուլու Մարգարիտա
Մարիամ Ալաֆօգուն ըուհանի գը-
լաղլուղու օլան Հ. Գլօտ Քօլօմպիէ-
րին իտարէսի ալթընտա պուլուն-
մագ թալիինէ նաիլ օլտու: Յիսուս
Քրիստոսուն ազիզ եիւրէյինէ ջեր-
մեռանդութիւն հագդընտա իլք
թալիմաթլարը Հ. Կալիֆէթ Ալ-
լահըն պու գուլունտան էօյրէն-
միշ. վէ օ վագըթտան օ ազիզ եիւ-
րէյէ իզզէթ վէ մուհապէթ էթմէ-
յէ պաշամըշըտը: Աստուածաբա-
նութիւն աէրսլէրինի թէքմիլ էթ-
աիքտէն սօնրա, Հ. Կալիֆէթ
Լիօնտա վագի սուրբ Յովսէփ խաս-
թէխանէսինէ կէօնտէրիլտի: Օրա-
տա խասթէլէրէ իըղմէթ էաէր ի-

քէն պիր միւհլիք հիւմնայա թու-
թուլաու քի, պիր գաչ կիւն արա-
սընտա սօն տէրէճէյէ եէթիշաի.
վէ ալթը եախօտ եէտինճի կիւնիւ
հէքիմէր ումիտէրինի քէսիպ, էօ-
լիւմիւնիւ էօյլէ սահիհ վէ եագըն
կէօրտիւէր քի, վերջին օծում
եաղը կէթիրմէք իջին տըշարը չըգ-
մըշ օլան պահարանճընըն ալտէ-
թինէ պէքլէնիլէճէք օլսա, պէլքի
եէթիշէմէղ տէյի դօրգուլարըն.
տան, եագընտա պուլունան պիր
մանասթըրտան վերջին օծում եաղը
կէթիրմէյէ դօշտուլար: Աղ պիր
վադըթ սօնրա, մերգում պիւթիւն
պիւթիւնէ քէնտինի դայպ էտիպ
ճան չէքիշմէք ալտմէթինէ տիւշ-
տիւ. վէ տագիգէտէն տագիգէյէ,
շիմտի սօն նէֆէսինի թէսլիմ էտէ-
ճէք տէյի պէքլէնիլմէքտէ խի:
Էօմրիւնտէն պէօյլէ գաթի ումիտ
օլունտուլու արատա, աղիղ նա-
ղարըյլա պագըլան պիր տօսթու,
սրբութիւն սրբոց հուզուրունա

կիտիպ շիֆա պուլմասը իջին օրա-
տա սկիւր ուխտ էթմէյէ իլհամ
տույտու. վէ էյէր Հ. Յովսէփ
Կալլիֆէթէ էօմրիւնիւ պաղըշու-
յաճագ օլուրսա, մէղքուր կրօ-
նաւոր քէնտիսինի պիւսպիւթիւն ա-
ղիզ եիւրէյին շէրէֆինէ սունմա-
սը իջին Յիսուս սէօզ վէրաի: Տու-
վասը գապուլ օլաու. թապիպին ա-
ղիւմ թաաճիւպիւնի մուճիպ օլա-
րագ, Հ. Կալլիֆէթ շիֆա պուլ-
տու. վէ մատամ քիէտիլէն ուխտ-
տան խապէրի եօղուտու, թէհ-
լիքէ կէչաիքաէն սօնրա, թահրի-
րէն քէնտիսինէ մալումաթ վէրիւ-
տի. մէրգում օ ուխտու ճան ու
կէօնիւլտէն գապուլ վէ թաստիգ
էյլէտի վէ օլ վագըթտան սօնրա
քէնտիսինէ, Ալլահըն գայըրըճը-
լըղըն մախսուսիյէ սկիւր ինթիեա-
պըյլա, եիւճէ սահիպինին սէճ-
տէյէ լայըգ եիւրէյինէ սատըգ պիւր
քիշի նազարըյլա պագմայա պաշ-
լատը. վէ օնուն շէրէֆինէ տաիւր

օլան հեր պիր շէյ քէնտինէ ԳԸԵ-
մէթլի. վէ զայրէթինին միւսթա-
քիւ մազհարը օլտու :

ԻԻՉԻԻՆՃԻԻ ԳԸՐԱԱԹ

Ազիզ եիշրէք ջերմեշանդոշիւնու-

նուն սրաշանկրձը վի քէեսսիսի

Յիսուսուն ազիզ եիւրէյինէջեր
մեռանդութիւն, քիլիսէնին պէտ-
տէթինտէն պերի վագի տիր. վէ
Գողգոթանըն իւղերինտէ օ տլա-
հանի եիւրէյի հարպանըն տէլիս,
պու տէրին եարայըտ ճէմի ինտան-
լարա էմին վէ թտարուղ օլունմազ
պիր փէնտիեա հ աչտըղը վագըթ-
տան պաշամըշ տըր: Հաթ թա հեր
տէվրտէքի ազիզլէր պու Յիսու-
սուն եիւրէյինի իղզէթլէմիշ վէ
տէվմիշ տիրլէր. վէ սուրբ Պէրնար.
տոս « Ահ, պու եիւրէքտէ սաքին

օլմագ նէ գատար էյի վէ խօշ
տուր: Պէօլէ տէրին ճէ եարալան
մըշ օլան պու եիւրէյին մուհա-
պէթ ինէ մուգապէլէ քիմ մուհա-
պէթ էտա էթմէզ » տէտիյինտէ,
քրիսթիյանճա րիվայէթին սատըգ
թէրճէմանը օլմուշ տուր: Պու
ճիւմէ Յիսուսուն ազիզ եիւրէյի
օնեէտինճի տէհրտէն պէրի աշէնի
պիր իպատէթ իլէ իզզէթլէնմէքտէ
տիր:

Էֆէնտիմիզ քէնտի մագսէ-
տինի պէյան էթմէք իչին, Շա-
րօլէտէ քեաին Փարէյ - լը -
Մօնիալ նամ Այցէլութիւն կրօն-
քուն մանասթըրընտա պուլու-
նուպ, Մարգարիտա Մարիամ իս-
միյիլէ մաարուֆ, ասի պիր մայ-
րապետի գուլլանմըշ տըր: Պուր-
կօնիըտա քեաին Սթիւն թէմինտէ
1647 սէնէսինտէ թէվէլիւա էթ-
միշ օլան պու զահիտէ գըզ, թա-
փէք քիւչիւք եաշընտան զիյատէ
մախսուսիյէ սէմավիլիւլութուֆլար

ըլա Թէհիյէ օլունմուշ իտի. վէ
պու լուԹուֆլարա էօյլէ պիր սա-
տագամըլա ճէվասս վէրմիշ իտի
քի, էֆէնտիմիղ օնու զայէթ էիւք-
սէք պիր Թէքմիլլիյէ Թէրֆի, վէ
օնունուլա Թէքլիֆսիղճէ իւլֆէթ
էթմէյէ րազի օլմուշ իտի:

Պիր կիւն օնա կէօրիւնիւսս, շէօյ-
լէ սէօյլէտի. « Պէնիմ ալլահանի
էիւրէյիմ ինսանլար իչին մուհա-
պէթ իլէ էօյլէ տօլու տուր քի, շէ-
տիտ մուհապէթ ալէվլէրի օնա
սըղմատըղընտան, սէնին վասիթան
ըլա օնլարը նէշը Էթմէքլիյիմ, վէ
օնտա մէվճուտ օլան խաղնէլէր իլէ
օնլարը զէնկինլէնտիրմէք իչին օ-
նուն պէյան օլմասը իգթիզա Էթ-
միշ տիր: Պու խաղնէլէրին գըյմէ-
թինի սանա պէյան էտէրիմ քի,
ինսանլարը զայլըգ չուգուրուն-
տան չըգարմագ իչին սուրըլուգ
վէ խէլասլըգ լուԹուֆլարը իլէ
մալամալ սըր » տէտի:

Պիր ազ վագըթտան սօնրա,

քէնտի մագսէտլէրինի տահա տա-
գիգ պիր սուրէթտէ օնա պէյան
էթմիշ տիր: Սուրբ խորհուրդուն
հուզուրունաա եիւղիւգոյու եէ-
րէ գափանըպ, քէնտի ալլահա-
նի կիւյէկիսինին մուհապէթինէ
մուգապէլէ մուհապէթ էթմէք
սրգիւսինտէն միւթէէսսիր օւ-
տու ղու հալտէ, « Պունճա տէֆա
սէնտէն մաթլուպ էթտիյիմ շէյի
իճրա էթմէքտէն տահա զիյատէ
մուհապէթ կէօսթէրէմէզսին »
տէտի օնա: Վէ պատէհու ալլա-
հանի եիւրէյինի աչարափ շէյլէ
սէյլէտի. « Իշթէ պու եիւրէք քի,
ինսանլարը օ գատար սէվմիշ տիր.
վէ պիլմուգապէլէ օնլարըն թա-
րաֆընտան տա պէնիմ մուհապէթ
խորհուրդունա թահգիրլէր, իք-
րամսըզլըգլար, սրբապղծու
թիւնլար, վէ սօուգլուգլար իլէ
էթտիքլէրի նամքէօրլուգլարտան
պաշգա պիր շէյ կէօրմէյօրում »
տէտի: Պատէհու մարմնոյ եւ ա-

րեան եօրթուստունուն սէքիզինաէն
սօնրա կէլէն իւք ճումաա կիւ.
նիւ, քէնտի ալլահանի եիւրէյինի
իզզէթլէմէք, վէ խորանլար իւզէ-
րինաէ հէտէֆ օլտուղու ճէմի սի-
թէմէրի վէ իբրամըզլըգլարը
թազմին էթմէք իչին, մախսուսիյէ
պիր եօրթու գօնուլմասընը իսթէ-
րիմ տէյի, պէյան էթտի: Վէ պու
իզզէթի պանա գուլանանլարա,
վէ գուլանըլմասընտ զայրէթ է-
տէնլէրէ, ալլահանի մուհապէթին
թէէսսիրլէրինի տահա զանի նէշը
էթմէք իչին եիւրէյիմին կէնիշլէ.
նիճէյինի սանա վատ էտէրիմ
տէյի տէ իլավէ էթտի:

Պու սէօզլէրէ օ խոնարհ մայ-
րապետ ճէվսալ վերիպ, « լաքին
էֆէնտիմ, քիմէ միւրաճաաթ էտի-
յօրսուն: Սէն պիլիբսին քի, պէն
էօյլէ միսքին պիր ինսան ըմ. էօյլէ
սէֆիլ պիր կիւնահքեար ըմ քի,
հաթթա նէլայըգլըղմ, սէնին
մագսէտինին իճրասընա մանի պի-

լէ օլուր » տէտիյինտէ . էֆէնտի .
միզ շէօլէ ճէվապ վէրտի . « Էհ ,
գուվլէթլիլէրի խէճիլ էթմէք ի-
չին պէն զտիֆլէրի գուլլանըրմ .
վէ գուվլէթիմի տահա մութան ,
թան սուրէթտէ իզհար էթմէք
իչին էքսերի քիւչիւքլէրի , վէ
գալպ իլէ ֆադըր օլանլարը ալաթ
էտերիմ քի , քէնտիլէրէ հիչ պիր
շէյ ազվ էթմէսինլէր » տէտի :

Իշթէ Յիսուսուն եիւրէյինին
եօրթուսունա միւթաալլիզ օլան
պէյանաթ պուտուր : Հոգի սուրբ .
տան իտարէ օլունան , վէ եանըլ-
մազ օլտուղունու ալլահանի միւ-
էսսիսինին ծնա վատ էթտիյի Քի-
լիսէ , Յիսուսուն ազիզ եիւրէյինէ
պու իպատէթիթահսին էթմիշ . վէ
օնուն իզզէթինէ ըէսմէն պիր եօր-
թու իհաաս , վէ Ալլահըն մերհա-
մէթինին ճէմի տինտարլարա աչմըշ
օլտուղու փահասըզ խազնէլէր-
տէն զանի զանի քերէմլէր ալմայա
օնլարը տավէթ էթմիշ տիր :

Մոտրոշու Մարգարիտա

Մարիամըն

**մոտրոշուշար սրբասրնա կէշիրիշ-
մեսի**

1864 սէնէսի Սեպտեմբերին 18-ին՝ ինձի կիւնիւ, (թօմոնըն վէպիւթիւն տիւնեանըն էն ուլու քիւլիսէսի պինլէրձէ մուճար ըլա (թէնվիր օլ մուշ. գուպպէսի ղայէթ կիւզէլ շարակտնլարտան աքս էթմէքտէ. վէ մէզքուր վասի քիւլիսէնին տէրունի տիգգաթլը վէ տէվէիրիքլի հիսապօրզ տինտարլար իլէ տօլմուշ իտի: Պունճա զինէթլէրին, վէ պէօլէ պիր տիյանէթքեար գալա. պսլըլըն սէպէսի, Յիսուսուն եիւրէյինին սատըգ սէճտէքեարը, վէ օնուն էսրարլարընը պիզէ պէյան

էտէն, Վէ Այցեղութիւն թարի
գաթընտան օլան, Ալլահըն խա-
լայըլը րաղսէթլիւ քոյր Մարգա-
րիտա Մարիամ Ալագօգուհ մութ-
լուլուլար սըրասընա կէչիըլմէ-
սինին րէսմի զինէթի իտի:

Վաթիգան մէյտանընա կիրէճէք
մահալաէ իքի պայրագ. Վէ մէզ-
քուր ուլու քիլիսէնին միւքէլէֆ
աննընտա եազըլը օլան իպարէ,
հէր կէօրէնէ պու մէրոսիմին սէ-
պէպինի պէյան էաէրլէր իտի.
չունքի օլտուգճա միւրթէֆի պիր
մահալաէ պիր եիւրէք թէրսիմ
օլունմուշ իտի քի, էթրաֆընա
ալէվլէր սաչմագտա, Վէ իւզէրին.
տէ պիր խաչ օլուպ, ալթընտա
տախի Այցեղութիւն թարիգա-
թընտան պիր մայրապետ րէսմի
պուլունմագտա իտի քի, մէլա-
յիքլէր կէօլէրէ կէօթիւրիւյօր,
Վէ օտա էպէտիլիք մուհապէթիյի-
լէ հէլաք օլմագ իչին պու ալա-
հանի եիւրէյէ տօղըուլմուշ իտի:

Ճէմաաթ սապըրսըզըզըլա մու-
գատաէս աշայըն պաշլատըզընը
կէօրմէյէ պէքլէմէքտէ իքէն, պիր
տէ էօյլէնտէն իքի սաաթ էվվէլ,
սուրը ժողովքուն արարողապետ
գարտինալարը, սու ժողովքուն
միւսթէշար Եպիսկոպոսլարը, վէ
Վաթիգանըն թէքմիլ էնճիւմէնի,
Թապուր իլէ ուլու քիլիսէյէ կի-
րիպ, սուրը Պետրոսուն աթոռու-
նուն իքի Թարաֆընա տիզիլտի-
լէր:

Մութլուլու Կոնգակը ալանէն
օգունտուգտան սօնրա, Եպիսկո-
պոս « Զքեղ Աստուած » շարակա-
նընը պաշլատը. վէ ճէմաաթըն
գալպի թէփրէնէրէք, էնճամ օ
անէ գատար մութլուլունուն Թաւ-
վիրինի կիզլէմիշ օլան փէրտէնին
աջըլոըզընը կէօրաիւ. վէ պիրքա-
հանայ օնուն մասունքունու իո-
րանըն իւզէրինէ գօյսւպ, խարըճ-
աա սուլունանլարա աա պու մէս-
սաա միւժաէյի թէպշիր էթմէք

իւզէրէ դամիանալար չալընմայա ,
վէ սուրբ Հրէշտակ դալէսինտան
Թօփլար աթըլմայա պաշլատը :

Ագշամըսը , եանի էօյլէնտէն
տէօրթ պուչուգ սաաթ գատսր
սօնրա , միւթատ իւզէրէ , սրբա-
ղան Փափա հազըէթլէրի , քահա-
նայտպետական տաիրէսի . հիյէ-
թիյլէ պիրլէքտէ , մութլուլույու
իզլէթլէմէյէ կէլտի . վէ հիսապ-
սըզ տինտարլար հազըր պու-
լունմագտա իտիլէր . գերտայ-
ծառ Առլթուն եպիսկոպոսու , վէ
պու տալանըն միւսթէաիսի Փա-
փանըն հուզուրունա չըգաըլար .
վէ Եպիսկոպոս պիր կիւմիւշ թէփ-
սի իւզէրինտէ , պէօյլէ եիւճէ պիր
իզլէթէ թէրֆի էթմիշ օլտուղու
ղաթին մասունքունու , թէրճիւ-
մէի էօմրիւնիւ վէ թաավիրինի
թագաիմէթտի . վէ օարատա քէն-
տի թէմինին թարաֆընտան տա
Փափա հազըէթլէրինէ թէշէքքիւր
վէ սատագաթա տաիր միւէսսէր

պիր նութգ իրատ էյլէտի: Միւ-
շարիլէյ՝ հաղրէթլէրի տիղ իւ-
ղէրինտէ պուլուճոուլու հալաէ,
տիգգաթըլա տինլէտիքաէն սօնրա,
լաթին լիսանըլա, վէ եիւքսէք
սէս իլէ շու ճէվապը վէրտի.
« Էֆէնտիմիղէ րիճա էտէլիմ քի,
քէնտի սէօղիւնէ կէօրէ, պու ա-
ղիղ մուհապէթ աթէշինի եագմագ
իչին տիւնեայա կէլմիշ տիր. քէն-
տի խալայըղը Մարգարիտա Մա-
րիամըն քի կիպի պէյլէ շէտիա վէ
գըղըն մուհապէթ աթէշինի ճէմի
եիւրէքլէրտէ տէ եագմայա թէ-
նէղղիւլ էթսին » տէտի:

ՏԵՕՐՏԻԿՆՃԻԻ ԳԸՐԱՍԹ

Ազիզ եիւրեյե ջերմեռանդութիւն

տեմեյիկե նե անշաշարք

Յիսուսուն ազիզ եիւրեյինէ
ջերմեռանդութիւն, եաւընըզ պի-
ղիմ եիւրեյիմիզ կիպի էթաէն,
վէ Յիսուսուն թէնինին պիր փար-
չաօը օլան եիւրեյինի սէվմէքաէն,
վէ մախսուսիյէ պիր իբրամըլա օ-
նու իզզէթլէմէքաէն իպարէթ տէ-
յիլ տիր: Իլլա պու ջերմեռանդու-
թիւնուն աօըլ մաաաէսի, վէ պաշ-
լըճա սէպէպի, Ալլահ էվլաօը-
նըն նիհայէթսիզ մուհապէթի տիր
քի, պիղիմ իչին էօլմէյէ, վէ օլ ա-
զիմ մուհապէթի տիրքի, հաղոր-
դութիւն խորհուրդունտա քէն-
տինի պիզէ վէրմէյէ օնու կէօ-

Թիւրմիւշտիւր • շէջլէ քի պու
գուրպան հալինտէ կէօրէճէք օւ
տուղու, վէ Թէքմիլէն մալուժի օւ
լան համքեօրլուգլարըմըզա, Թահ-
գիրլէրիմիզէ, իքրամաըզըգլարը-
մըզա, վէ սիթէմլէրիմիզէ նիսպէ-
Թէն, պիզիմ մուհապէթիմիզ իչին
հէր կիւն հէտէֆ օլմուշ, վէ օլմագ-
տա տըր:

Իմսի պու ջերմեռանդուԹիւն-
տա կէօղիւմիւզ էօնիւնտէ Թու-
Թաճաղըմըզ նէԹիճէլէր շունլար
օլմալը տըրլար:

Էվվէլա, սըգ սըգ սէճտէլէր ի-
լէ, հագլէ մուհապէթ էտասըլլա,
հէր տիւրլիւ ըիայէթլէր իլէ, պու
ալլահանի եիւրէյին իսթիտաթլա-
րընը էլիմիզտէն կէլաիյի գատար
իզգէթլէմէք, վէ Յիսուս Քրիս-
տոսուն սէճտէյէ լայըգ հաղոր-
դուԹիւնտա պիզէ իպրազ էթ-
տիյի նիհայէթսիզ մուհապէթէ
էյլիքշինաս օլմագ:

Իքինճի, պէջլէ աղ Թանըլմըշ,

վէ քէնտի էվլատլարընտան տախի
թահգիր օլունմուշ պու մուհա-
պէթ խորհուրդունաա ինսանլա-
րըն օնա էթաիքլէրի լայըգսըզ
մուամէլէլէրի, աճէլ աճայիպնամ
քեօրլուղու, վէ ճէմի հագարաթ-
լարը, գապիլ օլան հէյր եօլու-
լա թագմին էթմէք:

Ջերմեռանդու թիւնլարըմըզտա
աշիքեար վէ միւթ էէսսիր պիր մատ-
տէ լազըմ տըր քի, հաստէլէրիմիզէ
տօգունարագ գալպիմիզի եիւք-
սէյէ գալտըրսըն. եիւրէք իօէ,
տաիմա մուհապէթ թէմսիլի տիր,
իմաի Յիսուսուն եիւրէյինտէն
տահա զիյատէ միւէսսէր, տահա
զիյատէ գալպիմիզէ տօգունուր,
վէ տահա զիյատէ ըիդգաթամիզ
նէ վարտըր քի, օնուն ճէմի իհասս-
լարը, հարէքէթլէրի, չարփըն-
թըլարը պիզիմ խէլասըզըմըզ իչին
օլմուշ, պիզիմ ճիւնհալարըմըզ
իչին տէլինմիշ, վէ պիզիմ թէսէլ-
լիմիզ վէ պիզէ ափվ էթմէք իչին
տաիմա աջըգ տըր:

Իմաի Յիսուսուն ազնիւ եիւրէ-
յինէ ջերմեռանդ օլմագ, ալլա՜նի
մուհապէթէ քէնտինի սունմագ,
օ մուհապէթտէն եանմայը արզիւ-
լէմէք, վէ ծնու գազանմագ իչին
հէր ճահտը գուլլանմագտը: Քրիս-
թիյան տէլիգանլըլարա պունտան
սահա զիյըգ շէյ օլուրմու:

Պու սուրէթտէ էյէր օ ազնիւ
եիւրէյէ սահիհ վէ մէթին պիր
ջերմեռանդութիւն էտինմէք իս-
թէր իսէնիզ, ծնուն մուհապէ-
թինէ մուգապէլէ մուհապէթ էտա
էտին, էյլիքտարլըգլարը իչին ծնա
թէշէքքիւրէտին, ծնուն տիւզիյէ,
վէ ալէլիսուսուս սուրբ հաղոր-
դութիւն խորհուրդունտա կէօր-
տիւյիւ հագարաթլարա, էլինիզ-
տէն կէլաիյի դատար թարզիյէ
էյլէյին. վէ նիհայէթ Պօղոս առա-
քեալըն « Էֆէնտիմիզ Յիսուս
Քրիստոսու կիյինին » (հռով.
ԺԳ. 14:) տէյէրէք, վէրաիյի
նասիհաթա կէօրէ, ծնուն ալլահա-

նի եիւրէյինտէ պուլուհան հաս-
սէլէրի սիզ տէ էտինմէյէ պագըն.
վէ զաիֆլիյինիզին միւսաասէ էթ-
տիյի գատար օնուհ իզլէրինտէն
եիւրիւմէյէ ճահա էտին:

Յիսուսոռն եիւրէյի հագգընուս
աղիզէրին միւշահագաշարր

Սուրբ Օգոստինոս Յիսուսոռն
եիւրէյինի Նուհուն կէմիսինէ թէչ
պիհ էաէր: Օրայա կիրէնլէրին
ճիւմլէսի աէ զարգ օլմագտան
գուրթուլուրլար: Սուրբ Կիպրիա
նոս՝ « Պու աչըգ եիւրէքաէն
լութուֆ փունարլարը ագըս, է-
պէտի էօմիւրէ գատար ֆըշգըրը-
լար » տէր: Սուրբ Պէրնարտինոս
Յիսուսոռն եիւրէյի, պիւթիւն
տիւննեայը եագմայա թային օլուն-
մուշ զայէթ գըզըն մուհասպէթ
ֆուրուհու տուր, տէր: Սուրբ

Պետրոս Դամիանեան՝ պու եիւ-
րէյի ագըլըն՝ վէ իլիմին ումումի
խաղնէսի. վէ Սալեզեան սուրբ
Յրանչիսկոս, Ճէմի լուծուֆլա-
րըն մէնպար, վէ սուրբ Պօնավէն-
թուրա, հէր նէվի էյլեքէրին կէն-
ճինէսի, թապիր էտէրլէր: Սոսի-
զեան սուրբ Յրանչիսկոս, սրբու-
հի Քլարա, վէ սուրբ Լուիճի Գօն-
ծակա, ալլահանի մուհապէթին
օճաղը թէսմիյէ էթմէքտէն վազ
կէլմէզլէր: Նիհայէթ պու սէվիմլի
եիւրէք, սրբուհի Մարգարիտայա,
էօմրիւնտէ սըզընաճագ մահալ.
վէ էօլիւմ սաաթընտա զիյաոէ
ազիւմ թէսէլլի տէյի վէրիւմիշ
տիր:

Սուրբ Պետրոս Դամիանեան,
քէնտինի մուհաֆազա էթմէք ի-
չին սիլահլարը, շիֆա պուլմագ
իչին մուալիճէլէրի, իլվալարա
գարշը գուվկէթլի եարաւմլարը,
էզապլէրինտէ շայէթ թաթլը
թէսէլլիլէրի, վէ պու կէօզ եաշը

տէրէօինտէ էն թէմիզ սէֆալարը ,
 պու սէճաէյէ լայըգ եիւրէքաէ
 պուլուրսուն , տէր : Քասաւէթաէ
 միսին . կիւնահլարընըն զիքրի սէնի
 ալթիւսթմիւ էաիյօր . գալպին չէ-
 աիա պիր ֆէյիլտէնմի չալգանը .
 յօր . Յիսուսուն եիւրէյինէ աթ-
 քէնաինի . օ պիր էմին փէնակեահ
 աըր . սէֆիլէրին պիր սըղընաճագ
 մահալի տիր . վէ ճէմի քրիսթիյան
 լարըն սաղլըղը աըր , տէր եինէ օ
 ազիզ :

Յիսուսուն եիւրէյինին էսրարա-
 րընըն էմանէթ կիւզարը մութլու .
 լու Մարգարիտա Մարիամ , մէք-
 թուպլարընըն պիրինտէ չէյլէ սէյ-
 լէր : « Պու ջերմեռանդու թիւն հագ-
 դընտա պիլտիյիմ չէյլէրին ճիւմէ-
 սինի նասըլ սէյլէյէմէյօրում . վէ
 Յիսուս Քրիստոսուն պու սէճաէյէ
 լայըգ եիւրէյինտէ մէվճուա օլան
 լութու . ֆ իազնէլէրինի . վէ պու
 ջերմեռանդու թիւնու գուլանան .
 լարըն իւզէրինէ զանի զանի եայ-

մոգ իսթէալիյի խաղնէլէրի, պիւ-
թիւն տիւնեայա նաորը պէյան է-
տէմէյօրում: Էֆէնտիմիզ պու վա-
սիթայըլա չօզլարը զայըդ Եօլուն-
տան չէվիրէրէք, ճանլարտան չէյ.
Թանըն Նիւքիւմէթինի Թախրիպ
էթմէք, վէ քէնտի մուհապէթինին
Նիւքիւմէթինի իպգա էթմէք իս-
թէր. վէ քէնտինէ սունուլմուշ
ճանլարըն Նիչ պիրինին զայ օլմա-
սընա րազի օլմազ: Պէլի, Թէէմինէն
սէյլէրիմ քի, Յիսուս Քրիստոս
սուն պու ջերմեւանդուլթիւնտան
նէ գատար խօշնուտ օլտուզունու
պիլտէլէր, պու սէվիմլի փատիշա-
հա՝ գալպինտէ Ճիւղի պիր մուհա-
պէթ օլան հէր քրիսթիյան, անին-
տէ գուլլանմայա պաշլար ըսը))
տէմիշ տիր: Իմտի պէյլէ մէշհուր,
պէյլէ միւֆիյա, պէյլէ խայըրը
պիր ջերմեւանդուլթիւնու գուլ-
լանմայա զայրէթ էտին:

ՊԵՇԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Ազիզ եիշրէք ջերմեասնդոշիշնու-
նուն աղալոյր

Պիր ջերմեասնդութիւն տարւ
որժաթը կիպի քէնտի ալալըզընը
տա մազհարընտան ալըր: Պու
ջերմեասնդութիւնուն մազհարը
Յիսուսուն եիւրէյի տիր. հագը-
գէթէն թէսավլուր օլունա պիւ-
տիյի գաաար, զիյատէ աղիզ, զի-
յատէ աղիմ, զիյատէ ալահանի,
վէսունուն իլէսէրապէր զիյատէ
տէ թաթլը վէ զիյատէ սէվիմի
մազհար: Պու սէճտէյէ լայըգ
եիւրէյէ տին կէօղիւլէ պիր քէրրէ
պագըլըն. պու սաֆի պագըլ,
պու սահիհլիքլէրի. վէ օնա տաիր
օլան ջերմեասնդութիւնուն տա

էմաւսիդ պիր աղիզւիք, ալալըդ,
պէօյիւքիւք, Թաթլըլըդ, վէ սէ-
վիմիլիք սըֆաթլարըյըլա մուԹ.
Թասըֆ օլաուզուհուս տույուր-
մայա քիֆայէԹ էտէր:

Ֆիւլագը, քիլիսէ, պիզիմ հէօրմէ.
Թիմիլէ, գուրԹարըճըմըզըն Թաա-
ճիւպլիւ եիւրէյինտէն տահա
ագիմ, տահա ճէլիլ, տահա հայ.
րէԹէֆղա նէ մազհար Թագոիմ
էտէ պիլիւր իտի: Պու եիւրէքտէն
քի, սէվիլիւլիւ գուրԹարըճըմըզըն
ճէմիարզիւլէրինին քիւրսիսի տիր.
վէ սէվինճլէրինի, գասաւէԹլէրի-
նի, Թէսէլիլէրինի վէ խէլէճանլա-
րընը պէօյլէ շէտիտ սուրէԹտէ հիսս
էտէր. պու եիւրէքտէն քի քէնտի
պինիհայէ էյլիյինին, մէրհամէ.
Թինին, Թաթլըլըզընըն վէ խոնար-
հուԹիւնուհուհ ալաԹը. իլլա տա-
հա զիյաաէ խուսուսի օլարագ,
ինսանլար հագգընա իֆրաԹ վէ
ալիճէնապ մուհապէԹինին ալա.
Թը տըր: Պիզիմ հէօրմէԹիմիլէ,

ի պատէթի միզէ ւ վէ մուհապէթի-
միզէ պուռնտան տահա զիյատէ
շայէսթէ պիր մազհար թէսավլուր
օլուննապիւրմի:

Յիսուսուն ազիզ եիւրէյինէ
ջերմեռանդու թիւնու, զիյատէ մէ-
թին վէ զ'յատէ ազիզ պիր ջեր-
մեռանդու թիւն կիպի հուզուրու-
մուզա Կօմայա, պուրատա տիյա-
նէթ վէ թապիաթ միւթ թէֆիգ
տիրէր: Զունքի էյէր քիւլիսէ
Յիսուս Քրիստոսուն սէճսէյէ
լայըգ թէնինէ, թանթանալը պիր
մուզաֆֆէրիյէթ իճրա էտէր ի-
սէ, վէ օնուն իզզէթինէ էն ազա-
մէթլի զինէթլէրի գուլլանըրսա-
օնուն ալլահանի եիւրէյինէ, եանի
ազիզ ինսանլըլընըն զիյատէ գալ-
պէ սօգունաճագ հիսսէսինէ նիչին
իզզէթ էթմէտէն. վէ շէրէֆլէն-
տիրմէտէն սուրաճագ տըր:

Էյէրքի Յիսուս Քրիստո-
սուն մուհապէթինին էհլի ֆէսա-
հէթ շահիտլէրի օլան եարալարը-

նա մախսոսիյէ իպատէթ օլու-
նույօր, վէ միւսթագիլ եօրթու
թային օլունմուշ իսէ, վէ տին-
տարլարըն իպատէթ քեարլըղը,
իւլասլըղըն փունարլարը կիպի օն-
լարը իզղէթլէյօր իսէ, օնուն եիւ-
րէյինտէ աչըլմըշ օլան եարա, նի-
չին մուհայէր վէ համքեօր քիշի-
լէրտէն պաշգա քիմսէ պուլամա-
յաճագ տըր: Նիհայէթ էյէր քի
պաշընը եարալայան տիքէնլէրի,
էլլէրինի վէ այագլարընը տէլէն
էնքսէրլէրի, իւզէրինտէ սօն նէ-
ֆէսինի թէսլիմ էթտիյի խաչը,
եիւրէյինէ սափլանան հարպայը
պիլէ իզղէթլէյօր իսէք, ասըլ եիւ-
րէք քէնտիսի նիչին ունուտուլա-
ճագ, թանըլմայաճագ, սէճտէ վէ
իզղէթ էտիլմէտէն գալաճագ տըր:
Գաթի նազար պու տիւնեատա
պիր աճըլը պրըլըգտան սօնրա,
պիր փէտէրին եիւրէյինի մէղհէ-
պին նէզարէթի ալթընա գօմագ,
վէ էվլատա շէֆագաթը իճրա

էթմէք իջին, եիւրեյինէ տէսթրէս
օլտուգլարընտա, էվլատլար քէն-
տիլէրի պախթիյար աստ էթմէզ-
լէրմի: Տիւնեա եիւզիւնտէ պու-
լունան ճէմի միլլէթլէր քէնտի գա-
հրամանլարընըն եիւրեյինի սագ-
լամայը ատէթ կիպի էտինմիշ
տէյիլլէրմի: Իմտի պիզ տէ Յիսու-
սուն եիւրեյինէ իզլէթ էտէրսէք,
քիմ պիզի իթհամ էտէր: Պիղիմ
իջին օ պիր փէտէր եիւրեյի տէ-
յիլլմի. պիր Ալլահ եիւրեյի տէյիլ-
մի. հէր եիւրեքտէն զիյատէ ազիզ,
զիյատէ ալիճէնաս, զիյատէ թաթ-
լը, եիւրեք տէյիլմի տիր: Էջլէ
իսէ Յիսուսուն ազիզ եիւրեյինէ
օլան ջերմեռանդութիւն, զիյատէ
մէթին, զիյատէ թապիի, զիյատէ
մուգատտէս, վէ զիյատէ մէշհուր
վէ ալա պիր ջերմեռանդութիւն
տուր:

Մարտիրոսաւս եռանդաւագ, Վե

Յիսուսուն ազիգ երեւոյի:

1722 սէնէսի Մայիս այլնաւ,
խալը վագըթաւն պէրի պիւթիւն
պիւթիւնէ սէջիւնմիւշ զանն ուղու
նան հումուրճագ, պիրաէն պիրէ
մէզքուր շէհիրտէ ալէվէնիս, է
հալիյի սօն տէրէճէ մէյուսիյէթէ
կիրիֆթար էթտի: Մէշուր գե
րասայծառ Պիւղլիւնսին սւմիտի,
մէզքուր շէհիրի մուախիէրէն հիւ
մայէ էթմիշ ուան Յիսուսուն եիւ
րէյինտէ գալմըշ ըտը: Միւշարի
էյհին թէշվիգի իւզէրինէ, շէհի
րին իտարէ մէմուրլարը, հէր սէնէ
Մարմնոյ եւ արեան հօրթուսու
կիւնիւնտէ, շէհիրին նամընա ուա
րագ, Այցեղութիւն քիլիսէսինէ
զիյարէթ էտիս, մուհասպէթիմի.

զին պու լայրգլը մաղհարընը օրա-
տա իզզէթլէմէյէ, հաղորդութիւն
ալմայա, տէօրթ լիպրէ ալըըլը-
զընտա վէ շէհիրին արմասըյլա
միւզէյյէն պիր պէյաղ պալմուսու
հէտիյէ սուսմայա, վէ նիհայէթ
Եպիսկոպոսուն պուստան պէօյլէ
գատիմի միւթաա էթմէք իսթէ-
տիյի օ կիւնքի թապուրտա պու-
լունմայա հիյէթճէ ահա էթտի-
լէր: Մարմնոյ եւ արեան եօրթու-
սու կիւնիւ թապուրա չըգմատան
էվվէլ, Եպիսկոպոս սրբութիւն
սրբոցու էլինաէ թութմուշ օլտու-
ղու հալտէ, պէլէտիյէ մէմուրլա-
րը ճիւմլէնին թարաֆընտան պու-
ահտը թագրիր էթտիլէր, վէ ճէ-
մատթ տախի տիրի իթիգատըլա
մուվաֆֆագըյէթինի մէմուլ էթ-
տիքլէրի պէօյլէ պիր ահտա պիր-
լէշտիլէր: Պու ահա էօյլէ պիր
թարզըլա գապուլ օլունտու քի,
հէմ իտարէ մէմուրլարընըն թա-
աճճիւպինի, հէմտէ պիւթիւն

Մարտիլէա էհալիսինն թէսէլի-
սինի մուճիպ օլտու: Օ կիւնտէն
ճէմի խասթէլէր շիֆա պուլուպ,
եհնիտէն իսէ եուսուրճալա թու.
թուլան օլմատը: Չողու տէֆա
ասըլ աֆէթտէն զիյաաէ մուղիրի
օլան գօրգու, թէքմիլ պիր էմնի-
յէթէ թահվիլ օլտու, վէ Մարսի-
լէա սէքէնէլէրի, գուրթարըճընըն
մէրհամէթլի եիւրէյինին հիմայէսի
ալթընտա, քէնտիլէրի էմնիյէթ-
տէ պիլիրլէր իտի: Պու աֆէթ
էօյլէ պէր թարգտա քէսիլտի քի,
ալթը հաֆթա սօնրա Մարսիլէա
եպիսկոպոսու քէնտի ճէմաաթընը
թէշէքքիւրէ թէշվիգ էթմէք իչին
իլան էթտիյի կոնդակընտա օնլարա
շէօյլէ սէօյլէր իտի: «Շիմտի էօյլէ
թէքմիլ պիր սաղըղա մալիք օլմու-
շուզ քի, էմսալի օլմայարագ, պի-
զիմ շէհրիմիզ կիպի ճէմիյէթլի
պիր շէհրին կէրէք տէրուներտէ,
վէ կէրէք հէվալիսինտէ խայլը
վագըթտան պէրի հիչ պիր իլէթ-

տէն նէ էօլէն վար, նէ տէ խասթէ
օլանն)) տէմիշ տիր: Իշթէ պիրինճի
տէֆատան տահա զէյատէ չափըք,
վէ միւճիւզամը կէօրիւնէն պու
իքինճի քէրէմին զիքրի իչին, գե-
րապայծառ Պիւլզիւնո, Յիսու-
սուն եիւրէյինին եօրթուսու կիւ
նիւնտէ գաաիմի Թապուրա չըգ-
մազլըզը Թէէսսիւ էթմիշ տիր:

ԱԼԹԸՆՃԸ ԳԸՐԱԱԹ

Ազիզ եիւրեք ջերակուսնդոչքիւնոչ

վաստ օյրունան դանի քերակեր

Պօղոս առաքեալըն՝ փետէր Աւ-
լաս հագգընա, «Քէնտի էվլատընը
էսիրկէմէյիպ, պիզիմ իչին թէս-
լիմ էտէն, նիչին օնուն իլէ պիր-
լիքտէ հէր շէյի տէ պիզէ իհսան
էթմէզ»։ (հռով. ը. 32) տէտիյի
սէօղիւ, պիզ տէ հագգ իւզէրէ
Յիսուս Քրիստոսուն հագգընա
սէյլէյէ պիլլիրիզ։

Եանի օ քի քէնտի եիւրէյինի
պիզաէն տիրիլ էթմէյիպ, հիչ է-
սիրկէմէյէրէք օնու պիզէ վէրմիշ
իտէ, նիճէ եիւրէյի իլէ պիրլիքտէ
հէր փիշքէշի իհսան էթմէզ։ Պէլի,
եիւրէք վէրիլտիյի հալտէ, հանկը

չէյ տիրիլ օլունա պիւր: Ախէր
ճէմի քերէմլէրին պու պիր էմին
փէյի տէյիլմի տիր:

Հագըգէթ Յիսուսուն եիւրէյի
պիղիմ իչին հէր քերէմլէրին էմին
վէ թիւքէնմէղ պիր փունտորը տըր.
օօնլարըն սիֆթահը, օնլարըն խազ-
նէսի, օնլարըն իքմալի տիր: Հէր
քիշիլէր իչին քերէմլէր. հէր հալ-
տէ պուլունսնլար իչին քերէմ-
լէր. հէր թէֆէրրուաթլար իչին
քերէմլէր. հէր վագըթլար իչին
քերէմլէր իլէ մէմլու տուր. հան-
կը շէյէ արղիւ էտէ պիւրիլ քի,
պու սէճաէյէ լայըդ եիւրէքտէ
պուլամայալըմ. վէ գաղանմայա
շէտիտ արղիւյիւլէ. վէ օնտան
մէյվէ չըգարմայա խալիս նիյէթ
իլէ տիլէտիյիմիլ հալտէ. պու
պիւսպիւթիւն ալահանի եիւրէք,
հանկը շէյի պիղտէն տիրիլ էտէ
պիւր:

Յիսուսուն պու սէճաէյէ լայըդ
եիւրէյինի քիլիսէնին սատըրնտա,

պուս վասի տիւնեատաքի կիւնէշէ
Թէշպիհ էտէ պիլերիդ, կիւնէշ
քէնտի շէօլէլէրինի հէր Թարաֆա
նէշը էտէրէք, Թաթլը վէ միւթէ.
տիլ Թէէսսիրլէրինի հէր Թարա-
ֆա եայարադ գըզաւըրուըը Թօփ-
րաղըն իսթիաաթլարընա կէօրէ,
օթլար, չիշէքլէր, մէյվէլէր, վէ
րուշի զէմինի կիզլէյէն հէր աիւր-
լիւ էյլէքլէր, մահսուլար հասըլ
էտէրէք պէրէքէթ կէթիրիւր, Շա
քէզա Յիսուսուն սէճտէյէ լայըդ
եիւրէյի տէ պէօյլէ տիւնեա իւզէ-
րինտէ կիւնէշ կիպի, քիլիսէնին
սատրընտա եէրլէշիպ, հէր եիւ-
րէքլէրէ քէնտի փիշքէշլէրինի,
քէրէմլէրինի, գըզընլըզլարընը
իլհագ էտէրէք, օնուն ալլահանի
Թէէսսիրլէրինի գապուլ էթմէյէ
հազըր օլտուգլարը հալտէ, օնլար-
տա զանի զանի իսէլասլըզ վէ էօմիւր
մէյվէլէրի հասըլ էտէրլէր:

Ահ, մատամքի Յիսուսուն եիւ-
րէյի՝ պիզիմ իշին պէօյլէ գըյմէթլի

պիր խազնէ տիր. մախսուսիյէ
պիր իպատէթ իլէ ծնու իզգէթլէ.
մէք նէ գատար ֆախտէլի օլտու.
զուհու քիմ թէսավլուր էտէ պի.
լիր: Պու իպատէթէ սատըդ օլան
ճանըն մուհապէթի, լաէնգաթի
թէղայիւտ քէսպ էտէր. Յիսու.
սուն Նիհայէթսիզ մուհապէթինի
տիւշիւնմէյիլէ, վէ օնուն ինսանլա.
րըն մուհապէթիլէ եանմըշ օլան
եիւրէյինէ հայրան օլմայըլա, փէյ.
տէրփէյ Յիսուսու զիյատէ սէ.
վէր: Պու օճաղըն գարշըսընտա
պուլուհուպ, զիյատէ սէլամէթի
մուճիպ թէէսիրլէրալըր, օլաթէշ
տէն գըղար. գըղընլըգլարտան
եանար. կիթտիքճէ հէր տիւրլիւ
տիւնեամլի մուհապէթլէրտէն թէ.
միզէնիպ, Յիսուսուն արզիւլէ.
րինտէն պաշգա արզիւսիւ լմայա.
րադ, օնա մագպուլ օլմագտան,
վէ ախէր շէյէ պէօլմէքսիզին, վէ
տախմի սուրէթտէ օնու սէվմէք.
տէն պաշգա շէյէ հավէսի գալմազ:

Ահ, էյէր քի սէնին պիթթապի
տիւնեալի մուհապէթլէրէ մէյալ
օլան եիւրէյին, շիմսիտէն սօնրա
գարաաշ մուհապէթինին թէմիզ
ալէվլէրի իլէ եանարսա . էյէր քի
Յիսուսուն եիւրէյի իլէ սըդը պիր
իւլֆէթ փէյտա էաէրսէ, էյէր
քի օ հասրէթ իլէ եանար թու-
թուշուրսա, օնէթիճէյէ միւթէ-
վէճճիհ օլուր, վէ օ էօմիւր իլէ եա-
շարսա նէ գառար մէսուա օլուր-
սուն:

Այցեկոչքիւն րարիգարըն-
տան օրան մուրշուշու Մար-
գարիտա Մարիամա, Յիսու-
սուն քենտի եիշրէյինէ ջերմե-
ռանդ օրանդար իյին վատ էր-
տիյի քերեմէր

1. Քենտի հալէրինէ իգթիղալը
օլան ճէմի լութուֆլարը օնլարա
վէրէճէյիմ:

2. Ֆամիլէալարընտա տայիշ
գոյաճաղըմ:

3. Էղապլարընտա օնլարը թէ-
սէլի էտէճէյիմ:

4. Միւտաէթի էօմրէրինաէ, վէ
խուսուսա էօլիւմէրի սաաթընտա
օնլարըն էմին փէնտհը օլաճաղըմ:

5. Հէր պիր թէէպպիւսաթլա-
րը իւզէրինէ ղանի թէպէրրիւ-
քեաթլար նէշը էտէճէյիմ:

6. Կիւնահաքեարլար պէնիմ եիւրէյիմտէ մէրհամէթին թիւքէնմէզ փունարընը վէ տէրեասընը պուլաճագլար:

7. Կէվէք ճանլար, զայրէթլի օլաճագլար:

8. Աշգլը ճանլար, սէրիպն աղիմ պիր քէմալիյէթէ թէրֆի օլունաճագլար:

9. Պէնիմ աղիզ եիւրէյիմին պտակերի մէյտանա գօնուլմուշ վէ իղզէթլէնմէքաէ օլան խանէլէրի տախի ալգըշայաճաղըմ:

10. Քահանայլարա, էն փէքլէշմիշ եիւրէքլէրի տախի եումշաթմայա իսթիտաթ վէրէճէյիմ:

11. Պու ջերմեռանդու թիւնու նէշը էտէն քիշիլէրին իսմլէրի եիւրէյիմտէ եաղըլաճագ, վէ մին պաատ պօզուլմայաճագ:

(Մուլուլու Մարգարիտա
Մարիամըն էօմբիւ հի.
քեայէսինտէ):

Արմէյ Նիգօրա:

167: սէնէսինտէ, Պրէթանիա-
տա վագի Վաննէս շէհրինտէ ա-
ղիզլէք շէօհրէթիյլէ վէֆաթ էթ-
միշ օլան Արմէյլ Նիգօլա, բասթ
կէլէն հէր պիր էզապ վէ քէտէր-
լէրիմտէ, Ալլահըն էյլլէքտարլըզը
պէնի թէսէլլի էթմէյէ թէնէզգիւլ
էտէր իտի տէյի նագլ էտէր իտի:
« Էֆէնտիմիզ օրայա կիրէյիմ
տէյի աչըգ հիւրէյինի էքսէրի
պանա կէօսթէրիւր իտի. վէ պէն
անինտէ քէնտիմի էօյլէ պիր աղիմ
էմնիյէթ իլէ օրատա պուլուրու-
տում քի, Ճէհէննէմին օլանճա
ճահտլարը պանա սահիհէն զաիֆ-
լիք կէօրիւնիւր իտի. վէ խայլը
միւտտէթ քէնտիմի պու սէճտէյէ
լայըգ հիւրէքտէն պաշգա մահալ

կէօրէմէզ վէ պուլամազ իտիմ. շէ-
օյլէ քի մերպուլթիյէթիմօլան քի.
շիլէրէ, — էյէր պէնի տրաստ-
նըզ, Յիսուս Քրիստոսուն եիւրէ.
յինտէն պաշգա մահալտէ արա.
մայլն. չունքի նէ կիւնտիւզ վէ նէ
կէճէ, պէն պու հէր ֆազիլէթին
մէսքեանընտան տիշարը չըգմամ.
պէնիմ իգամէթ վէ փէնահկեահը.
մա վէ ճէմի տիւշմէնլէրիմէ գարշը
մէթին հիսարըմ օրասը տըր — տէր.
իտիմ տէյի սէօյլէր իտի :

ԵԷՏԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ
Յիսուսոսն եհրեյի միշտոտերի
եօմրիւմիւզտէ քե-
սեղիմիզտիր:

Ինսանլար պիթթապի իգպալ
արարլար. վէ ծնու պուլմագ իչին
էքսէրի րահաթլըգլարընը, սաղ-
լըգլարընը ֆէտա էտէր. վէ
էօմրլէրինի աղիմ թէհլիքէլէրէ
գօրլար. լաքին գաչ քիչի ծնու
պուլուր: Էհ, էթտիքլէրի ճահա-
լարա նիսպէթէն, ծնա մուվաֆ-
ֆագ օլան փէք նատիր տիր: Պու-
նուն սէպէպի նէ տիր: Սէպէպի
օ տուր քի, ծնու պուլունմատըզը
մահալտէ արարլար: Մէսուտ օլ-
մագ իսթէրլէր. լաքին ծնուն պու-
լունտուզու մահալտէ արամայա

կիթմէք իսթէմէղէր . օնու ղէն .
կինլիքէրտէ , հասսէվի սէֆալար-
տա , իթիպարլարտա պուլմագ իո-
թէրէր . հալ պու քի պու շէյլէ-
րին դալպի խօշնուտ էտէմէզ օլ-
տուղունա էր կէճ իսքեաթ օլուր-
լար : Եօյլէ իսէ իգպալ նէրէտէ
տիր : Պունու արամագ իչին պու
տիւնեա իւզէրինտէ նէրէյէ կի-
տէրոին : Փատիշահլարըն պէյլէ-
րին սարայլարընամը . լաքին օ սա-
րայլարտա խարըճի շաղըդ սըֆա-
թը ալթընտա , աճը գասավէթէր
վէ էնտիշէլէր կիզէնմիշ տիրլէր :
Ձէհկինլէրին խանէլէրինտէմի .
լաքին օնլարտա կէօզ էաշընտան
պաշգա շէյ կէօրիւմէզ : Աիւնահ-
քեարըն չէրկէսինտէմի . լաքին
օրատա զամիտ իզտիրասընտան
պաշգա շէյ պուլլունմագ : Եօյլէ
իսէ պու թալիպ օլտուղուն իգ-
պալի նէրէտէ պուլաճագսըն : Ալ-
թընտա էզիլտիյին պու աղըր եիւ-
քիւնէրէյէ սըրագա պիլէճէքսին :

Ահ, Յիսուսուն վերսիյի ճեվապը տինլէ. « պանա կէլին, վէ պէն սիզի րահաթլանորայրմ » տէյօր : Պէլի, արզիւլէտիյիմիզ սիւքու- նէթի, ասայիշի, իգպալի պիզէ հալընըզ Յիսուս վէրէ պիլիւր : Զէնկինլիքլէրտէն, իթիպարլար- տան, սէֆալարտան, վէ հէր պիր հարատըլմըշ շէյլէրտէն օնու պի- հուտէ իսթէրիզ. մագսէտիմիզէ մինպաատ եէթիշէմէյէճէյիզ. գալ- պիմիզ տաիմա մէլիւլ օլաճագ- տաիմա րահաթսըզ, տաիմա խօշ, նուտսուզ օլաճագ տըր : Պուհու պէյլէճէ միւսաատէ էտէն Ալլահ տըր. չուհքի պու եիւրէք միւսթա- գիլ քէնտիսի իչին եարատըլմըշ օլտուզունտան, պիւսպիւթիւն օ- նուն օլմատըգճա, տաիմա րահաթ- սըզ օլաճագ տըր. քեամիլէն օնուն օլմատըգճա, ասլա րահաթ պու- լամայաճագ. տաիմա րահաթսըզ օլաճագ, տաիմա խօշնուտսուզ- լուգտա պուլլունաճագ տըր : Սաիր

մատակէլէր օնու մէշղուլ էտէպի-
լիլէր. լաքին օնու տօլտուրամաղ
վէ մէսուտ էտէմէզլէր:

« Պանա կէլին, վէ պէն սիզի
րոհաթ լանսըրայլմ »: Իշթէ սա-
հիհ իգսլալէ էէթիշմէնին էն ալա
եօլու: Զէնկինլիքլէրի, իթիսլար-
լարը, սէֆալարը, ֆէյիլէրի պիր
թարաֆա պըրագ. Յիսուսուն էիւ-
րէյինէ կիթ: Ահ, պու թաթը « պա-
նա կէլին » տավէթի գապուլ էտէն
նէ գասար մութլուլու տուր:
Քէնտի սլաշանի սահիպինին էիւ-
րէյինտէ րոհաթ էտէն իսէ պին
գաթ տահա մութլուլու տուր:
Ղայէթ տէրին պիր ասայիշ օնուն
հիսսէսի օլաճագ տըր. պու էօմիւ-
րին ֆէլաքէթլէրինէ պիր աղեղ
թէպլիմիյէթ իլէ ոսպր էտէճէք
տիր. Յիսուսուն գալպի թարիֆ
օլունմաղ սէֆալարա վէ թէսէլի-
լէրէ զարգ օլաճագ տըր: Միւտ-
տէթի էօմրիւնտէ Յիսուսուն էիւ-
րէյինտէ իգամէթ էթտիքտէն սօն.

րոտ, պուս թաթը գուրթարը՝
կէջլիւ վաթանաա քէնտիսինի սա-
տըգ գուլարընըն սէվկիւլիւ էվ
լաալարընըն սըրասընտ գապուլ
էտէճէք տէյի գալի ումիտ իլէ,
տլթիւսթ օլմայարագ վէ գօրգու,
սուղճա էօլիւմիւն եագլաշարղընը
կէօրէճէք տիր:

Սրբունի Լիւրիարտ

Ալլահանի գուրթարը՝ պու
զահիտէ պաքիրէյի պիւթիւն պիւ-
թիւնէ եարատըմըշլարտան տըր-
մագ իսթէյիպ, օնա կէօրիւնտիւ.
վէ պէյրիւնիւն եարատընը օնա
աչարագ, « Սրթըգ ինսան էվլաա-
լարընըն իլթիֆաթլարընագուլագ
ասմա, սէվէճէյին, վէ նիչին սէ-
վէճէք օլաուղուն շէյի պուրատտ
կէօր. պէնիմ եիւրէյիմ, սահիւն վէ
մէթին սէֆալարը սանա վատ է.

աէր » , տէտի օնա : Պու մէնզարէ
մէզպուրէ սրբուհինն գալպինէ
էջլէ պիր թէհսսիր էթտի . վէ
Յիսուսա մուհապէթտէն էջլէ
եանաը քի , օնտան սօնրա տրթըդ
եալընըզ կէջէ հասրէթ չէ.քէր
իտի :

Էֆէնաիմիզ օնա պու քէրէմիտէ
էթտի քի , խասթէլէրէ էլլինի տօւ
գունաուրմայըլա օնլարա շիֆա
վէրիր իտի : Պու ճիհէթտէն մէզ
պուրէ աղիզէնին եանընա փէք չօդ
խասթէլէր կէթիրիրլէր , վէ օնուն
տուասընը ալթիւսթ էտէրլէր ի
տի : Իմաի պու խուսուստան տօւ
լայը , ալահանի կիւյէկիսինէ շի
քեայէթ էթտի .

« Էֆէնաիմ , նիչին⁹ պանա պու
քէրէմի էթտին քի , պէնի սէնտէն
չէվիրիյօր , էյէր իսթէրսէն պու
նու պանա տահա ֆաիտէլի պիր
քէրէմէ թէպաիլ էթ » տէտի :

Գուրթարըճընէ⁹ քէրէմ իսթէր
սին տէյի ճէվապ վէրտի :

— « Էֆէնտիմ, սէնին եիւրէյի.
նի իսթէրիմ » :

— « Պէն տէ սէնին եիւրէյինի
իսթէրիմ » տէտի Յիսուս :

Վէ օնտան սօնրա պու իքի եիւ-
րէք թէքմիլէն պիրլէշաիլէր :

Աղիզ եիւրէքտէն գապոշ օրոշնան
պիր տոշս

Պիր պինպաշընըն աուլ գալմըշ
զէվճէսի, Էֆրաթ զարուրէթ հա-
լինտէ պուլունմայըլա, հիւքիւ-
մէթաէն եարտըմ տիլէմիշ իտի,
Խայը վադըթ միւրուր էտիպ,
մուլալէնէթտէն պիր էսէր զուհր
էթմէտի. վէ ումիա քէսիլմէքտէ
իքէն, Յիսուսուն եիւրէյինին,
քէնտինէ կիւլէնէնլէրի մինպատա
ալտաթմազ օլտուզունու չօգ աէ-
ֆա միւշահէտէ էթմիշ օլտն պիր
դըզըն խաթըրընա, պու թիւքէն.

մէջ քէրէմէր փունարընա միւրա-
ճաաթ էթմէյէ կէլաի: Իմտի պիր
կիւն ազիզ եիւրէյի խորանը հու-
զուրունտա եէրէ գափանըպ, կէ-
րէք Յիսուսուն եիւրէյինին զի-
յատէ շէրէֆի իչին, վէ կէրէք պու-
մասլահաթըն մուվաֆֆագիյէթի-
նի միւսթագիլ վէ գաթիէն օնա
սունա պիլմէք իչին, փազար ագ-
շամընտան էվվէլ մէզքուր իյա-
նէնին եէթիշմէսինի օնտան աի-
լէաի:

Գալպի շազըրդըլա տօլու խո-
րանտան այրըլտը Փաղար սապա-
հըսը մէզքուր իյանէ եէթիշմիշ
իտի:

ՍԵՒԻԶԻՆՃԻ ԳՐՐԱԹ
Յիսուսոռն Լիւրէյի Կօլիւմ տա,
հարրմիզ տա
ռաւիտիւմիզ տիր

Յիսուսոռն Երւրէյինի սէւմիշ
օլտուղուն, վէ Էօլիւմ սաաթընտա
թէքմիլ պիր Էմնիյէթ իլէ օնա միւ,
րաճաաթ Էտէսլիլալիյին նէ ազլմ
Խսլալ տըր: Օ վազըթ աիւնեա
շէյլէրինին կէօլկէ միսալի զայս
վէ մահվ օլտուգլարընը կէօրէճէք
սին. Էօմրիւնիւն նիհայէթի եէ-
թիշմիշ, Էպէսիլիյին Էագլաշմըշ,
Սլլահըն շէրաաթընըն գուվլէի
գարիպէյէ կէլմիշ օլտուղունու
կէօրէճէքսին: Վիճուաինին տէր-
մանը քէսիլէճէք. մուալիճէլէրին
քէար Էթմէղ օլտուղու իլլէթին

զարպընտան ի ֆրաթըլա մէճաւ-
տէն դաւաճագ. ֆիքրին զտիֆլէ-
նիպ, կէօնակէօն տույղուլարան
խըրփաւանաճագ. էն սէվկիւլիւ
տօսթլարըն հա քի սէնի թէրք հաէ-
ճէքլէր. հա տա ֆաիտէսիզ կէօզ
հաշլարընտան, վէ իճրասըզ թէ-
սէլի սէօզլէրինաէն պաշգա պիր
չէյ հափամայաճագլար: Պու հաւ-
տէ, սանա քիմ հարտըմ հաէճէք,
քիմ թէսէլի հաէճէք:

Մութլուլու Մարգարիտա Մա-
րիամըն սէօյլէտիյինէ կէօրէ,
« Միւտաէթի հօմրիւնտէ, վէ պաշ-
լըճա էօլիւմ սաաթընտա, Յիսու-
սուն աղիզ եիւրէյինտէն պաշգա
սըզընաճագ մահալ պուլամայա-
ճագսըն: Ահ, պէլի, շէրաաթլա-
յաճագ օլանըն աղիզ եիւրէյինէ
մէթին պիր ջերմեռանդութիւն է-
տինտիքաէն սօնրա էօլմէքնէ թաթ-
լը շէյ տիր »:

Միւլահազա էյլէ քի, քէնտինի
հարատըլմըշլարա վէրմէքտէն իսէ,

Յիսուսոս սէվմիշ, վէ ումիտինի
օնա գօմուշ օլաուղունս կէօրաիւ-
յիւնտէ, օ վագըթ նէ գատար
մէմնունիյէթ տույաճագսըն: Տիւ-
նեա իչին հէր նէքի եափա պի-
լիրսէն, հէփիսի տէ զայ օլաճագ
տըր: Լաքին Յիսուս իչին եափ-
տըղըն շէյլէրին մուգապէլէսինի
ալաճագսըն: վէ ճէննէթ հիսա-
պընա գայտ օլաճագ տըր: Եարա-
տըլմըշլար սանա էքսիլէճէքէր,
լաքին Յիսուս սանա էքսիք օլ-
մայաճագ: վէ հէր վագըթտան զի-
յատէ օ վագըթ, հէմ թաթլը հու-
զուրունու, հէմտէ մուհապէթի-
նին խէլասլըգ վէրիճի քերամէթ-
լէրինի սանա տույուրաճագ
տըր:

Շիմաթի էօլիւմին սաաթընտա
Յիսուսուն մուհապէթինէ խա-
լէլ վէրէպիլէճէք, վէ սէնին օնա
էմնիյէթինի էքսիլտէ պիլէճէք օ-
լան շէյլէրի թէճէսսիւս էյլէ: վէ
սէրիան օնլարըն չարէսինի կէօր:

վէ օ վազըթ օնուէն իջին նէ ետփ-
մըջ օլմագ իսթ էյէճէք իսէն, տէ-
րագըպ օ շէյէ թէշէպալիս էյլէ:
Հէր ագշամ եաթաճաղըն վազըթ
օ կիճէ էօլէճէքսին կիպի քէնտինի
Յիսուսա թէսլիմ էթ. պու էօլ-
ուլա տաիմա էօլիւմէ հազըր պու-
լուհուրսուհն:

Եւ Յիսուսում, եւ թաթը
գուրթարըճում, էպէտիլիյիմին մէր-
պուլթ օլտուղու օ էօրֆիւլիւ սա-
աթտա սէնտէն պաշգա քիմէ միւ-
րաճաաթ էաէճէյիմ: Ահ, Յիսու-
սումուհն էիւրէյի, պէնիմ պիւ-
թիւն ումիտիմ սէնտէ տիր: Իյէր
քի օ վազըթ պէն սէնի սէվէրսէմ,
սէն պէնիմ իլէ օլուրսուհն. վէ թա
օ վազըթտան պէնիմ գօրգաճագ
պիր շէյիմ գալմագ. լաքին պու
սօն սաաթա գատար պէքլէմէլի
տէյիլիմ. շիմաիտէն քէնտիմի պիւս
պիւթիւն սանա վէրիւրիմ. էօմրիւ-
միւն գալան վագթընը սէնի սէվմէյէ
գուլանմագ իսթէրիմ: Մուհա-

պէթ վաշտոէսի պիքիր Մարիամ,
Յիսուսուն ալլահանի եիւրէյինի
սէվէրէք էօլմէք քէրէմինի սէնտէն
պէքլէրիմ տաիմա, վէ ալէլիսա,
սուս էօլիւմ սաաթըմաա եարաը,
մըմա եէթիշ:

Կեոյիւն գափոշտ:

Միւհթէրէմ Հ. Բազմենեանըն
էօլիւմիւ, Յիսուսուն ազիզ եիւ-
րէյինին զիյաաէ շէրէֆինէ, վէ
ճանլարըն սէլամէթինէ սուսուլ-
մուշ օլան ազիզ էօմրիւնիւ թսաճ-
լաաը:

Կարմէլիթ ան մայրապետէրինէ
վէրաիյի սօն կրթութիւնաան սօն-
րա, 1857 սէնէսի գեկտեմբեր 3
աէ, միւշէրրէֆ՝ տաընըն սուրբու-
նուն կիւնիւնաէ, սնու քիլիսէնին
էլինաէն ալաճադ օլան խասթէլի-
յին իւք իմարէլէրի կէօրիւնաիւ:

Տամարը արդ պիրտէն պիրէ թու
թուլտու, նէֆէս ալըս վէրմէք
տէ զիյառէ զահմէթ չէքէրիտի : Օ
վագըթասն ույգուլու վէ րահաթը
զայս էթաիյինտէն, մեծաւորու
պու ուզուն վէ զահմէթ ի կէճէ
լէրտէ թաճիզլիք տույմայօրմու
սուն, տէյի սիւալ էթաիյինտէ,
« խայըր, տալա թաճիզլիք չէքմէ
յօրում. վէ վագըթ փէք ուզուն
կէօրիւնմէյօր : Յիսուսուն եիւրէ
յինէ միւրաճաթ էաիյօրում, վէ
էֆէնաիմիզ էյի տիր, վէ կէօյառ
րահաթ տըր տէյի տիւշիւնմէյի
լէ, պէնիմ տիւնեա իւզէրինտէ
քէօթիւ վէ րահաթսըզ օլաու
ղում կէօզիւմէ կէօրիւնմէյօր »,
տէտի :

Հաջան քի իլլէթինին չարէսիզ
օլաուղունու իշիթաիյիտէ, պու
խապէրի աշըրը շաղըղըլա Գապուլ
էթաի. « պու ճիւմլէ չօգ էղիյէթ
չէքմէտիմ », տէտի : Վէ կէջմիշ
կիւնահլարը հագդընտա էօյլէ պիր

խոնարհութիւնուլա սէօյլէրիտի
քի, էթրաֆընտա պուլունանլա-
րա ըիդգաթ կէթիրիր իտի:

Վէֆաթընտան պիր կիւն էվվէլ,
զայէթ շէտիտ էզլյէթլէր իչինտէ
պուլունատուլու հալտէ « եօրզուն
ունմ » տէտի իսէ տէ, օ տգչամ,
վէիրթէսի կիւն, պու սէօղիւ սէօյ-
լէտիյի իչին մեծաւորլարընտան
տէֆա տէֆա աֆվլըդ տիլէտի:

Պու ճիւմլէ ճան չէքիշմէք տւո
մէթի պաշլատը, վէ մեծաւորունա
տէօնիւպ, « փէտէրիմ, պու կիւն
նէ եօրթու եափաճաղը » տէտի:
— Յիսուսուն եարալարընըն, վէ
ազիզ էիւրէյինին, եօրթուսու: —
Ա՛ փէտէրիմ, էֆէնտիմիզին էիւ-
րէյի, ճէննէթէ կիրմէք իչին նէ
կիւղէլ դափու տուր » տէտի:
Սօն տրձակունուլալտը, վէ էտ-
նընտա պուլունանլարըն էթտիք-
լէրի ճան թէսլիմ էթմէք տուալա-
րընա իշթիրաք էթտի. խաչելու-
թիւնու գարշըսընա դօսուգլարըն:

տա , ծնու էլինէ ալըս , 1858 սէ-
նէսի յունուար 26 տա , 61 եաշըն-
տա օլտուղու հալտէ , սէվապլար
ըլա սօղու օլտրագ , Թաթլըճա
Բապպիտէ ույունու :

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ԳԸՐԱՍԹ

Յիսուսուն սեվիւնի եիւրեյի

Հէր խուսուստա սեվիւնի կէօ-
րիւնէն քիշի պէհէմիհալ սեվիւնի,
պունա շիւպհէ եօգաուր. էյէր քի
Յիսուս Քրիստոսուն սէնին մու-
հապէթինէ շայէսթէ օլաուլու սը-
ֆաթլարը միւլահազա էթմէյէ մէշ-
ղուլ օլուրսան, օնու սեվմէյէ մութ-
լուլու պիր մէճպուրիյէթաէ
պուլունուրսուն: Վագաա տա ճէ-
մի եիւրէքէր իչինաէ, Յիսուսուն
եիւրէյինաէն զիյատէ սեվիւնի
եիւրէք պուլունապիւրմի:

Յիսուսուն եիւրէյի՝ քեամիւնի
փաք, ազիզ, վէ պիղէ մուհապէթ
իլէ տօլու տուր. չունքի օնուն ճէ-
մի արղիւլէրինին մազհարը, Ալ-
լահն էհթիշամը, վէ պիղիմ մէ-

սուտիյէթիմիզ տիրւ Սլլահ քէն.
տի ճէմի խօշնուտիյէթ վէ մէմնու.
նիյէթլէրինի պու եիւրէքտէ պու.
լուր: Պու եիւրէքտէ ճէմի քէմա.
լիյէթլէր, վէ ճէմի ֆազիլէթլէր.
Փէտէրի Սլլահա գապիլ օլտուղու
գատար զայէթ տէրին թէվազու
վէ զայէթ ազիմ հէօրմէթ իլէ պէ.
րապէր զայէթ շէտիտ պիր մուհա.
պէթ. պիր սէվկիւլիւ էվլատըն
փէտէրինէ էտինէ պիլէճէյի ազիմ
էմնիյէթ իլէ պէրապէր՝ իւզէրինէ
եիւքլէնմիշ օլտուղու կիւնահլա.
րըմըզ սէպէպինէ զայէթ տէրին
պիր մահճուպիյէթ. սէֆիլիքլէ.
րիմիզէ հէմտէրտլիք իլէ պէրա.
պէր կիւնահլարըմըզտան աշըրը
տէրէճէտէ պիր նէֆրէթ. ալլա.
հանի րատէթէ թէքմիլ պիր թէս.
լիմիյէթ իլէ պէրապէր՝ տէրէճէի
նիհայէթէ պիր աճը հիւքմ էտէր:

Սէվիմլի էտէպիլէճէք հէր նէ
քի պուլոււնուր իսէ, ճիւմլէսի
Յիսուստա մէվճուտ տուր: Պաղը

քիչիւէր վար տըր քի, կիւղէլիք-
լերի, պաղըլար կիւնահաղըլդ-
լարը, պաղըլար թաթըլը իւլֆէթ-
լերի, պաղըլար զահիտիքլերի սէ-
պէպիյլէ մուհապէթ ճէլպ էտեր-
լեր, ամմա էյէր պիր քիչի պու-
տիւրլիւ պէ տիւրլիւ մէղիյյէթ-
լերին ճիւմլէսինի, վէ մագպուլ
էտէպիլէճէք շէյլերին քեաֆֆէ-
սինի էտինիրսէ. օ քիչիյի սէվմէք-
տէն քէնտինի ալըգոյապիլլըմիսին:
Հաթթա ուղագ պիր մահալտէ
կիւղէլ, ալըագ կէօնիւլիւ, հաղիմ,
զահիւ, մերհամէթլի, ճիւմլէ հագ-
դընտա թաթըլ, քէմլիյէ պէտէլ
էյլիք էտէր պիր փատիշահ վար
տէյի իշիտիրսէն, հէր նէ դատար
սէն օնու, օ տա սէնի թանըմազ
իսէ, վէ օնուհուլահ հիչ պիր միւ-
նասիպէթին եօգ իսէ տէ, օրայա
կիթմէյէ, վէ օնու սէվմէյէ պիր
նէվի մէճպուրիյէթ տույմազմը-
սըն: Էյլէ իսէ նասըլ օլա պիլիյօր
քի, պու ֆաղիլէթլերին ճիւմ

լէսինէ, էն եիւքսէք տէրէճէտէ վէ
թէքմիւլիքտէ մալիք օլտն, վէ սէնի
իֆրաթըլա սէվէն Յիսուս Քրիս-
տոս, ինտանլարտան պէօյլէ ազ
սէվիլիօր. վէ սէնին ճէմի մուհա-
պէթլէրինէ մազհար օլմայօր:

Ե՛հ, եալընըզ սահիհէն սէվիլ-
մէյէ լայըգ, վէ պիղէ օլտն մու-
հապէթինին պունճա իսպաթլա-
րընը կէօսթէրմիշ օլտն Յիսուս
Քրիստոս, շէօյլէ անլատայըմ քի,
քէէննի պիղիմ մուհապէթի-
միղէ լայըգ տէյիլ տիր կիպի,
քէնտինի պիղէ սէվաիրմէյէ մու-
վաֆֆազ օլմայօր: Պու միւլա-
հազա, Լիմալը Րօզալարըն, Ճէնօ-
վալը Կատարինէլէրին, Թէրէզա-
լարըն, Փացեան Մարիամ Մադդա-
ղէնացիլէրին ազիզ կէօզլէրինաէն
եաշար ագըտըր ըտը. վէ պու-
սօնրաքի, ինտանլարըն կէօսթէր-
տիքլէրի պունճա համքէօրըւզա-
րը միւշահէտէ էթմէյիլէ, ազլա-
յարագ «Մուհապէթ սէվիլմէյօր:

մուհապէթ սէվլիմէյօր » տէյի
ֆիրեատ էտէրիաի :

Սուրբ Աւփոնսոս Լեկուսրի իւն
պիրլիքտէ սէն տէ « Եւ Յիսու-
սումուն սէվիմլի եիւրէյի , սէն
հէր եիւրէքլէրին մուհապէթինէ
շայէսթէ սին : Սէնի սէվմէյէն եիւ-
րէք . փէք Ֆադըր վէ սէֆիլ տիր :
Պէնիմ եիւրէյիմ տէ իշթէ սէնի
սէվմէտիյի ճէմի վադըթլարտա
պու սէֆալէթէ տիւչար օլմուշ
իաի : Լաքին պուհտան պէօյլէ պու
սէֆիլ հալտէ տէվամ էթմէք իս-
թէմէմ , սէնի սէվլէրիմ , Յիսու-
սում . վէ տաիմա սէվմէք իսթէ-
րիմ » տէյի ֆիրեատ էյլէ :

Պաղբ ազիզը իր ին Յիսուսառն

Երեւոյն

ձանն ի ի զն ի զն ի զն ի զն ի զն

ը ի զն ի զն ի զն

Ազիզներ Յիսուսառն երեւոյնի
քէնտիւնէրէ սըղընաճադ փէնա-
կեա՛ն ինթիխապ էթմէքտէն, վէ
զիյաաէ ըրդգաթամիզ թապիրէր
իւէ պու մուհապէթ խազնէսինէ
Ջերմեւանդութ իւնլարընը պէյան
էթմէքտէն մէմնունն ոլուրլար ըսը:
Սուրբ Պօնովէնթուրա, Գողգոթա
իւզերինաէ պու ալլահանի երե-
րէյի աէլէն աէմիր հարպայա պիր
սուրբ հասէա չէքէր, վէ քէնտիւն-
տէն չըգարադ, « Ա՛հ, էյէր քի
պէն սէնին եէրինաէ ոլապըսըմ,
օրասան մինպատա չըգմադ իսթէ-

մէղ իտիմ, վէ քէնաի քէնաիմէ ,
իշթէ գառիմի րահաթըմ պուրաոր
աըր , ինթիխապ էթաիյիմ արամ-
կեահ , սէվոյիմ արամկեահ պու-
րասը օլաճագ աըր , տէրիտիմ » տէյի
ֆիրեաա էտէրիտի : — Սուրբ Էլզէօ-
րա , զէվՃէսի սրբուհի Տէլֆինէյէ ,
« Էյէր պէնի պուլմագ իսթէրսէ-
նիզ , Յիսուս Քրիստոսուն պէջրիւ-
նիւն եարասընտա արայըն , պէնիմ
րահաթ էթաիյիմ մահալ օրասը
աըր » տէյի եազարըտը : — Սուրբ
Պէրնարաոս « Յիսուսա եագլաշա-
լըմ . Յիսուսա եագլաշալըմ . օնուն
եիւրէյինի անաըգճա շազըղա
ղարգ օլալըմ . . . Ահ , պու եիւրէք-
տէ սաքին օլմագ , նէ գատար էյի ,
նէ գատար սէֆալը շէյ տիր : Եա Յի-
սուս , պիզէ սըղընաճագ էմին պիր
մահալ թէրթիպ էթմէք իչին սէ-
նին եիւրէյին եարալանտը . . . Պէն
տիշարըքի եարատան մահապէ-
թինին օնտա աշարղը եարայը կէօրէ
պիլէյիմ տէյի պու եարա աջըլմըշ

ալըր...: Իմաի պէօյլէ հարաւան-
մըչ օլան հիւրէյի քիմ սէվմէզ »
տէրիտի :

Սալէղեան սուրբ Ֆրանչիսկոս,
քէնտի գատիմի մէսքեանընը պու-
մուհապէթ ինղիվասընտա գօմուչ
իտի . վէ զայէթ ազիմ մէշղուլի-
յէթլէր, օնուն օրատա թէլէզզիւզ
էթաիյի րահաթա մանի օլմազլար
ըսը :

Սրբուհի Մէթիլտա, սրբուհի
Գեղգրուտա, Սիէնալը սրբուհի
Կատարինէ, սրբուհի Քլարա .
սրբուհի Թէրէզա, սուրբ Իգնա-
տիոս, Քսաւերեան սուրբ Ֆրան-
չիսկոս, վէ սաիր նիչէ ազիզլէր
(քի իսիմլէրինի զիքր էթմէք փէք
ուզուն օլուր) պու սէվիմլի հիւ-
րէյէ խուսուսի պիր ջերմեռան-
դութիւն էաինիրլէր իտի : Սուրբ
Լուիճի Գօնծակայը տա զիքր էթ-
մէք քեաֆի օլսուն քի, Յիսուսուն
հիւրէյինէ օլան ջերմեռանդու-
թիւն, տէրունի էօմր, վէ Ալլահ

ըլա սըգը պիրլէշմէսինին սըֆաթը
մախսուսէսի օլմուշ իտի:

1765 սէնէսինաէ, Յիսուսեան
կրօնքունտան Նիգօլա Լուի Սէլէս-
թէն նամ պիր նորընծայ, զայէթ
աղըր պիր խասթէլիյէ տիւչար
օլուպ, հէման ճան չէքիշմէք իւզէ-
րէ իտի. մէլէքվէշ Լուիճի օնա կէօ-
րիւնտիւ, վէ թէսէլլիյի մուճիսլ
սէօղլէր սէօլլէտիքտէն սօնրա, ա-
ղիզ եիւրէյի սէվմէյէ, վէ Ալլահըն
ինտինաէ զայէթ մագպուլ օլան
պու ջերմեռանդութիւնու նէշր
էթմէյէ զայրէթ վէրտի. Նիգօլա
տախի օնա վաս էթաի: Պուհուռն
իւզէրինէ խասթէլիյինտէն միւ-
ճիւզաթ ըլա շիֆա պուլսու:

ԹՆՈՒՆՃՈՒ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուստուն սեւիւն եիւրեյի

Ահ, Յիսուսուն եիւրեյինաէ
սէնին իչին եանան մուհապէթ
աթէչինի պիր քէրրէ անլայա պիւ
սէն: Օ սէնի օ գաաար սէվմիչ տիր
քի, ճիւմէ ինսանլարըն, ճիւմէ
աղիվէրին, վէ ճիւմէ մէլաիքէրին
միւսթաիա օլտուգլարը մուհա-
պէթէր պիր արայա կէլսէլէր,
Յիսուսուն սանա օլան մուհապէ-
թինին պինաէ պիր հիսսէսինէ
մուաաաիլ օլամաղլար իաի: Սէնին
քէնտի քէնտինի սէվաիյինաէն
հուտուտուղ տէրէճէտէ տահա
ղիյաաէ սէնի սէվէր:

Յիսուս սէնի իֆրաթըլա սէվմիչ
տիր: Պիր Ալլահըն քէնտի եարաթ-
տըղը գուլլար իչին էօլմէսինտէն

տաճա շէտիա լէ ի փրաթ մուհա-
պէթ օլա պիլիրմի: Օ սէնի սօն տէ-
րէճէ պիր մուհապէթ իլէ սէվմիշ
տիր: Պիւթիւն էպէտիլիքաէ սէնի
տիւշիւնմէտիյի պիր տագիգէ պի-
լէ օլմայըպ, պէօլէ էպէտի պիր
մուհապէթ իլէ սէնի սէվտիյինէ
գանատթ էթմէյերէք, Ալլահ էվ
լտար սէնին մուհապէթին իլին ին-
սան օլմագ. մուազզապ պիր էօմր
կէշիրմէք, վէ խաջ իւզէրինտէ էօլ-
մէք իսթէմիշ տիր: Իմաի քէնտի
էօմրիւնտէն տաճա զիյաաէ սէնի
սէվմիշ տիր. չուքի սանա օլան
մուհապէթինի կէօսթէրմէք իլին
սէնին ուղրուհա հէր շէյի Ֆէտա
էթմիշ տիր: Մուհապէթէն՝ պու
պիր ի փրաթը տէյիլմի տիր քի,
պիւթիւն էպէտիլիքաէ մէլաիլէ-
րին վէ ազիլէրին թաաճճիւպինի
մուճիւպ օլաճագ տրր:

Սուրբ Ալփոնսոս Լիկուորի, պիր
մուհապէթ համէսինտէ, « Եւ
Յիսուսուսմուն սէճաէյէլայըպ եիւ

րէյի, եւ ինսանլարը սէվմէք իչին
միւսթափիլ եարատըմը՝ եիւրէք,
ինսանլար սէնին մուհապէթինէ
մուգապէլէ էթմէյի նասըլ պու
գատոր ունուսա պիլիյօրլար: Ահ
սէնի սէվմէյի պիլմէյէն պու սէ-
ֆիլէքրտէն, պու նամքէօրլարտան
պիրի տէ պէն օլմուշում: Յիսու-
սում, սէն պէօյլէ սէվիմլի իքէն,
վէ սէնի սէվմէյէ պէնի մէճպուր
էթմէք իչին հէր չարէյի գուլանմը
իքէն, սէնի սէվմէք տէ իչլէտիյիմ
աղիմ խաթայը պանա աֆվ էյլէ:
Եւ Յիսուսումուն մուհապէթի,
պէնիմ մուհապէթիմ սէն սին: Եւ
Յիսուսումուն եանմը՝ եիւրէյի,
պէնիմ եիւրէյիմի եագ: Շիմաիտէն
սօնրա պիր աագիգէ պիլէ սէնին
մուհապէթինտէն մահրում եաշա-
մագ ֆէլաքէթինտէ պուլունմայա
պէնի պըրագմա: Թէք պու էօմիւր
տէն գալարը պէնի, մահվ էյլէ
պէնի. տիւնեատա պու գաթը
նամքէօրլուլու կէօրմէյէ պըրագ-

մա քի, սէնտէն պու տէրէճէ սէ-
վիլալիքտէն սօնրա, սէնտէն պու
դատար լուծուֆլար վէ նուրլար
ալառդտան սօնրա, սէնին մուհա-
պէթինի թէքրար խօրլամայա պաշ-
լայայլմ» աէյի ֆիրեաա էաէր:

Պու պէյիւք աղիղին էանըդ
հաստէլէրինէ քէնտինի պիրլէշար
վէ սէնին նէլայլըլըլընա նիսպէ-
թէն, պէյլէ շէաիա վէ ալիճէ-
նապ, վէ պէյլէ աէվամլը մուհա-
պէթ կէօսթէրէնի շիմտիտէն սօն-
րա պիւթիւն հիւրէյինաէն սէվ:

Մարշուշու Պօղոս Խաչեանքն

Էֆիւնտիւիզ

Յիսուս Քրիստոսա օլան շիտիտ

մուհապիքի

Փասսիօնիսթէրին միւհասիսի
օլան մուծլուլու Պօղոս Խաչեան,
էֆէնտիւիզ Յիսուսա, վէ ալէլ-

խուսուս օնուն սիյասէթլէրինին
հիքմէթլէրինէ շէտիտ պիր ջէրմե-
ռանդուլթիւն էտինիրիտի, վէ Ալ-
լահ օնա էֆէնտիմիզին սիյասէթ-
լէրի հադդընտա էօյլէ քէսքին պիր
տուլղու իլհամ էթտի քի, պիր
կիւն, « Ալլահա տէօնտիլիւմ
իլք սէնէլէրտէ. Յիսուս Քրիս-
տոսուն սիյասէթլէրինէ միւլա-
հաղա էթմէք, գօլայ պիր շէյ կի-
պի կէօրիւնիւր իտի պանա. լաքին
շիմտիլէրտէ, հաչան քի պիր Ալլահ
զառնըրանը. պիր Ալլահ խալլան-
նը... տէնիլիր իսէ, պունտան
պաշգաւ նէ՞ սէօլէնէ պիլիր » տէ-
միշ տիր: Խուսուսի մուսահէպէթ
արասընտա օլմուշ, եախտա քիւր-
սիտէն օլմուշ, պու մատտէ իւղէ-
րինէ նութգ էթտիյինտէ, էօյլէ
պիր միւթէէսսիր օլուր իտի քի,
պադըրտան եիւրէք պիլէ օլտա,
կէօզ եաշընա պօշանմայա՛մէճպուր
օլուր իտի: Պաղը տէֆա թաամ
վադթընտա օգունաճագ շէյ, Ալ-

լահանի գուրթարըճընըն սկյա-
 սեթլէրի իւզէրինէ թէսաաաիւֆ
 էտէր իտէ, քիթապ ախէրլէրին
 էլինտէ պուլունաուզու հալտէ,
 իջ սըրասընտա կիտէր իտի. լաքին
 նէվպէթ պու մութլուլուչա կէլ-
 աիյինտէ, կէօզիւնիւն եաշընը
 զապթ էտէմէյիպ, կրօնաւորլարըն
 քեաֆֆէսինի տէ աղլաթսըրըր
 իտի: Ճումաա կիւնլէրի գուրթա-
 րըճընըն սկյասեթլէրինին տէրեա-
 սընա զարգ օլուր, պէնզի պէթի
 սօլար, մէճալտէն գալըր. վէ աճը-
 սընտան էօլիւմ չիյէթինէ եէթիշ-
 միշ պիր տաէմ կիպի կէօրիւնիւր
 իտի: Պէօյիւք հաֆթատա օնուն
 գալպի, սալիհ ճանլարըն գալպինէ
 սափլանան մունէվի գըլըճ իլէ տէ-
 լինմիշ իտի: « Պու կիւնլէր էօյլէ
 կիւնլէր տիր քի, թաշլար պիլէ
 աղլարլար: Ահ, եիւճէ քահանա-
 յապեա էօլմիւշ տիւր, աղլամա-
 մագ գապիլմի: Ես րապպիմ, կէօզ
 եաշընա պօշանմամագ իլին մէյէր

քի քիշի տինինի զայս էթմիշ օւ-
մալը... » տէրիտի: Պու հալլէրի
այնէն միւշահէտէ էտէն պիր
քիշի, « Ես քի պու աղիղ կիւն,
լէրտէ, Հ. Պօղոսա զիյարէթ էթ-
մէմէլի. ես տա եիւրէք տայան,
մատըղընտան, օնուէն իլէ պիրլէքտէ
աղլամայա հաղըր օւմալը » տէմիշ
տիր:

Լաքին հաջանքի վազ վէրմէյէ
ջըգարտա, կիւնահլարըն սէլինէ
դարչը գուլլանտըղը պու գուլ-
վէթլի սիլահ. եանի պու իթիգատ
տահա տիրի, վէ պու աթէշ տահա
շիտտէթլի իտի: Հաջան քի դուր-
թարըճընըն սիյասէթինի վազ է-
տէրսէ, օ տէրէճէ գուլվէթ, զայ-
րէթ, վէ թէէսիր իլէ սէօյլէր իտի
քի, չօղու տէֆա, « Հ. Պօղոս պիր
կիւն տէյիլ իսէ պիր կիւն, Յիտու »
Քրիստոսուն սիյասէթլէրինի միւ-
լահազա էտէր իքէն, պիրտէն
պիրէ էօլէճէք տիր » տէյի չաղը-
րըրլար ըսը: Հ. Պօղոս քէնտիսի

տախի պու քէրէմի, եանի Յիսուս
սու վազ էտէր իքէն վէ խաչան.
մըշ Յիսուսու դուճագլաաւղը ա-
րատա էօլմէյի արզիւլէր իտի.
լաքին Ալլահ օնուն էօմրիւնիւն
ուզուն միւստէթինտէ հէրքէսի
Յիսուս Քրիստոսա, վէ խաչանմըշ
Յիսուս Քրիստոսա չաղըրմասընը
խթէմիշ իտի:

ՄԵՊԻՐԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսոսն սեւիրմէյէ արգիւքէշ

եւշրէյի :

Յիսուս Քրիստոսուն տանա հիշ
իհիշյաճը եօգ աուր . սէնին մոռ
հապէթին օլստ տա , օլմաստ տա ,
ղէնկին վէ գուտրէթլի տիր . պու
ճիւմլէ սուրբ Թովմասըն սէօղլենէ
կէօրէ , պիղի սէվտիյի իջին պիղիմ
մոռ հապէթիմիղի օ գատար տրղիւ
լէր քի , քէէննի ինսան ծնուն Ալլա
հը , վէ քէնտի իգպալի ինսանըն
իգպալինէ մէրպուլթ տուր զանն
էտէրսին : Իշթէ պու չէյ՝ Յովթու
հայրէթաէ պըրապըր իտի . վէ ծնա՝
« Ես՝ րապպիմ , ինսան նէ տիր քի ,
ծնա պէօյլէ իթիպար էտէրսին . վէ
պու տէրէճէ մոռ հապէթ կէօսթէւ

րիրսին » , (յովբ . Է . 17 :) տէրի-
տի :

Նիճէ , պիր Ալլահ , օ գաստար
խարամըլա եէրին պիր պէօճէյինին
մուհապէթինի արզիւլէմէքմի : Է-
յէր . քի Ալլահ սանա քէնտինի սէվ-
մէյէ եալընըլ միւսատէ էթմիշ
օլսա , զայէթ ազիմ պիր քէրէմ
էթմիշ օլուր իտի : Էյէր . քի ատի
պիր Թէսպաա քէնտի փատիշահը-
նա , « էֆէնտիմ , պէն սէնի սէվէ-
րիմ » տէսէ , պու ատէմէ պիր
քիւսթախ նազարըյըլս պագըլըր
ըտը . լաքին պիր փատիշահ՝ Թէ-
պասօընտան պիրինէ , « իսթէրիմ
քի պէնի սէվէօին » տէսէ պուհա
նէ տէմէլի :

Տիւնեա փատիշահլարը պուրա .
յա գաստար Թէնէզըլիւլ էթմէզէր .
Յիսուս կէօյլէր փատիշահ տըր .
վէ « Սահիպ Ալլահընը պիւթիւն
եիւրէքտէն սէվ » . (Բ օրին . Զ . Ծ :)
— Էվլաաըմ , եիւրէյինի պանա
վէր » . (առակ . ԻԳ . 26 :) տէյէրէք ,

սուս Գառար խահիշ վէ իսրամ
իւն պիղիմ եիւրէյիմիզի մաթլուս
էտէր: Վէ հաջան քի պիւր ճանտան
րէտա օլունուրսա, օրատան այրըւ-
մազ, իլլա օնուն եիւրէյինին Գա-
փուսունտա սէքլէյիս, կիրմէք
իչին չաղըրըր: Վէ « Գափուսա
տուրուս չալարըմ », (յայտ. Գ.
20:) Ֆէհվասընճա, Գափուսու
չալար: օնա հէմէրէ իսմի վէրէ-
րէք, « Աչ պանա հէմէրէմ »,
(երգ. Ե. 2:) տէյի րիճա էտէր:
Խուլասէի քէլամ. Յիսուս սէնտէն
սէվիլմէյի քէնտինէ սէֆա ատտ
էտէր: Վէ սէնին ճանըն օնա սըգ
սըգ, « Ալլահըմ, սէնի սէվէրիմ »
տէյի Թէքրուրլատըգճա, չաղը-
ղըլա տօլար:

Պու ճիւմլէսի, օնուն սանա օլան
էօլլիւսիւղ մուհապէթինին էտէրի
տիր: Քիմ քի սէվէրսէ պիթթապի
սէվիլմէք արղիւլէր. եիւրէք եիւ-
րէյի իսթէր. մուհապէթ մուհա-
պէթ արար: Ալլահ սէվիլմէք իչին

սէվէր, տէր սուրբ Պէրնարտոս.
վէ Ալլահ քէնտիսի տախի ճէմատ
թընա, « սահիպ Ալլահընըզըն սիզ
տէն մաթլուպ էթախիյի նէ տիր.
օնտան գօրգմագլըզընըզ, վէ օնու
սէվմէքլիյինիզ տէյիլմի տիր ».
(Բ. օրին. Ժ. 12:) տէյէրէք,
օնլարապէյան էթախիյի տէ մահզա
պու տուր: Իշթէ պու սէպէպէ
մէպինի, քէնտինին օ էյի չօպան օւ
տուզունու պիլտիրիր քի. զայպ
օլմուշ գօյունունու պուլտուզու
իչին, « Պէնիմ իլէ շազ օլուն. զի
րա զայպ օլան գօյունումու պուլ
տում » . (զուկ. ԺԵ. 6:) տէյէ
րէք, քէնտի իլէ պիրլիքտէ շազ
օլմայա սոսթլորընը տալէթ է
տէր: Քէնտինին օ էյի փէտէր
օլտուզունու պիլտիրիր քի. զայպ
օլմուշ էվլատընըն քէնտի այազընա
կէլտիյինի կէօրմէյիլէ, օնա եալը
նըզ աֆվ էթմէք տէյիլ. իլա մու.
հապէթ իլէ օնու գուճագլար:
Սանա պիլտիրիր քի, քէնտինի սէվ.

մէյէն էօլիւմէ հիւքմ օլունմուշ
տուր. « քիմ քի սէվմէղ իսէ, էօ-
լիւմուէ դալըր » (Ս. յովհ. Գ.
14:) Վէ պունուռն մուղայիրի,
սէվիւալիյի քիշիյէ քէնտինի վէրիր.
վէ օնուռն թասարրուֆունատա պու-
լունուր. « Քիմ քի մուհապէթտէ
դալըրսա, օ Ալլահտա վէ Ալլահ
տա օնտա դալըր » (Ս. յովհ. Գ.
16:) Իմտի ճէմի պու մաթլուպլար,
պու իպրամլար, պու թէհտիպլեր,
պու վասլեր, պէօյլէ դըղլըն մու-
հապէթ իլէ սէնտէն սէվիւմէք ար-
ղիւլէյէն պիր Ալլահը սէվմէյէ
սէնի թէշվիդ էտէմէղլերմի:

Այա ժողովրդապետիկն սգիզ

եիշրէյէ օյան մուհապէրի:

Պիւսպիւթիւն մէվատ, վէ տիւ-
նէավի մէնֆատթլար ըլա մէշլուլ

օլան պու աօիրտէ, Ալահըն գայը-
րըճըրը, կէօյ թարաֆընա թէ-
հասսուր էտէն, վէ Յիսուսուն
եիւրէյինտէն պաշգա շէյ սէվմէյէն
ազիզ պիր քիշինին խպրէթինի
գուլլանմագ իսթէտի:

Մ. Վիաննէյտէ էֆէնտիմիզէ
օլան մուհապէթին թէսավվու-
րունու թէշքիլ էթմէք իչին, լու-
թուֆտան եարաըմ պուլան պիր
ճանաա մէրքէզլէնէ պիլէն զիյատէ
գըզըն, զիյատէ միւէսսիր, զիյա-
տէ թաթը, զիյատէ գուվվէթլի,
վէ զիյատէ ալիճէնապ շէյլէրի ըէ-
սիմ էթմէք իճաս էտէր, աէրիտի
մէրգուժուն էօմրիւնիւ եազան
պիր միւէլլիֆ: Ճանընըն ճէմի
գուարէթլէրի, ֆիքրինին ճէմի
նուրլարը, րասէթինին ճէմի չա-
րէլէրի պու եիւճէ տույզույա
խըզմէթ էաէրլէր իտի: Ճէմի միւ-
լահազալարընաա, ճէմի մէյիլէ-
րինաէ. վէ ճէմի արզիւլէրինաէ,
պիւսպիւթիւն Յիսուս Քրիստոս

պուլունուր իտի. գուրթարըճը
պուլունմայարագ, մութուլու
րուհլարըն իւլֆէթի պիլէ օնա
մագպուլ օլմազ ըտը: Օնուն էօմ
րիւ, օնուն ճէննէթի, օնուն հա
զըրը. օնուն կէլէճէյի Յիսուս
Քրիստոս իտի. վէ քէնտինի թէլէֆ
էտէն սուսուզլուլու թէսքին էսէ
պիլէն, եալընըզ սուրբ հաղորդու
թիւն իտի: Յիսուսուն ազիզ եիւ
րէյինի տիւշիւնմէտէն, օնա թէ
հասսիւր էթմէտէն, օնուն հագ
գընա սէօյլէմէտէն տուրամազ
ըտը: Պունլար սէօզ տէյիլ, իլլա
գալպինտէն վէ ալզընտան չըգան
ալէվլէր իտի: Յիսուսուն սէճտէյէ
լայըգ իսմինի թէլաֆֆուզ էթմէ
սինին, վէ էֆէնտիմիզ տէմէսինին
թարզընտա պիլէ պիր հէլավէթ
վարըտը քի, գալպէ սօգունմամագ
միւմքին տէյիլ իտի: Սանըրսըն
քի, եիւրէյի տուտագլարընըն իւ
ղէրինէ տէօքիւլիւր իտի:

Էքսէրի կէօզլէրի եաշըլա տօլու

օլարագ, « Ա՛հ, Յիսուսում, սէնի
թանրմագ՝ սէնի սէվմէք տիր,
էֆէնտիմիղն պիլի նէ դատար
սէվտիյինի պիլմիչ օլսա իտիք, սէ-
վինճիմիզտէն էօլիւր իտիք. Յիսուս
տան պու գատար սէվիլտիյինի
կէօրէրէք, ծնու սէվմէյէճէք դա-
տար սէրթ եիւրէք պուլունաճա-
ղընը ագլըմ քէսմէղ: Ա՛հ, մուհա-
պէթ նէ կիւղէլ շէյ տիր: Յիսու-
սուն պիւսպիւթիւն մուհապէթ
քէսիլմիչ եիւրէյինին պու պիր
թաշղընլըղը տըր: Տիւնեա իւզէ-
րինաէ պուլտուղումուղ եալընըղ
իգպաւ, Ալլահը սէվմէք, վէ Ալլա-
հըն պիղի սէվտիյինի պիլմէք տիր »
տէյի չաղըրըր ըաը:

ՄԵԻՔԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսսունն եիշրեյինիս սեվկն

քիշիլէր նէ գառուսր ազ տըրյար:

Սէվէն պիր եիւրէք իչին, Մուհապէրինին խօրյանուրդունը կէօրմէքաէն տահա զալիմ էղապ օլամազ, ալէլիսուսուս հաջանքի մուհապէթինին ալիմ իսպաթլարընը կէօսթէրմիշ օլտուղու հալաէ, մուգապէլէսինէ ալիմ նամքէօր, լուգլար կէօրիւր իսէ:

Էյէր քի ճէմի ինտանլար տիւն, եա վարիյէթլէրինաէն էլ չէքիպ, պիր չէօլէ չէքիլսէլէր, եապանի օթլարըլա թապիւշ էթսէլէր, գուրու եէր իւզէրինտէ ույուսալար, սէրթ ապաշխարանքլարըլա թէնլէրինի խըրփալասալար, վէ

Յիսուս Քրիստոսուն ուղորունա
 Գաթլ օլունսալար. Ալլահ էվլա-
 տընըն պիղիմ մուհասպէթիմիզ իչին
 չէքտիյի աղըըլարա, տէօքտիւյիւ
 Դանա, վէ Ֆէաա էթտիյի էօմիւրէ
 պէտէլ նէ թազմին օլա պիլիւր իտի:
 Վէ էյէր հէր տադիգէ քէնտիմի-
 զի էօլիւմէ թէսլիմ էթսէ իտիք,
 էֆէնաիմիզին հաղորդուլ էլուն
 խորհուրդունաա քէնտինի պիղէ
 վէրէրէք. պիր Ալլահըն պիր էքմէք
 փարչասը ալթընտա կիզէնէրէք.
 քէնտի եարաթտըղը ինսանլարա
 քէնտինի նաֆազա վէրէրէք կէօս
 թէրտիյի մուհասպէթին էն քիւ-
 չիւք պիր հիսսէսինի էտա էթմէյէ
 հազըգէթ քէաֆի օլամազ ըտը:

Լաքին էյվահ, ինսանլար Յիսուս
 Քրիստոսա նէ տիւրլիւ էյլիքչի-
 նասըղ կէօսթէրիւլէր: Պու հիմ
 մէթլէրին ճիւմլէսինէ նէ մուգա-
 պէլէ էտէրլէր: Օնուն նամուսլա-
 րընա, Գաիտէի տասիյէլէրինէ
 սիթէմ թահպիր, խուլասէի քէ-

լամ, էօյլէ հագարաթլար էտէր-
 լէր քի, սիր տիւշմէնէ, պիր քէօ-
 լէյէ, վէ տիւնէանընէն էտնա պիր
 սէքէնէսինէ սիլէ էտիլէմէզ: Սէն
 իսէ գուրթարըճընըն կէօրաիւյիւ,
 վէ եէվմիյէ կէօրմէքտէ օլտուղու
 պու պէտ մուամէլէլէրէ րահաթ
 եիւրէք իլէ պագտ պիլիւմիսին,
 սէն իսէ օնուն ալլահանի եիւրէյի-
 նին մուհապէթինէ, քէնտի մու-
 հապէթին իլէ մուգապէլէ էթմէյէ
 չալըջըրմըսըն. օ եիւրէյին. քի,
 սէնին իլին տաիմա օ աթէշ իլէ
 եանարագ, տաիմա քէնտինի սանա
 իլհագ էթմէք, քէնտինի պիւթիւն
 պիւթիւնէ սանա վէրմէք արզիւ-
 լէյէրէք. վէ « հէր քիմ քի պանա
 կէլիրսէ, տիշարը չըգարմամ »,
 (յովճ. ք. 37:) տէյի էթտիյի վատ
 մուճիպինճէ, սէն օնա կիթտիյին
 տէ, մուհապէթ իլէ գապուլ էթ-
 մէյէ տաիմա հազըր վէ ամտտէ
 օլարագ, սուրք հալորդութիւն
 խորհուրդունտա պէքլէմէքտէ
 տիր:

Սէնքի խուղգէթ, Թէն ալմագ,
 Կէլասլըգ. պիր ախօրտա տօղան,
 պիր խաչ իւղէրինաէ Էօլէն Յիսու
 սուն հագգընա օղան սէօյպէթլէրի
 գալպին Թէփրէնմէյէրէք Փու.
 Թուրսուղճա տինլէմէյէ ալըմըշ
 սըն: Էհ, էյէր քի պու հիմմէթլէ.
 րին եալընըզ ճիր Թանէսի հագ.
 գընտա պիր ինսանա պօրճու օւ
 տուղունու պիլսէ իտին. օնու սէվ
 մէքաէն քէնտինի ալը գօյամագ
 իտին: Սանըրսըն քի, շէօյլէ ան.
 լաապըմ. ինսանլար ինտինտէ, եա.
 լընըզ Ալլահ պէօյլէ պէտսախթ
 պուլունույօր քի, քէնտինի սէվ
 տիրմէք իչին հէր վասիթալը գու.
 լանտըգտան սօրա, պիլէ քէնտինի
 սէվտիրէմէյօր: Հաթթա սէվիլ.
 մէքաէն կէչտին, քէնտինի խօր.
 լանմըշ վէ բէտա օլունմուշ կէօ.
 րիւյօր: Պու ճիւմլէսի, Ալլահըն
 ինսանլարա օղան մուհապէթինի.
 վէ ինսանլարըն օնու քիւլլէն ու.
 նութտուգլարընը իսպաթ էտէր:

Պօռնտան սօնրա արթըգ թագ-
սիրաթըը պիր նամքեօրլուգ իլէ
Յիսուսուն եիւրէյինի ինճիթմէ .
նիհայէթսիլ սէվլիմէյէ լայըդ օլա-
նը . շիմաիյէ տէկին պէօյլէ ազ
սէվլիլ օլաուղունա աղլա . վէ էօմ-
րիւնիւն պագը գալան կիւնլէրին-
տէ օնա մուհապէթ վէ սատագաթ
կէօսթէրմէյէ նիյէթ գօ :

Յիսուսա դայէր սատըգ պիր
ձանրն ջերմեռանդ հասսէլէրի :

Կալարա — Թէրրօսլ նամ մա-
հալտէն օլան Մատմոաղէլ Վիքթօ-
րին քի . հէր տէրալէրէ տէրատաշ
օլմոյա , հէր եարալար իւղէրինէ
փալասան սիլմէյէ , հէր սէֆիլէրէ
էլինտէն կէլաիյի գատար թէսէլլի
էթմէյի սունուլմուշ փէք գըսա
պիր էօմիւրտէն սօնրա , 1836 սէ .

նէսինտէ վէֆաթ էթմիշ տիր . ին-
տանլարըն Յիսուսուն եիւրէյինէ
ունուլթաուգլարընը . վէ օնա էթ-
տիքլէրի նամքեօրլուղու կէօրաիւ-
յիւնտէ , զայէթ շէտիտ աճըտան
միւթէէսսիր օլուր իտի . պու պիր
իմթիյազ տըր քի , աաի քիշիւէ-
րին խաթըրընա պիւէ կէլմէզ . վէ
եալընըզ Սիւահ մուհասէթիյէ
եանմըշ օլան քիշիւէրէ , իհսան օլուն
մուշ տուր :

« Հէր եէնի իբրամըզըզլար-
տա , պանա հիւքմ էտէն էֆքեար
շու տուր քի , պու սէֆիւ զէմա-
նէտէ , հէր քիշիյէ աճըյան պու
լունուր . Յիսուսումա աճըյան
եիւրէք պուլունմազ . հէր քէսէ
հէմտէրա օլան պուլունուր . Յի-
սուսումա պուլունմազ :

« Տօղրուսունու սէօլէյէյիմ .
իշթէ օ վագըթ պէնիմ զաիֆ մու-
հասէթիմ ճանլանըր , հիջ պիր
շէյ էսիրկէմէյէրէք , քէնտիմի պու
էյի դուրթարըճըյա սունարըմ .

վէ եիւրեյիմտէ քէնտինի մահզուն
էտէ պիլէճէք հէր նէ քի վարըստ ,
օնլարը օրատտան գօվարագ . եիւ-
րէյիմի քէնտինէ իգամէթկէտհ
էթսին տէյի օնա շէտիտէն ըիճա
էտէրիմ» տէյի եազար ըտը :

Բապպինին հուզուրունտա ,
վիթթօրինին տէօքտիւյիւ կէօզ
եաշլարընըն ալէսսէվիյէ սէպէպ-
լէրի , ինսանլարը օգատար սէվէն
Սլլահա , օնլարըն նամքէօրլուգ-
լարը . կիւնահքեարլարըն քէօր-
լիւյիւ սալիհլէրին պիլէ վա-
զիֆէսիզ մուխայյէրլիքլէրի իտի :
Մէզհէպ խուսուսուհաա ֆրան-
սանըն հալի , պաշգաճա պիր թար-
զըլա օնու մէշղուլ էտէր իտի :
Պունճա գալսլէրտէն տինին գօ-
վուլաուղունու . փէտէրլէրիմիզին
մէզհէպի չօգլարա եապանճը կիպի
օլաուղունու . տինին թէնպիհլէրին
խիլաֆընտա ալանէն հարէքէթ
էտիլաիյինի . բուհանի զիննէթլէ-
րին քիւսթախանէ թէնճիս օլաու-

ղունու կէօրաիւքճէ, տէրին աճը-
լարա զարգ օլուր իտի:

Հէր շէյտէն զիյատէ օնուն քէ-
տէրինի մուճիպ օլան շէյ, Ալլա-
հըն հագ վէ էօրֆիւլիւ զաղէպլէ-
րինի եալընըզ մէն էտէպլէճէք
զահիտ ճանլարըն մապէյնիստէ
պլէ ալլահանի էֆէնտիմիղին կէօն
լիւնէ կէօրէ մաղֆիրէթ տիլէմէք,
վէ թարղիյէ վէրմէք հասէլէրին-
տէ օլաճագ քիշիլէրին նաաիրաթը-
նը կէօրմէք իտի:

Քրիսթիյան տէլիգանլըլար, սի-
զէ րիճա էտէրիզ քի, հիչ տէյիլ
իսէ, ուզագտան օլսուն Վիքթօրի-
նին իզլէրի արգասընտան կիտէ-
սինիզ. օնուն կիպի, Ալլահընըզըն
ինճինտիյի գատար օնու զիյատէ
սէվմէյէ զայրէթ էտէսինիզ: Ահ,
Ալլահըմըզըն փատիշահ փէյղամ-
պէրին աղզըյըլա, « Պէնիմ իլէ
պիրլիքտէ աճըյան պիր քիշի պու-
լուհուրմու տէյի պէքլէտիմ. քիմ
սէ կէօրիւնմէտի. պէնի թէսէլի

էտէճէք պիր քիմսէ արատըմ, պու-
լամասըմ » . (սաղմ. 21 :)
տէյէրէք էթտիյի պէցլէ ըիդգա-
թամիզ շիքեայէթի պիզիմ կիւն-
լէրիմիզտէ տէ թէքրարլամայա
մէճպուր օլմասըն :

ՄԵԻԻԶԻԵՃԻԻ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսստուն եիշրեյիսին տեյիգասկը

շարս օրան քարը մոռնասկի :

Աղիզ եիւրէյին ջերմեռանգու-
թիւնունա թէշվիգ օլմագ իչին ,
գուրթարըճընըն աթֆալ վէ տէ-
լիգանը կիւրուհի հագգընտա օլան
խուսուսի մոհասպէթինի անլա-
մայա զայրէթ էյլէ : Օ ալլահանի
ուսթա , սէմավի վարդասպետու-
թիւնունուն հիքմէթլէրինի քէն-
աի շայիրտլէրինէ էյրէթմէքտէ
իքէն , « էլինի տօգունտուրսուն
վէ օրհնել էթսին տէյի ծնա քիւ-
ջիւք չօճուգլար թագաիմ էթտի-
լէր » : (Մարկ . Ժ . 13 :) Աւետա-
րանա միւթէալլիգ պու ըիվայէթին
պիրինճի թէֆէրրուաթը , հէնիւզ

տիգդաթա լայըդ արբ: Հագըգըթ
Յիսուս Քրիստոսուն իւք չալ
հագընտա օլան մուհապէթինին
էյիտէն թանըլմըշ օլոուղունու
պէյան էթմէղմի: Երպասլը թէմ
յիզտէն օլան պազը վալիտէլէր,
Յիսուսուն քէնտի էվլատլարը հագ
գընտա օլան մուհապէթինի շիւպ
հէսիղ ֆէրգ էթմիշ օլուպ, պու
թաթլը իսքեաթ, Յիսուսա եագլաշ
մայը, վէ օնուն մուհապէթինին
մազհարլարընը օնա սունմայը օն
լարա իլհամ էթմիշ իտի: «Շայիրա
լէրի, շայէտ թաճիղ օլմասըն տէյի
գօրգաուղլարընտան, օնլարը օնա
թագաթիմ էտէն վալիտէլէրի սէրթ
սէօզլէր իլէ մէն էթտիլէր. Յիսուս
պունու կէօրմէյիլէ ճանը սըգըլ
աը»: Ալէսսէվիյէ էօյլէ թաթլը.
լըղըլա վէ մազլըմլըղըլա տօլու օլան
էֆէնտիմիղին կէօսթէրտիյի պէօյ
լէ ալըրճա խօշնուտսուղլուգ, կէօ
ղէ չարփար պիր շէյ տէյիլմի տիր:
Պու խուսուստա շայիրալէրինին

մուամէլէսինին, քէնտի ալլահանի
մէյիլէրինէ մուղայիր օլմասը իգ-
թիզա էթմէզմի: Վէ « Գիւլիւք չօ-
ճուգլարը պահա կէլմէյէ պըրա-
գըն. վէ օնլարը մէն էթմէյին »
տէտի օնլարա: Յիսուս Քրիստոս,
օնլարըն հագգընա շայիրտէրինին
հիջ պիր սէրթլիք ալամէթի կէօս-
թէրմէյի էասաղ էթտիյինէ տէ
գանաաթ էթմէյիպ, քէնտի նասի-
հաթլարընը թէէիիր էաէր. վէ
հուզուրուտան կէրի էթմէք իս-
թէնիլէն օ քիւլիւք չօճուգլարը
էանընա կէթիրթտիրիպ, կէօզէ
ուրուր պիր իսրար իլէ տէ « պը-
րագըն կէլսինլէր... մէն էթմէյին
... զիրա Ալլահըն փատիշահլըզը
պուռլարա պէնզէր օլանլարըն
տըր » տէր: Յիսուս Քրիստոսուն
օնլարա գուլլանտըզը պու խայր-
խահլըզըն նէ էիւճէ սէպիպլէրի
վար տըր: Օ օնլարը սէվէր. չուրքի
օնլարըն գալպինին սաֆվէթինի,
օնլարըն ճանլարընը կիւհահսըզ.

լըղընը. վէ կէօյլէրտէ օնլարա հա-
ղըրլանմըշ օլան էհթիշամ թախ-
թընը կէօրիւր: Զօճուդլար ալլա-
հանի դուրթարըճընըն սէվիմէլի-
յինաէն ճէլս օլուս, չաղլարընա
հիւսնի լէթաֆէթ վէրէն փաք վէ
թէմիզ սէվինճ իլէ եիւզլէրի փար-
լայարագ օնա եագլաշըրլար: « Պա-
տէհու օնլարը գուճագլայըս, էլ-
լէրինի օնլարըն պաշլարընա դօյա-
րագ օնլարը օրհնէլ էտէր »: Պու-
նէ էյլիք. Յիսուս օնլարը ալլահա-
նի գօլլորընըն իչինէ ալմայա թէ-
նէզզիւլ էտէր. եիւրէյինին իւզէ-
րինէ սըգար. վէ տիւնեայը թու-
թան էլի, օնլարըն ուֆաճըգ պաշ-
լարընը մուհապէթ իլէ օրհնէլ
էտէր: Յիսուսուն նէ թարիֆ օ-
լունմաղ մուհապէթի տիր պու:
Պու սէյրանտա հազըր պուլունան
վալիաէլէրէ նէ մութլու. պիր Ալ-
լահըն օրհնու թիւնուլլա թագտիս
օլան չօճուգլարտ նէ մութլու:
Օգույան տէլիգանլըլար, պու իդ-

պալ հէր նէ գատար պէյիւք իսէ
տէ, սիզէ տէ սունուլմուշ տուր.
Յիսուսուն « քիւչիւք չօճուգլարը
սըրագըն պանտ կէլսինլէր. օնլա-
րը մէն էթմէյին » քէլաժը, հէր
տէհիրլէրէ շամիլ տիր. պունու
սիզին իչին տէ սէյլէմիշ տիր: Իմ
տի պու թաթը ուսթայա սըգ սըգ
միւրաճաւթ էտին քի, սիզի տէ
գուճագլասըն. վէ ֆաղիլէթինիզի
քէնտի ալլահանի էիւրէյինին օճա.
զընտա գըզտըրսըն:

Չահիտ սիր մէքքեպ շայիրտի:

Սուրբ Աշէօլ նամ քիւչիւք
մէտրէսէ շայիրալէրինտէն Հանրի
տ'Օսսէվիլ. թա քիւչիւք եաշըն-
տան թապիւթըն վէ լութուֆուն
էն ալա փիշքէշլէրիլէ տօլու կէօ

րիւնտիւ։ Պուշուշն էն էյի տօս-
թու, էֆէնտիմիզ Յիսուս Քրիս-
տոս իտի տէյէ պլիւրիզ։ Զօղու-
տէֆա էյլէնճէ վագթընտա, օյոււ-
լարընը պըրագըպ, օնա զիյարէթէ
կիթտիյի կէօրիւլմիւշ իտի։ Քահ-
վէալթը վագթընտա, եանի պա-
տարագ կէօրտիւքտէն պիր գաշ
տագիգէ սօնրա տա պուշուշն եա-
փար ըաը. վէ օրատա եալընըզ
պուլլուշտուղու էճիլտէն, պու-
սաթ քէնտիսինէ զիյատէ միւ-
սաիա կէօրիւնիւր իտի։ Սուֆրա-
տան գալգտըղընտա տա, տէրստէն
չըգտըղընտա տա, օրայա կիթմէ-
տէ ասլա գուսուր էթմէզիտի։
Պիր կիւն քէնտինի զապթ էտէ-
մէյիպ, պիր խաֆիֆլիք հարէքէ-
թինտէ պուլլուշտուղուշտու խօճա-
սը կէօրմէյիլէ, պիր քիւչիւք թէք-
տիր էթտիյինտէն, տէրս պիթ-
տիքտէն սօնրա հալա աղլայօր իտի
իսէ տէ, զիյարէթինի տէ պըրագ-
մագ իսթէմէյիպ, մատուռուշ գա-

փուսուսունա եւթիշտիյինտէ, կէօ-
ղիւնիւն հաշընը սիլտի. վէ առէթի
օլան կիւլէճ եիւզ իլէ իչերի կիր
տի: Վէ օնուն օրայա ճէլպ էտէն՝
մուհապէթ օլտուղու էճիլտէն,
Յիսուս Քրիստոսուն հսւղու-
րունտա գանաաթ էթմէյիպ, դա-
պիլ օլտուղու դատար իլերի կէ-
չէր, վէ խորանըն տէրէճէլէրինէ
գատար հաղաշըր ըտը. վէ օրատա
ղիյատէ տիրի իթիգատտան միւ-
թէէսսիր օլարագ, եիւրէյինի՝
մուհապէթինին պաշլըճա մաղհա-
րը օլան Յիսուսուն եիւրէյինէ
աչար ըտը: Օնու էյիճէ թանըյան
քիշիլէր, պիլմէղլէր իտի քի, պու
ալլահանի եիւրէյէ սէճտէ էտէն.
լէրին տէֆթէրինէ դայա օլմագ-
լըղը տիլէտիյինտէ օլան խահիշի-
նէմի. մուվաֆֆագ օլտուղունտա
տույտուղու շաղլըղամը. հօլսա
պու ջերմեռանդութիւնու պէս-
լէմէյէ մախսուս օլան իօլատէթ
թալիմլէրինի էքսիքսիզ իճրա էթ-

տիյի տափեղէյէմի թաաճճիւս
էթսինէր:

Քիւչիւք մերրէսէլէրին
զիբրի:

ՄՆՏԷՕՐՏԻԿՆՃԻԻ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսուն եիշրէյինէ պէնզէր

օրնագ :

Հ. Լըժարաէն տէր քի, թաաճ,
ճիւղալիւ թէնալմագ ամէլինտէ,
Ալլաճէֆէնաիմիզին էն ազիմմագ
սէտի, քէնաի ալլաճանի էվլասը-
նըն էօմրիւլէ պիզի եաշաթմագ
տըր, վէ Յիսուս Քրիստոս պիզիմ
թապիաթըմըզըն զաիֆլիքլէրինէ
իլճագ օլտույուսա, անճագ քէնաի
միւլաճազալարընա, քէնաի իճասա-
լարընա, քէնաի էզիյէթլէրինէ,
վէ ճէմի ամէլլէրինէ պիզի իլճագ
էթմէք. վէ պու իլճագլըզըն գուվ-
վէթիյլէ, պիր կիւն տէ քէնաի
էճթիշամընըն հէմվարիսլիյինէ պի-
զի իլճագ էթմէք իշին տիր: Իմաի

քրիսթիյանճա թէքմիլիք, հէր
ֆազիլէթէրինն էօրնէյի, հէր
սուրբըլուլուն իպրէթի օլան Յի-
սուսա պէնդէրլիյիմիզտէ գարար
վէրիր: Պուշուսն իչին ազիզ Պօղոս
առաքեալ, Բօմա փնտարլարընտ
աւետարանճա թալիմաթըն պիր
խուլաստորըն վէրմէք իսթէյիպ,
«էֆէնտիմիզ Յիսուս Քրիստոսու
կիյինմէյի», (հռով. Ժգ. 14:)
օնլարա նասիհատ էտէր. վէ Գա-
լատացիւէրէ, քէնտի ըէսիւլանէ
ղայրէթէրինին մէթին մատտէսի,
«օնլարըն ճանընտա Յիսուս Քրիս-
տոսու թէշքիլ էթմէք» (գալ.
Դ. 19:) օլտուլունու եազմայա
էհթիրազ էթմէզ:

Իմաի սէվկիւլիւ գուրթարըճը-
մըղ իլէ պու մէսուտ պէնդէրլիյի
քէնտիմիզտէ իճրայա գօմագ իչին,
օնուն սէօզէրինին վէ ամէլէրինին
փերտէսի ալթընտա, օնուն եիւ-
րէյինին խալիս մուհապէթէրինի
վէ աույլուլարընց միւլահազա էթ-

մէքսէն տաճա գօլայ, վէ տաճա
միւհասէր եօլ եօգտուր: Թանը,
մագտան մուհապէթ հասըլօլուր.
մուհապէթ տախի հիքմէթլի պէ-
րէքէթիլէ պէնզէրլիյի հասըլ
էտէր: Հագըգէթ քրիսթիյան աէ-
լիգանլըլար, ճան կէօղիւնիւզ՝ Ալ-
լահըն էն ալա էսէրի, մէլաիքլէրին
շաղըղը, վէ ճէննէթին շէրէֆի
օլան պու եիւրէյէ տիգգաթ էթ-
տիքճէ, սիղին եիւրէքլէրինիզ աէ
պիր սէմավի աթէշ իլէ եանարագ,
օնուն ճէլիլ պէնզէրլիյինէ Թահվիլ
օլուր, վէ օնուն արգասը սըրա ֆա-
ղիլէթաէն ֆաղիլէթէ իլէրի եիւ-
րիւր: Օնուն իպրէթլէրինին մու-
ղաֆֆէր ճէրպէզէսի, սիզի խոնար-
հութիւնտա տաճա խալիս, սա-
պըրտա տաճա սէպաթլը, Թաթլը-
լըգտա տաճա դահրաման, դարտաշ
մուհապէթինտէ տաճա աշգլը,
իթաաթտա տաճա ալիճէհասլ,
ղայրէթ իճրասընտա տաճա խա-
հիլի վէ տաճա իտրաքլը էտէր:

Եօյլէ իսէ Յիսուս Քրիստոսուն ,
« Կէլին պանա » , (մատթ . ԺԱ . 28 :)
տէյէրէք , էթաիյի պու թաթլը
տավէթինէ թէսլիմ օլուն : Իմաի
սուրբլուգ մէքթէպի կիպի , խաչ
իւզէրինաէ աչաւղը սէվիմլի եիւ-
րէյինէ կիրին . վէ զահիաճէ պիր
միւլահաղայըլա , ծնուն էյլիքտար-
լըգլարընըն թիւքէնմէզ խաղնէլէ-
րինի , վէ գալպէ տօգունուր մու-
հապէթ տէրսլէրինի մէշգ էթմէյէ
չալըշըն :

Յիսուս Քրիստոսուն սատրգ
պէնգերի օլան
տոշրք վինջէնցիոս Փաւլոսի :

Սուրբ Վինջէնցիոս Փավոսի ,
հարէքէթի վէ սէյլէյիշի թարղըն-
տա էլինտէն կէլտիյի գատար Յի-
սուս Քրիստոսա պէնգէմէյի մէշգ

էտէր իտի : Իշթէ պիր շայիրտինին
պու խուսուստա էթտիյի շահա-
տէթ :

« Մ. Վերջէնցիոսուն էֆէնտի-
միղէ օլան մուհապէթի, էօյլէ էտէր
իտի քի, օնու ասլա կէօղիւ էօ-
նիւնտէն զայս էթմէզ իտի. տաի-
մա օնուն հուղուրունտա եիւրիւր,
վէ հէր պիր ամէլլէրինտէ, սէօղլէ-
րինտէ, վէ միւլահազալարընտա,
քէնտինի օնա ույտուրուր իտի.
վէ սահիհ օլարաք տէյէ պիլիբիմ,
վէ ճիւմլէմիզ պիլիբիզ քի, Ալլահ
էվլատընըն եա պիր գավլի սահի-
հինի, եա պիր ամէլինի իրատ էթ-
մէյէրէք, հէման հիջ պիր շէյ սէոյ-
լէմէզ իտի. օնուն բուհուլլա պու
գատար տօլմուշ. վէ օնուն թալի-
մաթըլլա պու գատար փէրվէրտէ
օլմուշ իտի : Պու ալլահանի դուր-
թարըճընըն սէօղլէրինի վէ էօրնէք-
լէրինի, հէր վէրտիյի նաօիհաթ-
լարտա, վէ էթտիյի թէնպիհաթ-
լարտա, նասըլ էէրինտէ ույտու-

րուր տէյի Թաաճճիւպ չէքէր ի տիմ: Հաթթա գըրդ էլլի սէնէտէն պէրի սնու Թանըյան, վէ Թարի-գաթըմըզն էն էսքի պիր քահա-նայսընտան շէյլէ իշիթմիշիմ քի, Մ. Վինջէնցիոս, Յիսուս Քրիստոսուն՝ տիւնեա իւզէրինտէ Թանը-տըզըմ էն Թէքմիլ պիր Թասվիրի տիր: վէ « Պէն սիզէ իպրէթ վէր-տիմ: պէն նասըլ եափաըմ իսէ, սիզ տէ էյլէ եափըն » տէյէրէք, քէնտինի ինսանլարա էօրնէք կէօս Թէրէնէ մուԹապըգէթի օլմայան նէ պիր շէյ սէյլէտիյինի իշիթ-միշիմ: նէ տէ պիր շէյ եափաըզընը կէօրմիւշիւմ տէմիշ տիր:

Մէշուր Թապիպին պիրի պիր կիւն Միսսիօն քահանայլարընտան պիրինէ, « սուրբ Վինջէնցիոսուն պաշըճաֆաղիլէթի նէ իտի » տէյի ոիւալ էթտիյինտէ, մէրգում քահանայ ճէվապ վէրիպ, էֆէնտիմիզ Յիսուս Քրիստոսուն պէնզէրլիյի իտի: քէնտինի օնա ույտուրմագ

իչին միւթէմատիէն օնու կէօզիւ
էօնիւնտէ թութար իտի. օնուն
քիթապը, վէ այնէսի Յիսուս Քրիս-
տոս օլուպ, րասթ կէլէն հէր վա-
դատտա օնա պագար ըտը, վէ պիր
շէյ թէքմիլէն Ալլահա մագպուլ
օլմագ իչին նասըլ եափմալը տէյի
շիւսսէ էթաիյինտէ. տէրա-
գէպ՝ պէօլէ պիր քէրթէտէ էֆէն-
տիմիզ նասըլ տավրանմըշ, եախօս
քէնտի գավլի սահիճլէրիյլէ օ
խուսուստա նէ եօլ կէօսթէրմիշ
տէյի միւլահազա էտէր իտի: Վէ
պիզիմ թէքմիլիյիմիզ, վէ սէչիւմիշ
օլմագլըղըմըզ՝ Ալլահ էվլատընա
պէնզէմէքլիյիմիզտէ օլտուղունու
էյիճէ գանմըշ օլտուղունտան.
օ վագըթ պիւլաթէրէստիւտ օնուն
իպրէթինին վէ սէօզիւնիւն ար-
գասընա կիտէր իտի, տէմիշ տիր:

ՕՆՊԵՇԻՆՃԻ ԳԼՐԱԱԹ

Յիսուսոսն եկրէյի խոնարհոչքիւն

խարէքի տիր :

Ճէմի տէրսէրին մապէյնինաէ ,
ինսանա էն ազ իգթիզասը օլաճադ
իքէն , էն զիաաէ լուզումու օլան
տէրս՝ խոնարհութիւնու էջրէ-
աէն տէրս տիր . պու ճիհէթաէն
էֆէնտիմիզ , « էջրէնին պէնտէն
քի , խոնարհ եիւրէքլիյիմ »
(մատթ . ԺԶ . 29 :) տէմիշ տիր պի-
զէ : Պօղոս առաքեալ աախի օնուն
պիւթիւն էամրիւնիւ շու , « Քէն-
տինի հիչ էթտի » , (փիլիպ . Բ . 7 :)
քէլամընտա խուլասա էաէր :

Օնուն իճրա էթտիյի ճէմի հիք-
մէթլէր . օնուն քէնտի ինթիխա-
պըյլա իմրար էթտիյի հէր պիր
մէվգիլէր . մէվէլլէթէ օլան մուհա-

պէթինին պիրէր իսպաթլարը տըր-
լար: Պիր ախօրտա տօղար. պիր
հէմլիք օնուէն պէշիյի օլուր. թլփա-
տու թիւնուէնտա կիւնահքեար նի-
շանէսինի գապուլ էտէր. քէնտիսի
հէր շէյէ գատըր իքէն, զաիֆ պիր
ատէմին եիւզիւնտէն Մըսըրա գա-
չար: Էօմրիւնիւն հէման պիւթիւն
միւտաէթինի պիր սէնաթքեա-
րըն խանէսինտէ, գապա պիր սէ-
նտաթ իշլէրինտէ կէշիրիր. վէան-
նընըն թէրիյիլէ էքմէյինի եէր:
Աչալմայա օլան մէյլի, օնու ապլա
պըրագմազ: Պազըլար օնու էյի
վարգապետ թէսմիյէ էթմէյիլէ,
օնա խօշ կէօրիւնիւրիւզ զոնն է
տէրլէր. օ « էյի եալընըզ Ալլահ
տըր » (մատթ. ԺԹ. 17:) տէյի
ճէվապ վէրիր: Միւճիւզաթլար
իշլէրսէ, սէօհպէթինի էթմէյի
եասալ էտէր: Քէնտինի փատիշահ
էթմէք իսթէրլէր. գաչար: Թա-
փօր տաղընտա թէպտիլի սուրէթ
էտէրսէ, էհթիշամընը միւշահէտէ

էտէնլէրէ, քէնտիսի էօլիւլէրաէն
տիրիլինճէյէ գասար սիւքուլթ
էթմէյի էմր էտէր: Քէնտիսի ալ
չսփլանտըրմայա օլան, վէ տաիմա
արթմագտա պուլունան պու ար-
զիւ, սիյասէթինին վագթընտա
ասլա էօլիւլթանըմազ: Իշթէ փէյ.
զամպէրլէրին « Աճըլար տաէմի.
ալլալմըշ, վէ Ալլահըն էլիյիլէ
զարպ օլմուշ տաէմ. ինսանլարըն
էն էանասը. ինսանտան ըսա՝ այագ
ալթընտա էզիլմիշ պիր պէօճէք »,
տէյէրէք, էթտիքլէրի փէյզամ
պէրլէքլէր, հարֆը հարֆընա օ
վագըթ թէքմիլ օլմուշ տուրլար,
րէզալէթլէրէ աճըգմըշ ըտը, օն-
լար ըլա այտու:

Լաքին էֆէնտիմիզին ադըլտան
խարըճ խոնարհուլթիւնունու տա-
հա էյի անլամագ խթէրմիսին:
Կէօզիւնիւ խորան իւզէրինէ չէվիր
...: Ես Յիսուս, հաղորդուլթիւն-
տա քէնտիսի հիջ էթտիյինտէն
տահա ղիյատէ պու ֆազիլէթի

պիղէ վազ էտէ պիլիրմիյիտին :
Հանի սէնին էհթիշամըն նէրէտէ .
ազամէթին նէրէտէ . գուարէթին
նէրէտէ . Ալլահըզըն նէրէտէ :
Մըսըրտա , խաչ իւզէրինտէ , ետ-
լընըզ Ալլահըզըն կիզէնմիշ իաի .
լաքին պու սուրէթէր ալթընտա
ինսանըզընը աա կէօրմէյօրում :
Ա' ինսան , սէն նասըլ մաղրուր .
լանա պիլիրսին : Ա' կիւնահքեար ,
սէն նասըլ հիճապ էթմէյէ պիլիր-
սին : Պէնի գուրթարմագ իջին պու
գաւաար աշաղը էնէն պիր Ալլահը
իզզէթէմէք իջին պէն նէրէյէ էն .
մէլիյիմ :

Եւ Յիսուս , սէն քի խոնարհ-
լարը սէվէրսին , սէն քի գալպի-
նին էսրարլարընը ծնլարա պէյան
էտէրսին . վէ իլմինին նուրլարըյլա
ծնլարը թէնվիր էտէրսին . սահիհ
խոնարհութիւնու , պէյլէ նա-
տիր , պէյլէ եիւճէ , վէ պէյլէ
սէվապլը Քաղիլէթի վէր պանա .
միւլահազալարըմտա , հասսէլէ-

րիմտէ, սէօղէրիմտէ, ամէլէրիմ-
տէ, վէ հէր հալիմտէ խոնարհ էյլէ
պէնի:

Անիկն եպիսկոպոսոս գերասայ-

ժառ տ' Օրդան տրլա

Մօրոսն խոնարհոքիշնոս:

Պու պէցիւք եպիսկոպոսուն
ալէմէթի ֆարիգէսի օլան ֆազի-
լէթի խոնարհութիւն իտի. սէվ-
կիւլիւսիւ օլան պու ֆազիլէթին
թամաշսընը (թաշըյան պաղը սէօղ-
էրինի զիքը հտէլիմ:

Պու ազիզ տաէմ իթիպարլար-
աան իբրահէտէր իտի: « Ալլահ
վերսէ տէ, ետ Աարմէլիթանլարըն,
եախօտ Վիզիթանթէնլէրին պիր
մանասթըրը իտարէսի ալթըն-
տա էօլսէմ, քէնտիմի պախթիյար

ատո էտէրիմ » տէրիտի . լաքին
Ալլահ ախէր տիւրլիւ թէտպիր
էթմիշ իտի : Քէնտի աթուուհու
պըրագըպ . Թրափիսթլէրին թա-
րիգաթընա կիրմէք իչին բուխուած
մաթլուպ էթաիյինաէ , պաշ վէ-
քիլէ շէյլէ եազմըշ ըտը . « Էյէր
պօրճուհու թէքմիլ իճրա էթմիշ
խսէմ , միւքեաֆաթ օլմագ իւզէրէ .
Էօգ էյէր իճրա էթմէմիշ իսէմ ,
միւճագաթ օլմագ իւզէրէ պուհու
տիլէրիմ » տէմիշ իտի : Թէպրիք
գապուլ էթաիյի սալայը , քիզպ
(Էսլան) օտասը թէսմիյէ էթմէյի
առէթ իթմիշ իտի : « Պարճլարը
մըզը Էաա էթաիյիմիզ իչին ինսան
լար պիզի Էարըմ մէտհ էտէրլէր .
լաքին Էտա էթմէտիյիմիզ օ պիր
Էարըսը իչին տիթրէմէլլիզ »
տէրիտի : Էյէր քի . քէնտինէ միւ-
տահէնէլի սէօզլէր սէյլէյէն օ
լուրսա , հիյլէսիզ պիր հազըրճէ
վոպլըզլա տէրագէպ օ մէրիհէրէ
գարըզ կէլիր իտի : Պիր քիշի , էյէր

իսթերսէն, պիր խասթէյէ շիֆա
վերիրսին տէտի իսէ, «էֆէնտի,
իշթէ պիր իթիպարքի, պու չէ.
հիրտէ սէն պանա վերիյօրսուն.
պէնի մուալիճէ եերինէմի գօյօր-
սուն: Տիմէք տիր քի, թիրեագ
ըլա պիր ֆերգիմիզ եօգ տուր»
տէյի ճէվապ վերտի: Օնու Սալէ-
զեան սուրբ Ֆրանչիսկոսա պէնզէ-
տիրլէր իտի. «պէն էքսէրի սուրբ
Սալէզեան սուրբ Ֆրանչիսկոսուն
հուղուրունտա պուլունուրում.
Ալլահ վերսէ տէ պիւթիւն էպէ-
տիլիքտէ օմէվգիտէ պուլունսամ»
տէտի: Րէսսամըն պիրի, պիր քի-
լիսէտէ սուրբուն պիրինին չէքլի
ալթընտա պունուն թասվիրինի
րէսմ էթմիշ օլուպ, պու էյի ե-
պիսկոպոսա խապէր վերտիլէր իսէ.
«Պու սուրէթտէ պէնիմ սուրբ-
լուղում պօյատան իպտրէթ, վէ
ճիտտ օլարագ պէօյիւք պիր կիւ-
նահքեարըմ» տէտի: Ղայէթ միւ-
սինն օլտուղու հալտէ, պէշինճի

Լուիճինին պէջիւք օղլու մերգու-
մու սարայա տավէթ էթտիյինտէ,
« պու եաշտա պուլունան պիր քի-
շինին հուզուրու, սոն ագըպէթի
խաթըրընըզա կէթիրմէքտէն պաշ-
գա պիր շէյէ եարամազ. պու սու-
րէթտէ իպատէթկեահընըզըն իւ-
զերինտէ պիր էօլիւ գաֆասը տա,
պու խըզմէթի սիզէ էտէր » տէյի
ճէվապ վերմիշ տիր: Ալէհասըլպու-
թաաճճիւպլիւ եպիսկոպոս, Ալ-
լահըն հուզուրունտա քէնտինի
ալչալթմագտան, վէ եաշատըզը
էօմրիւնտէն տահա էյի պիր էօ-
լիւմ տիլէմէքտէն վազ կէլմէզ
իտի:

ՄԱԼԹԸՆՃԸ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսուն եհերէյի քարոյրդ

իպրեթի տիր:

Յիսուս, « Ալլահըն դուզուսու .
կիւնահքեարլարըն , վէ կէօմրիւք-
ճիւլէրին տօսթու » Թէսմէյէ օլ-
մուշ տուր : Փատիշահ իւնվանընը
տա ալմըշ իսէ , պու վատիշահըն
Թաթլըլըլա տօլու օլտուղունու
իսթար էթմէյէ չալըշմըշ տըր :
Զօճուգլուղունտա Թաթլը օլմուշ
տուր : Սուրբ Դիոնէսիոսուն ըի-
վայէթինէ կէօրէ , ախէր չօճուգ-
լար Յիսուսուն հագգընա սէօյլէ-
տիքլէրինտէ , « Հայտէյին . Թաթ-
լըլըլա կիտէլիմ » տէրլէր իտի :
Ալէնի էօմրիւնտէ , կիւնահքեար-
լար հագգընա Թաթլը օլմուշ

տուր: Վէ օնուն հագգընտա, « գը-
րըգ գամըըը խուրտուխաշը էթ-
մէզ. Թիւթէն ֆիթիլն սէօյիւն,
տիւրմէզ » տէյի եազըլմըշ տըր:
(Եսայի. ԾԲ. 3:)

Սլլահանի ուսթա, գապա վէ
նասան շայիրտէրինէ նէ տիւրլիւ
թաթլըլըգ վէ հազլիմլիք իլէ մոււ-
մէլէ էտէր: Սուրբ Պետրոսուն
աղըր Թէօհմէթինէ գարըը օնու
Թէքաիր էթմիշ տէյի օգսւտու-
լումսուզ եօգտուր...: Յուգա օնու
ղամաղլար. Յիսուս օնատօսթ իսմի
վերիր. վէ քէնտինի գուճապլա-
մասընա միւսաատէ էտէր: Տիւշ-
մէնլէրինտէն սիթէմ կէօրիւպ,
խաչընըն իւզէրինտէն անճագ-
թաթլըլըգ վէ մէրհամէթ սէօզլէրի
սէօյլէր. « Փէտէր, աֆվ էյլէ
պունլարա, զիրա նէ եափաղգլա-
րընը պիլմէյօրլար », (Ղուկ. ԻԳ.
34:) տէր: Օնա լանէթ օգուրլար.
օ խայր տուա էտէր: Էզլիյէթ վէ-
րիրլէր. հէր նէ գատար հէր շէյէ

գատըր իսէ տէ, ինթիգամ թէհ
տիտ էթմէզ. վէ (եիւնիւնիւ) գըր.
փանըն հուզուրունտա սէսչըգար.
մայան գոյուն միսալի շիքեայէթէ
աղըզ պիլէ աջմաղ » (եսայի ՄԳ.
7.)

Անճագ հաղորդութիւնտա օնա
սիթէմ... թահգիր էտէնլէր հագ.
գընա գուլանտըզ թաթլըլըգ նէ
տիր:

Ահ, պու ալահանի գուրթարը.
ճընըն պունտան սօնրա քէնտինի
թաթլըլըգ իպրէթի կիպի հու.
զուրա գօմայա էյիտէն հագգը
վարըսա տա, իպրէթինէ պէնզէ.
յէնլէր փէք նատիր տիրլէր: Սի.
թէմլէրէ սիթէմլէր իլէ ճէվապ
վէրմէտիքճէ. թահգիրլէրէ թահ.
գիրլէր իլէ մուգապէլէ էթմէտիք.
ճէ. հագգըմըզը զայպ էտէրիզ
զանն էտէրլէր: Պէյլէ քէրթէլէր
տէ քէնտինի զապթ էթմէյի, սուս
տուրմայը քիմ պիլիր: Պիղէ աճը
սէյլէյէնլէրէ թաթլըլըզըլա ճէ.

վապ վերմէյի քիմ պիլեր: Քէն-
տինի խորփալայանլար, թէրզիւ
էտէնէր իչին տուա էթմէյի քիմ
պիլեր: Ահ, ինսանլար գուրթա-
րըճը Յիսուսուն պու ալահանի
Թաթլըզընտան նէ գասար ու-
զագ տըրլար:

Միւնասիպէթին պուլունան
տիւրլիւ պէտիւրլիւ քիչիւէր հագ-
գընտա նէ մուամէլէ գուլանտը-
զընը թէճէսսիւս էյլէ: Պիր էսի-
րին, պիր ալչագ կիւնաճքեարըն,
Յիսուսուն սէվաիյի, վէ Օնլարըն
ուզըոււա գանընը տէօքաիւլիւ
գարտաշլարը հագգընա զալիմ,
հիտտէթլի, սէրթ մուամէլէ գուլ-
լանմասը, լայըգսըզ վէ մէզմուս
շէյ տէյիլմիտիր: Պու ալահանի
գուրթարըճընըն, « Մութլու մազ-
լըմլարա, զիրա Օնլար եէրէ մու-
թասարըֆ օլուրլար » . (մոտթ .
Ե . 4 :) տէտիյի սէօզիւ խաթը-
րընտան չըգարմա: Պու եէր նէրէ-
սի տիր . փէյլամպէրին տիրիւէր

եկրի թէսմիյէ էթաիյի տէյիլմի,
տէր սուրբ Օգոստինոս: Խաթը
րընտան չըգարմա քի, սէն դար-
տաշընա նէ մուամէլէ գուլլանըր-
տան, Ալլահ տա սանա օ մուամէ-
լէյի գուլլանաճագադըր: Էյէր սէն
դարտաշընըն հագգընտա թաթըլը
օլուրտան, Յիսուս տա սէնին հագ-
գընտա թաթըլը օլաճագադըր: Ահ,
պու նէ թէսէլլիյի մուճիպ շէյ
տիր: Հէր քէսին հագգընա էյի
տիւշիւնմէյէ, հէր քէսէ ղիյատէ
էյիլլիք վէ թաթըլըդ իլէ սէօլէ-
մէյէ. վէ րասթ կէլէ պիլէճէյին
հէր էզապլարը վէ զըալըդլարը
սապըլլա չէքմէյէ քէնտինի ալըշ-
տըր:

Յիսուսսուն ազիզ եիշրէյինին
ջերմեանդոշիւնունս
Սալէզեան սուրբ Ֆրանչիսկոսուն
դայրէքի:

Սալէզեան սուրբ Ֆրանչիսկոսուն եիւքսէք սուրբլուղու, ազիզ եիւրէյէ ջերմեանդուծիւնուսայէսինաէտիր: Օհոյլէ խոնարհ, էջլէ թաթլը, վէ էջլէ Վիլաճա պիրլէշմիշ օլտու. չունքի միւթէմատի Յիսուսուն եիւրէյինաէ պուլունուր իտի. վէ էն աղըր մէշլուլի. յէթլէր օնու օնտան չըգարամաղլար իտի: Պու ջերմեանդուծիւնուն մէթանէթինի վէ գուվվէթի. նի թէճրիւպէ իլէ թանըմըշ օլտուղունտան, իտարէսի ալթընտա պուլունան. քիշիլէրէ պունուհասի.

հաթ էտէր իտի. վէ թէնպիհ էթ-
տիյի ամէլիյաթլարըն իճրասընս
տէվամ էտէն փէք չօդ քիշիլէր,
ղահիսլիքտէ եիւքսէք տէրէճէյէ
եէթիշտիլէր: Հէր շէյտէն զիյա-
տէ, Յիսուսուն եիւրէյինի իզզէթ-
լէմէք իջին, Այցեւութիւն գըզա-
րընըն թարիգաթընը թէէսսիս էթ-
մէսի օլտու: Պու ջերմեռանդու
թիւնու օնլարա հալընըղ նասի-
հաթ վէրմէք տէյիլ. իլու պունու
նէշր էթմէք զայրէթինի տէ օնլա-
րա իլհամ էտէր իտի: Պու թա-
րիգաթըն հէր մանասթըրընսա,
քէնսի գըզարընըն պու սէճտէյէ
լայըդ եիւրէյի իզզէթլէմէք իջին,
թային էթաիյի պիր կիւնտէ,
պէցիւք եօրթու թուլթմալարընը
մաթլուպ էթաի: Յիսուսուն եիւ-
րէյինէ պու տէրէճէ սատըդ օլան
պու պէցիւք ազիզ, օնլարա (ար-
մա) օլարադ պիր միւհիւր վէրաի
քի, իքի օդ սափլանմըշ, իւզէրին-
տէ պիր խաշ, վէ տիքէնտէն պիր

Թաճ կէջերիւմիշ պիր եիւրեքտէն
իպարէթ իտի:

ՄՆ ԵԷՏԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսուն եհրէյի իրաւար իպրէթի
տիր :

Յիսուս Քրիստոսուն ինսանլար
մասէյնինտէ կէջիրաիյի էօմր ,
պիր իթաաթ ամէլինտէն պաշգա
շէյ տէյիլ իտի : Փէտէրինէ տաիմա
իթաաթ էթտի . օթուզ սէնէ Մա-
րիամա վէ Յովսէփէ իթաաթ էթ-
տի . սիյասէթի զէմանընտա նահագ
հաքիմէրինէ , վէ խաին ճէլատ-
լարընա իթաաթ էթտի :

Սնուն իթաաթը էօմրիւ իլէ
պաշլամըշ տըր : Թա օ վագըթտան
փէտէրինին ըատէթինի , քէնտի
ըատէթինէ միւսթագիլ վէ պօղուլ-
մազ գանուն իթթիխազ էթտի ,
տօդուզ այ պիր վալիտէ ըահմինտէ

գալմագ իջին, թապիաթ գանու-
նունա տախի իթաաթ էթտի . պիր
եօլճուլուգ միւշքիւլաթլարը արա-
սընտա, Բեթղէհէմին պիր ախօ-
րունտա տօղմագ իջին, գատէրի
րապպանինին էմրլէրինէ իթաաթ
էթտի: Թլփատութիւնա, տաճա-
րա սունուլմայա, Մըսըրա մէնֆի
օլմայա, Ղաիֆլիքլէրէ, չօճուգլուգ-
տան պէօյիւմէյէ, փէսիփայէ, վէ
սուրէթի զահիրէտէ Ֆաիտէսիզ
կէօրիւնէն պիր էօմրէ իթաաթ
էթտի...: Փէտէրինին մուրատը
պէօյլէ օլտուղու իջին, պու ճիւմ-
լէսինէ իթաաթ էթտի: Մէյտան-
տա կէօրիւնմէսի, նութգլարը իլէ
լիմինի, միւճիւլաթլարըյլա գուտ-
րէթինի, միւթէատտիտ հիմմէթ-
լէրիյլէ էյլէքտարըղընը կէօս-
թէրմէսի, անճագ փէտէրինին մու-
րատընտան գարար վէրիլմիշ վա-
գըթտա վէ էօլէիւտէ օլտու: Քէն-
տինի տիւնէայա կէօսթէրմէք իջին
իպրամ էտէնլէրէ, օ վագըթա գա-

տար, տահա զէմանըմ կէլմէտի
տէյի ճէվապ վէրէրէք, գարշը կէ-
լիր իտի: Քէնտի զայրէթինին շիա-
աէթինի, Եահուաթիսթան հուտու-
տունա միւնհասըր էտէր, չունքի
փէտէրի օնու Իսրայէլ խանէսինին
զայպ օլմուշ գոյունլարընա կէօն-
տէրմիշ իտի: Իթաաթը էօլիւմէ, վէ
խաջ էօլիւմիւնէ գատար կէօթիւ-
րիւր. զիրա իթաաթը զայպ էթ-
մէքտէն իսէ, էօմրիւնիւ զայպ էթ-
մէյի տահա զիյտտէ սէվէր, տէր
սուրբ Պէրնարտոս: Էյէր քիօ աճը
քեասէյի իջմէյէ մէճպուր օլմայա-
րագ, օքեասէին քէնտինտէն կէչ-
մէսինի պիր արալըգ ըիճա էտէր
իսէ աէ. պու ճիւմլէ փէտէրինէ
իթաաթ էթմէք իչին, վէ էէնիլէն
զըտլըգլար գուրպանըն գատրու-
գըյմէթինի էքսիլթմէտիքտէն մա-
տա, պիլաքիս տահա զիյտտէ ար-
թըրըր. վէ ազիմ պիր կիւնտէ, պի-
զիմ սատագաթըմըզը Ալլահըն էհ.
թիշամընա տաիիլ էտէր օլտուղու,

նուս պիղէ տնւածմագ իջին, օնու
գապուլ էտէր:

Իթաաթը գաղանմայա շէախո
արգիւ ոույմայարագ, պու Ֆաղիւ
լէթին թէքմիլ էօրնէյինի միւշա.
հէտէ էտէ պիլերմիսին:

Սոչրը Լուիճի Գօնծախսերն

Խրատարը

Իթաաթ՝ սուրբ Լուիճի Գօն-
ծախատա էօլէ թապի պիր Ֆա-
ղիլէթ իտի քի, մեծաւորլարընըն
էմրլէրինի պաստըղընը, տէյիւ.
պասմագ ֆիքրինտէն կէչալիյինի
պիլէ խաթըրընա կէթիրէմէզ իտի:
Հաչան քի օնա պիր շէյ էմր, եա-
խօտ եասաղ օլուր իսէ, քէնտինէ
պու շէյ նիչին էմր, եախօտ եասաղ
օլույօր տէյի արաշթըրմայարագ,
տէրագէպ իթաաթ էտէրիտի:

Մեծաւորւոր՝ թէպաաւար հագ-
գընաա Ալլահըն եէրինաէ տիրէր
կիպի թու-թաուղու էճիւտէն, պիզ-
ղաթ Ալլահա իթաաթ էտէր կի-
պի, օնլարա իթաաթ էթմէլի, տէ-
րիտի ալէսսէվիյէ: « Հաջան քի
պիր փատիշահ, եախօտ հէր հան-
կը հիւքիւմտար օլուր իսէ օլսուն.
քէնտի էմրէրինի պէյան էթմէք
իչին, սարայընըն իստէմէլէրին-
տէն պիրինի գուլանըրսա, պու-
էմրի գապուլ էտէն՝ մէզքուր խա-
պէրի քէնտինէ կէթիրէն քիշիտէն
սաար օլմուշ նազարըլա պադ-
մազ. իլլա փատիշահըն, եախօտ
հիւքիւմտարըն էմրի նազարըլա
պադար. վէ պու սէպէպէ մէպնի
տէ, օ էմրի նօգթէսի նօգթէսինէ
իճրա էտէր. քէզալէք պիզ տախի,
պիզէ էմր էտէն քիշիյէ տիգգաթ
էթմէյիպ, իլլա օ քիշինին վասիթա-
սըլլա քէնտի էմրէրինի պիզէ
վէրէն Ալլահա տիգգաթ էթմէ-
լիյիզ » տէրիտի:

Իշթէ Լուիճինին մեծաւորլարը.
նա էթաիյի հէօրմէթ վէ ըիայէթ
տէ, պու. իսքեաթընսան նէշէթ
հտէրիտի: Օ օնլարա Ալլահն մէ.
մուրլէրի, վէ տլլահանի ազամէ.
թինին թէրճէմանլարը կիպի պա.
գարըտը: Մեծաւոր իսթէր ալիմ
օլսուն, իսթէր նատան. իսթէր
սուրբօլսուն, իսթէր փուսուրլուք,
իսթէր ասըլլատէ օլսուն, իսթէր
օլմասըն. հէփիսինէ տէ պիր սիյագ.
տէ իթաաթ էտէրիտի. չունքի հէր
պիրինէ տէ քէնտի հագգընա Ալ-
լահն վէքիլի սըֆաթը յա պափա-
րըտը:

ՄՆ ՍԷՔԻԶԻՆՃԻ ԳԼՐԱԱԹ

Յիսուսունն եիւրեյի փաքըղըն

քեքմիլ իսպրեթի տիլ:

Յիսուսունն ազիզ եիւրեյի փաք-
ըղըն մահալի մուգատուտի վէ իսպ-
րէթի աիւր: Գուրթարըճընն աւ-
լահանի լէհճէսինէ կէօղիւնիւ չէ-
վիր: օնունն էօլէ փաքիզէ պագըշ-
լարընա, էօլէ միւհթէրիզ աթվա-
րընա, նիհայէթ օնունն էօլէ իհթի-
յաթլը րէթթար վէ տավրանըշընա
պագ պիւր քէրրէ: Հաջան քի Աւ-
լահ էվտաը պուլ տիւնեսայա կէլտի
իսէ: իւք ղայրէթի, կէօյաէ թէմիզ
րուհլարտան սէճտէ օլունտուղու
կիպի, եէր իւզէրինտէ տախի, մէ-
լաիքէր միսալի թէմիզ ճանլար:

տան սէվիւմէք իչին, էթրաֆընտա
պիքիրլէր պուլունտուրմագ օլ-
տու, տէր սուրք Ներոնիմաս:

Յիսուս փաքլըղը օ տէրէճէտէ
սէվմիշ տիր քի, ախէր պէտխույ-
լարը չօգ տէֆա քէնտի սէօղիւլէ
ճէրհ էթախյի հալտէ, նափաք
պէտխույուն հալընըզ իսմինի ան-
մայըլա պիլէ, պիքիրանէ լիսանընը
քիրլէթմէքտէն իհթիրազէն, պու-
լպէտ խույա գարըը կիւճպէլա պիր
սէօզ սէօլէմիշ տիր: Քէնտի շախ-
սընա գարըը հէր տիւրլիւ թահ-
գիրլէրէ, քէնտի ֆազիլէթլէրինէ
գարըը հէր տիւրլիւ իֆթիրալա-
րա միւսաատէ էթմիշ իքէն, փաք-
լըղընա գարըը էն. քիւչիւք պիր հիւ-
ճիւմէ միւսատտէ էթմէմիշ տիր:
Ֆէսատ պաշը, քիւֆիւրպազ,
տինսիզ, մէյսօր, ճինլի պիր ստէմ
թէսմիյէ օլունմայա քէնտինի պը-
րագմըշ իքէն, պիքիրլիյի իւզէրի
նէ էն. քիւչիւք պիր շիւպհէյէ իզին
վէրմէմիշ տիր:

« Գուրթարեճը Յիսուսուն ազիզ պիքիրլիյէ նէ տիւրլիւ մուհապէթի օլտուղունու հանկը պէլաղէթ թարիֆ էտէ պիլիր: Էպէ տիլէրտէն պիքիրտնէ պիր թէվէլլիւտ իլէ աօղմուշ աուր . վագըթլարտա աօղմայըլա, պիքիր օլմայան պիր վալիտէ էտինմէք իսթէմէմիշ տիր . սօն զատիկի իճրա էթաիյինտէ, պիքիր պիր շայիրտի կէօք սիւ իւզէրինէ գապուլ էտիպ, սէմալի սէֆալար իլէ սէրիսօշ էթմիշ տիր . խաչ իւզէրինտէ էօլտիւյիւարատա, սօն սէօղէրլիլէ պիքիրլէրի իզզէթլէմիշ տիր . քէնտի էհիթիշամընտա փատիշահլըգ սիւր . տիւյիւնտէ, պիքիրլէրին ըէֆագէթինի իսթէմիշ տիր » տէր Պօսիւէ:

Սուրբ Յովհաննէս տախի Յայանու թիւնունտա . « Գուղունէրէյէ կիտէրսէ, միւշֆիգ նազմէլէր իլէ, պիքիրլէր տէօնուն արգասը սըրա իղլէրի իւզէրինէ կիտէրլէր » տէմիշ տիր:

Յիսուս, պիքիրելին քէնտինէ
սունհաուղու տաճարլարտան տա-
հա կիւղէլ տաճար պուլմաղ. օն-
լարտա րահաթլանմագտան խօշ-
լանըր: « Ահ, փաբլըգ, սէն Յիսու-
սուն վէ Մարիամըն մոլճիպի սէ-
ֆասը սըն. սէն ճէհէնէմին ճէմի
օգլարընտան էարալանմաղ օլուս,
ինսանը Ալլահա պէնղէր էտէրսին,
էէր իւղէրինտէ օնու շաղլըղլա
տօլտուրուր, վէ կէօտէ սահիհ
իգպալի գազանմայա օնու թէէմին
էտէրսին » տէյի չաղըրըր սուրբ
Եփրեմ:

Փաբլըգ՝նէ գատար կիւղէլ իսէ,
օ գատար տա նաղիք տիր. օ՛ զա-
յէթ միւճէլլա պիր այնէ տիր քի,
էն խաֆիֆ պիր նէֆէս օնու տիւ-
մանլանտըրըր. փարլագ պէյաղ
պիր զամպագ տըր քի, ճիւղի պիր
տօգուլմագ օնու փէօրսիւտիւր.
էանմըշ պիր գանտիլ տիր քի, քիւ-
չիւք պիր րիւղկէար, խաֆիֆ պիր
պասիրէթսիղիք օնու սէօյիւն.

տիւրէ պիւլիւր: Նիհայէթ օ պիր
խաղնէ տիր քի, թօփրագաստն պիր
գապասա թաշըրըզ. վէ խաֆիֆ
պիր տարպէ օնու փարչաւայա պի-
ւիր:

Իմաի պու սէվիմլի փաքլըզը,
պու մէլաիքանի ֆաղիլէթի, ճա-
նըն իգպալինի, ճէմի ֆէյիլլէրին
սիւքուհէթինի պիւթիւն եիւրէ-
յինտէն ոէվ. պու էմսալսիզ ֆա-
ղիլէթի քի, եէրին վէ կէյիւն
թաաճճիւսինի մուճիպ տիր. ին-
սանը Ալլահա գատար եիւքսէլ
տիր: Նիհայէթ պու ֆաղիլէթի
քի, սէլիմիլլէրին սըրասընտա
օլմագ իչին, օնու հըֆզ էթմէք,
եախօտ ապաշխարանքըլա թէք-
րար գաղանմագ հէր հալտէ իգ-
թիզա տըր: Ահ, օնա էն խաֆիֆ
պիր խալէլ վէրմէքտէն իսէ, հէր
շէյի, իգթիզա էտէրսէ, էօմրիւ-
նիւ տէ գուրպան էթ:

Արա ժողովրդապետինն սրազր
միշտահագաշարի:

Միւսթէրէմ Արա ժողովրդա-
պետի աէր իտի քի, « փաք պիր
ճանտան տահա կիւղէլ շէյ եօգ
տուր. էյէր քի սլանու թանըստ-
լար, հիշ պիր քիմնէ փաքլըզը
ղայալ էտէմէզ իտի:

« Նասըլ քի կիւղէլ պիր պէյազ
կէօկէրչին, սույուն իջինաէն չը-
դըպ, եէր իւղէրինէ գանաալա-
րընը չըրփմայա կէլիրսէ. Հոգին
սուրբտա ալլահանի թէքմիլլէք-
լէրին պահըր մուհիյթինաէն չը-
դըպ. մուհապէթ փալասանընը
փաք ճանլարա տամլաթմագ իջին
օնլարըն իւղէրինէ գանաալարընը
չըրփմայա կէլիր:

« Հաջան քի քիշի կիւնահսըզը-

ղընը սագլարսա, պիր դուշուն գա-
նատլարըլա եիւքսէյէ չըգտըղը
կիպի, օ տա մուհապէթ (գանա-
տըլա) եիւքսէյէ չըգտըղընը
տույար:

« Փաք պիր ճան ինճու կիպի
տիր: Տէնիզին տիպինտէ սէտէֆի
տէրունինտէ գափանմըշ գալտըգ-
ճա, օնա թաւաճճիւպ էթմէք քիմ-
սէնին Ֆիքրինտէն կէչմէզ. լաքին
օնու կիւնէշէ կէօսթէրիրսէն, պու
ինճու փարլար, վէ հէր քէսին նա-
ղարընը ճէլպ էտէր: Հա քէզա
տիւնեանըն կէօղիւնտէն կիզլէն-
մէշ օլան փաք ճան տախի պիր
կիւն էպէտիլիք կիւնէշինտէ, մէ-
լաիքլէրին հուզուրունտա փար-
լոյաճագ տըր:

« Պիր փաք ճանը կէօթիւրէն
պտհապան հրէշտակա նէ սէվինճ
...: Պիւթիւն ճէննէթ մուհա-
պէթ իլէ օնա պագար...:

« Փաք ճանլար էֆէնտիմիզին
էթրաֆընտա պիր տաիրէ թէշքիւ

էտէրլէր. պիր քիմնէ տիւնեա իւ-
ղէրինաէ նէ գատար փաք օլմուշ
խսէ, ճէննէթաէ աէ օ գատար օնա
եագըն օլուր ր :

Սուրբ Սրանիսլաոս Քօսթա :

Սթանիսլաոս Քօսթֆանըն փաք-
լըղա զիյատէ իթիպարը վարըար .
մուղայիրի աաաս պիր սէօղ պիլէ
օնա օ տէրէճէ տօգուռուր իտի քի,
զիհնինի շաշըրըր, զաիֆլիյէ տիւ-
ղէր, վէ իւղէրինէ պայղընլըգ կէ-
լիր իտի : Փէաէրի պուռուռն ֆէր-
պինէ վարմայըլա, պու Ֆազիլէթ
հագգընտա օլան նազիք տույղու-
սուռու եատալայաճագ հէր պիր
սէօղիւ օնուռն գուլաղընտան ու-
ղագլանտըրմայա, գապիլ օլան հէր
ջարէյի գուլլանտը : Հէր գաչ տէ-
ֆա քի պիր մէճլիստէ միւհասի-
պէթսիզ պիր սէօղ իշիտիրսէ,
սէօհպէթի պաշգա մատտէ իւղէ-

րինէ չէվիրմէյէ չալըչըր ըտը: Լա-
քին հաչան քի սէօհպէթի աչան
քիշի պու ուսթալըղըն ֆէրգինէ
վարմաղ ըսա, պու էյի պէյի, պու
մէշհուր փէտէր, սէօհպէթի քէն-
տիսի ալարագ, քէրէմէտին, քիւ-
չիւք Սթանիսլաոսա աճըյըն, վէ
պէօյլէ սէօհպէթլէր իլէ ծնու ին-
ճիթմէյին, տէյի րիճա էտէր իտի:

ՄԵ ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսունն եկեղեցի տուա խարեթի

տիր :

Յիսուսունն եկեղեցի՝ պու տուա
էամբիւնիւն իպրէթի տիրքի . քրիս-
թիյան էամբիւնիւն թէմէլի օլաճագ
աւր . չունքի քրիսթիյան քիշի ,
տաիմա քէնաի թապիի գուվվէ-
թինէ զայրի միւսաւի օլան մէճ-
պուրիյէթէր վէ թէհլիքէլէր գար-
չըսընտա պուլոււնուր : Աւետա-
րան՝ պու ալլահանի գուրթարը-
ճընըն գալսալալդգտան գաջըպ ,
վէ կէճէլէրի թէնհայա չէքիլիպ ,
քէհննի կիւնտիւղիւն զաիլէլէրին-
տէն եօրղուհլուգ ալմագ իչին ,
փէտէրի իլէ սըգը իւլֆէթտէ ,
գալպինի օնա աչաղընը չօգ տէֆա

հազարութեամբ զա գօր: Միւսիւ
զաթլար իշէմէտէն ելվէլ, աիզիմ
սէլամէթ իմիզ իշին հէր չէյէ գա,
աըր գուարէթինի կէօսթէրմէք
իսթէտիյինտէ, քէէննի գուարէ,
թի կէօլէրտէն պէքլէյօր կիպի,
օնոն տուա էթտիյինի կէօրիւ,
րիւզ ալէլիտուսուս պաղչէտէ ճան
չէքիշմէ վադթընտա ֆէվգէլ ատէ
պիր աշգըլա տուասընը ուզաթ,
աղղընը կէօրիւրիւզ:

Պէյլէճէ օէն տէ տուա էթմէ,
լիտին: Իզվաթիշինտէմիսին, օյանըգ
տուր, վէ տուա էթ, պու թէճ,
րիւպէլէրէ անինտէ զալէպէ էտէր,
սին: Աիւնահա տիւշտիւնիւ, օա,
նա ֆիւթահաթ գաղանաըրտաճադ
սու ալլահանի սիլահա միւրա,
ճատթ էթմէտիյին իշին ալլա: Գա,
օավէթմիսին, տէր Յահոբոտ ա,
ուքէալ, նիյազմէնտ կէօզլէրինի
կէօլէրէ չէվիւր, թէսէլի էտիճի
Ալլահընըն գուճաղընտ գալպինի
աչէ Լաքին էյլէ վադը օլա պիլիւր

քի, սէնտէն կիզլի օլան մագսէտլէ-
րինէ մէպնի. Ալլահ սէնին սէսինի
իշիթմէյօր կիպի կէօրիւնիւր: Էմ
նիյէթ ինի զայս էթմէ. Զէյթու-
լուգ պաղչէսինաէքի Յիսուսա
պէնզէ. օ տուա էտէր. Թէքրար
տուա էտէր. վէ օ տուայը իւշիւն-
ճիւ տէֆայա գատար Թէքրարլար.
Ալլահ տուամըզը գապուլ էթմէզ-
սէ, պիղիմ խայրըմըզ իշին գապուլ
էթմէզ: Յիսուս նէ եափար. պիր
նէվի Թէաննիւտ իլէ սէպաթ էտէր.
փէտէրինին րատէթինէ Թէքմիլ
Թէսլիմիյէթ իլէ տէվամ էտէր:
Հալպու քի տուալարընըն Թէէս.
սիրսիզլիյինէ էքսէրի սէպէպ սէն
օլուրսուն: Զօղու տէֆա էֆէնտի-
միզին, « պու ճէմաթ պէնի տու-
տագլարըլա իզզէթլէր. գալպէ-
րի պէնաէն ուզագ տըր » տէտիյի
ճէմաթա պէնզէր օլմաղմըսըն:
Սէսի կէօյէ չըգար. լաքին արզիւ-
լէրի եէրտէ սիւրիւքլէնիլէր: Յի-
սուսունա ըիճա էյլէ քի, տուա

էթմէյի սանա քէնտիտի էջրէթ-
սին: Քէնտի տուալարընա ըէֆա-
գէթ էտէն պու տիգգաթը, պու
աշգը, պու էմնիյէթի, պու հէօր-
մէթի, պու թէսլիմիյէթի, պու
միւտաւէմէթի սանա վէրսին տէյի,
օնուն եիւրէյինէ նիյաղ էյլէ:
Սէնտէ, վէ սէնին իջին քէնտիտի
տուա էթսին տէյի օնա թէզար-
րիւ էյլէ, շէյլէ քի տուայըլա
գոււլվէթ քէսպ էտիպ, տիւշմէն-
լէրինին հիւճիւմէրինտէն. վէ
զաիֆլիյինին մաղլուպիյէթինտէն
գօրգմայասըն:

Կիւսրաւ Մարրիւնի նամ տէյի-

գանըրըն

ջերմեռանդըրը

Տէլիգանը Կիւսթավ, քէմ մէ-
յիլէրինի էէնմէյէ, վէ մէթին

Ֆազիլէթէրի գաղանմայա գու՛ւ-
վէթի տուտան ալըրըտը: Խո-
նարհ տէրիգանլը, քէնտինէ գու՛ւ-
վէթ տնճագ Ալլահտան կէլիր օւ-
տուղուհու էյիտէն անլամըչըտը.
վէ « էյէր էմնիյէթ իլէ տուա է-
տէրսէմ, սուրբ օլմագ իջին գօտու-
ղում նիյէթտէ պաշա չըգարըմ »
տէրիտի: Վէ պէօյլէճէ տուանըն
աղիմ եսրտըմընա միւթէմատիէն
միւրտաճատթ էտէրիտի:

Օնու ճանլանաըրան ջերմեռանդ
լըգ րուհի հագգընատ շէրաաթ
քէսմէք իջին, հէր տէրսին պաշ-
լանկըճընտա վէ սօնուհտա, փան-
քասընըն իւզէրինտէ տիղ չէօ
քիւպ, էլլէրի գաուչուդ, կէօզլէրի
եէրտէ, մէլէքվէշ պիր աշգըլա
միւթատ օլան տուալարը էթտի-
յինի կէօրմէք քեաֆի իտի. տիէր
նիչէ շայիրտլէր իսէ տիգգաթսըզ,
վէ ոըրֆ առէթ իճրասը իջին էտէր-
լէր: Մատուռտա տէվլիրիքլիյի
տահա զիյատէ իտի. հարէգէթ.

սիզ, վէ պիւսպիւթիւն Ալլահընըն
միւլահազասընտ տալմըշ օլարագ,
սանըրսըն քի, ախէր պիր Լուիճի
Գօնծակա իտի: Օնու եալընըզ պիր
կէօրմէք, էթրաֆընտա պուլու-
նանլարա ջերմեռանդըզ իլհամ
էթմէյէ քիֆայէթ էաէր իտի:
Հէր շէյաէն ղիյաաէ, հաղորդու-
թիւն ալաըզը կիւնէրաէ, եիւ-
ղիւնաէն աթէշ սաչըլըյօր. հէր
սուրբըլըլուն Ալլահը հուզուրուն
տա պիր նէվի քէնտիւնի մահվ էթ-
մէք, վէ էմնիյէթ վէ մուհասպէթ
արղիւլէրիյլէ օնտ եիւրէյինի աչ-
աըզը հալաէ օնու կէօրմէք նէ կիւ-
ղէլ շէյ իտի: Ճարտասանութիւն
տէրսի ալաըզը վագըթ հաֆթատա
իքի տէֆա հաղորդութիւն ալմայա
մէէզուիիյէթի վարըաը. լաքին
էօյլէ պիր եօլաա ալըրըաը քի, ա-
խէրէր ֆէրգինէ վարամազար
ըաը:

Տէլիգանըլարըն հագգընա պիր
տաղընըզըզ, վէ պազէն տէ միւ-

Թէէսսիւֆ տիւշմէքլէրէ սէպէս
օլան պիր վագըթը, ճնուն նասըլ
կէչիրտիյինի. գարաաշլարընտան
պիրիսի շէօլէ Թարիֆ էտէր: Թա.
Թիւ կիւնլէրինտէ պատարագ կէօր,
մէքաէ գուսուր էթմէզ իտի. պա.
զը աէֆա քէօյաէ պուլսունտուզու
վագըթ, պատարագ կէօրմէք իչին,
էիւրիւյէրէք իքի միւ գատար ու.
զաղա կիտէր իտի. պու ջերմէ.
ռանդըզ ամէլէրէնէ տէ գանաթ
էթմէյիպ, կիւնիւն արասընտա
վարգարան չէվիրիր, վէ ախէր
տուաշար տա էտէրիտի: Էքսէրի
աղիզ Պիքիրին պաշլըճա իղզէթ.
լէնտիյի մատուաշարա տախի զի.
յարէթ էտէրիտի: Պիր կիւն պու.
նա, « պու գատար տուա տա քէյֆ
վէրմէզ « տէտիմ իսէ, — Պէնիմ
էն պէօյիւք քէյֆ տույտուզում
շէյ, տուա աըր » տէյի ճէվապ
վէրաի տէր:

ԵՒՐՄԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Ազիզ եիշրէք եօրրոշսոռ:

Հէր ջերմեռանդութիւն, եւ
խօտ իսկապէթ ամէլի սահիհ, վե
թագրիր եթտիյիմիզ ալլահանի
մեզհէպէ լայըգ օլմագ իչին, էսա
սէն գազի մէպտէլէր իւղէրինէ
միւպթէնի օլմալը քի, տաժրանը
շըմըզ ագլանէ, վէ էսէրլէրի փա
տէլի օլսուն. վէ խէլասլըգ վէրիճի
օլսունլար: Իշթէ Յիսուսուն աղիզ
եիւրէյինէ իքրամէն հուղուրա գօ
տուղումուղ ամէլիյաթլար պու
գապիլտէն տիրլէր: Քիլիոէտէն
թահսին օշունմոլշ, փէք պէյիւք
սուրըլարըն իպրէթլէրինտէն հիւ
քիւմ կիլինմիշ. Յիսուսուն աղիզ
եիւրէյինէ շէտիս մուհապէթ,
պու ամէլիյաթլարը իլհամ էթմիշ,

վէ պու ջերմեռանդու թիւնու պէս
լէմէյէ վէ արթըրմայա հիգմէթլի
պիր թարգըլա եարարմ եթմիշ
տիրէր :

Ճանը Ալլահա սէվգ էտէն շէյ-
լէրին հիշ պիրի քիւշիւք տէյիւ
տիր, բուհուլա Ալլահա սէճաէ
էթմէք, անճագ ամէլիյաթլարն
եարարմըյլա պէսլէնիրէր. մէզ-
հէպէ օնլար վիճուա վէրիրէր.
վիճուաթ օլմայան պիր մէզհէպ,
հասսէլէրին թէէսսլթ ի ալթընտա
պուլուան ճանլար հագգընա տ-
մէլպիղ օլուր :

Յիսուսուն ազիզ եիւրէյինէ
խարըճի իպատէթ, օնու իզզէթ.
լէմէյէ սունուլմուշ օլան խարըճի
ամէլէրէ պինա օլմուշ տուր :

Պիրթիւճի վէ պաշըրճա ամէլի-
յաթ, պու ազիզ եիւրէյի իքրա-
մէն եօրթու իճրա էթմէք տիր :

Պու ազիզ կիւնիւ գապիլ օլտու-
լու գառար էյիճէ կէչիրմէք իշին,
պիրինճի խոստովանանք վէ հաղսր,

դռութիւն խորհուրդաբան
եապաշտագ: Իբրինձի հապորգու-
թիւն աշտրգտան սօնրա: անինաէ
Յիսուս Քրիստոսուն եիւրէյինի
պիրտիւղիյէ եարաւամագաա օլան
սիթեմէրէ մուգապէլէթէն: օ ա-
ղիզ եիւրէյէ պիր թարղիյէ տուա-
սը էթմէք: Իւչիւնձիւ արնաաղա-
րըն սէճաէ էթմէսի իչին օ կիւն
աչըգաա գօնուլան սուրբ խոր-
հուրդա չօդ տէՖա զիյարէթ էթ-
մէք: Տէօրարինձիւ վէ նիհայէթ
քէնտի հալինէ կէօրէ: Յիսուսուն
աղիզ եիւրէյինէ շէրէՖ վէրէ պի-
լէճէք պիր շէյ եափմագ: եափսօս
հիչ տէյիլ իսէ պիր խայր ամէլ
իչէմէք: մէսէլա սատագա վէրմէք:
պիր մահացուցում, պիր թաթլը-
լըգ: եա խոնարհութիւն ամէլի
իչէմէք կիպի, արիւր խորըձի պիր
խայր ամէլ եափմագ իգթիզա արը:
Պու իբի Ֆաղիյէթլէր Յիսու-
սուն եիւրէյինէ զայէթ մագպուլ
տուրլար: Եիւրէյինի պիզէ աչ

մայրւա, ախէր սայրսըղ թէքմիւ-
լիքլէրին ճիւղէսինի պըրագըպ,
« Էօյրէնին պէնտէն քի մաղըմ,
խոնարհ եիւրէքլիյիմ », (մատթ.
ԺԱ. 29:) աէյերէք, թաթլըլըգ
իլէ խոնարհութիւնու պիղէ թէք-
լիֆ էթմիշ տիր:

Աղիզ եիւրէք եօրթուսունա
հաղըրլանմագ իչին օ եիւրէյէ
ջերմեռանդլըլընը օյանտըրմայա
մախսուս պիր քիթապ օգու. եա-
խօտ պու քիթապաքի միւլահա-
ղալարըն պիրինի օգումայա գա-
նաաթ էյլէ:

Կէջմիշ կէվէքլիքլէրինէ թար-
զիյէ էթմէք իչին, աղիզ եիւրէյէ
սունա պիլէճէյին, մէսէլա խա-
րէնէ մէմուր օլանլարըն ըյի իլէ,
կիւնահլարընը կէօղտէն կէչիւրմէք,
պիր խոնարհութիւն, եախօտ մա-
հացուցում ամէլի կիպի, պօրճ օլ-
մոյան պիր ամէլ իճրա էյլէ:

Էյէր քի պիր կրթութիւնա չէ-
քիլէմէզ իսէն, հիշ տէյիլ իսէ

պիր տօգուզ կիւն տուասը էթ.
վէ օ տօգուզ կիւնկէրաէ, Յիսուս
Քրիստոսուն ինսանլարա օլան հու.
տուտուզ մուհապէթինի, վէ ին.
սանլարըն տա օնու սէճտէյէ լա.
յըգ եիւրէյինէ էթտիքէրի նամ.
քեօրլուպլարը միւլահազա էթմէ.
յէ էլինաէն կէլաիյի գատար զի.
յատէ վագըթ սարֆ էյէ:

Պու ամէլիյաթլարը սատըգանէ
իճրա էտէնկէրէ, զիյատէ լաթիֆ,
վէ զիյատէ զանի լութուֆլար իլէ
միւքեաֆաթ օլունուր »: (1)

(1) 14 ինճի սահիֆէտէ էֆէնտիմիզին
մութլուլու Մարգարիտա Մարիամա
պէյան էթտիյինէ կէօրէ, Մարմոյ եւ
արեան հօրթուսունտան սէքիզ կիւն
սօնրա կէլէն հումաա կիւնիւնտէ, ազիզ
եիւրէք հօրթուսունտան իհտաա օլտու.
զունու կէօրմէյէ էֆէնտիմիզին արզիւ
չէքտիյիզիքր օլունմուշաուր. օրոյա միւ.
րահաաթ օլունա: Պազը թեմլէրտէ սու.
հօրթու, Յուլիսին իքինճի փազարընտա
իճրա օլունուր:

Յիսուսուն ազիզ և իշրեյի իղի
վեքքոռալաշան տեղիգանը

Յիսուսուն եիւրէյինին եօրթու
սու կիւնիւնտէ, ճէնուպ թարա-
ֆընտա վագի պիր մէքթէս չայիր.
աինին օ ալլահանի եիւրէյէ եազ-
տըզը չու կիւզէլ քիւջիւք մէքթու-
պի, հիւսնի իպրէթ ալմայարադ
օգուժագ գապիլ աիր:

« Յիսուսուն ազիզ եիւրէյի.

« Եւ Յիսուսուն ժուգատտէս
եիւրէյի, սէնքի ինսանլարա մու-
հապէթինի կէօթէրմէք իշին,
թիւքէնմէք, վէ թէլէֆ օլմագ տէ-
րէճէսինէ գատար եէթ իշաին, պու
կիւն, սէնին պու եօրթու կիւ-
նիւնտէ, սէնտէն լութուֆ տիլէ
մէյէ կէլիրիմ. վէ ալաճաղըմա տա-
էմինիմ. չուքի սէն, « Ճիւմլէ եիւք
ալթընտա օլանլար պանա կէլին,

վէ պէն սիրդի բահաթլանտըրայըմ»
տէտին: Եւ ալլահանի եիւրէք,
պիղէ պէօլէ աղիմ մուհապէթլէր
կէօսթէրէնէ՝ չիչ տէյիլ իտէ, պա-
ղը մուհապէթ ալլամէթլէրի կէօս
թէրմէյէրէք, պէօլէ կիւղէլ եօր
թույու կէչիրմէք, սանա զայէթ
նամքէօր պուլունմագ օլուր իտի:
Իշթէ պու տասահ պու նիյէթէ
հաղորդութիւն ալմըշըմ. լաքին
փէք ճիւղի պիր շէյ տիր պու:

Իմտի քէնտիմ իչին, վէ պաշ-
գաճա նաղըրլաշըմ, վէ պանա
ֆատիտէլէրի սօգուանլար իչին,
տանա րիճայա կէլիրիմ: Պիր վա-
ղթ տէտպախթլըղըտ սէնին ալ-
լահանի եիւրէյինէ ենտիրաիյիմ
տարպէլէրին քէ: Իարէթի իչին, լի-
ճամը գտպուլ էտէճէյինէ էմին
իմ: Ահ հաջան պունու տիւշիւ-
նիւրսէմ, պու շէյ պէնի տիթրէթ-
տիրիր: Պէնի չիմէթլէրի իլէ ի-
հէա էտէն գուրթարըճըմա, պէօյ-
լէ մուամէլէ գուլլանմագմը:

Եւ ալլահանի եիւրէք, քէմալի
թէվաղու իլէ սանա թէշէքքիւր
էտէրիմ քի, պէնի պու ջերմեռան,
դու թիւնուն իզզէ թէնմէքաէ օլ
տուղու պիր վադըթաա տօղուր-
տուն. թէշէքքիւր էտէրիմ քի,
պէնի էօլլիւսիւզ լու թուֆլար իլէ
սօլտուրտուն. վէ էյէր սէնին խըզ-
մէթինաէ սաառգ պուլունուրսամ,
տահա նիչէ լու թուֆլար հազրը-
լամըչ սըն:

«Տիւնեանըն պու ջերմեռանդու
թիւնա նէ դատար միւհթաաճ օլ
տուղունու սէն պիլիրսին, քի, նու-
հուն կէմիսի կիսլի օլուպ, օնա
տախիլ օլանլարըն ճիւմէսի տէ
ղարդ օլմագտան դուր թուլուրլար:
Հաթթա պու կիւղէլ ջերմեռան,
դու թիւնուն պիւ թիւն աիւնեայա
էայըլմասընը արղիւլէմիշ սին, Լա-
քին պու ճիւմէ նիչէ քիլիսէլէրաէ
վէ քրիսթիյան խանէլէրինաէ ա.
զիզ եիւրէք պատկերի պուլուն-
մազ, Պէնիմ հագգըմա պու կիւնէ

գառաւոր սէնի իղզէթլէմէմիշ իսէմ
տէ , պու կիւն սէնի իղզէթլէմէյէ ,
վէ պու կիւզէլ ջիւմեռանգուծիւ-
նու էլիստէն կէլտիյի գառաւորնէշ
էթմէյէ սէօղ վէրիրիմ:

« Ելհալէթիւ հաղի զիյատէ ալ
թիւսթլիւքտէ պուլունան սուրբ
քիլիսէ իչին սանա րիճա էտէրիմ:
Տաիմա օնու գայըր , հիմայէ վէ
իտարէ էթ քի , օնու մահվ էթմէք
իսթէյէն ճէմի տիւշմէնլէրինէ զա-
լէպէ էթսին :

« Հէփիսինաէն զիյատէ պէնի
հիմայէ էթ քի , զայէթ իլէ միւհ-
թաճըմ . թէք էօլէյիմ . սէնին ալ
լահանի եիւրէյինի ինճիթմէք ֆէ-
լաքէթինէ ուղրամայայըմ : Տաիմա
էյի Քօնկրէկանիսթ (մէճլիսի բու-
հանի աղասը) . վէ գօճալարըմա
հէօրմէթլի օլմագ լուծ ֆուշու-
պանա իհսան էլլէ : Պու քէրէմի
տախի էթ քի , աթալարըմը վէ բէ-
ֆիգլէրիմի տախի հիչ պիր խու-
սուստա ինճիթմէյէյիմ :

« Սանու պօրճըռն օլտուղում աէ
րին հէօրմէթ իլէ դայէթ էանա վէ
սատըգ գուլուն

Պօղոս. » :

Պու սէվիմլի չօճուգ քի, բէստ-
լէթ իլէ Յիսուսուն եիւրէյինին
մտպէյինտէ պուլունան սըգը
սլադայը պէօլէ քիւչիւք հաշըն-
տան թանըմըշ ըտը. Յիսուսուն
եիւրէյինին բէսէլլի օլմագ իչին
գօտուղուն իյէթի տիւնեա իւզէ-
րինաէ իճրա էաէմէտի. ազ պիր
վադըթ սօնրա, Ալլահա օնունճէն-
նէթ իչին եէթ իշմիշ (պիր մէյվէ)
պուլարագ, օնուն կիւզէլ ճանը
չիմտի ալլահանի մուհապէթին լէզ
զէթ ինի ալմագտա տըր :

ԵՒՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ԳՐԲԱԱԹ

Այրն իշք ձուռնասար . յի տօգոռզ

կիւն տոռայար:

Հէր այրն իւք ճումասար, եւ
խօտ հաֆթայը պաշա մէշղուլ օ-
լանլար իչին իւք փազարը, մախ-
սուսիյէ Յիսուսուն եիւրէյինէ
սունուլմուշ պիր կիւն տիր:

Էֆէնտիմիզ պու կիւնտէ, քէն-
տի սատըգ Կուլլարընըն պիրիպիր-
լէրինի խահիշէնտիրմէքլէրինի նէ
գատար արզիւլէր օլտուղունու,
քէնտիտի պիզղաթ մութլուլու
Մարգարիտա Մարիամա պէյան
էթմիշ տիր:

Պու ամէլլիյաթըն քէնտինէ նէ
գատար մագպուլ օլտուղունու.

քէնտի սատորդ խաւայըղընըն, վէ
օնուէն իպրէթինին արգասընա կի-
տէն զահիտ ճանլարըն իւզէրէրի-
նէ նէշը էթաիյի խուսուսի լու-
թուֆլար իլէ կէօսթէրմէք իսթէ-
միշ տիր:

Էքսէրի ժողովրդապետութիւն.
լարաա ջերմեռանդ քիշիլէր, հէր
այըն իլք ճումաասընտա, ազիզ
եիւրէյէ իքրամէն խորհուրդլարա
եազլաշմայը. եախօա հիշ տէյիլ
իսէ պատարագ կէօրմէյի քէնտի-
լէրէ պօրճ տտա էթմիշէր տիր:

Չօղու թէմլէրտէ տէ ագշամլա-
րը ազիզ եիւրէյէ պիր փիշքէշ վէ
թազմին աուասը էթաիքտէն սօն-
րա, պիր տէ ալէնի օրհնութիւն
վէրիլեր:

Հալինին միւսաատէսինէ կէօրէ,
պու ֆաիտէլի ամէլիյաթլարա աա-
տագաթլը օլ քի, սէնին իլին գըյ-
մէթլի օրհնութիւնլարըն փուհարը
օլաճագլար տըր: Քէնտի իւզէր-
լէրինէ զանի զանի լութուֆլար

Ճէլայ էթմէք իսթէյէն աշգըլը ճան-
լար Յիսուսուն եիւրէյինի այտա
պիր տէֆա իզզէթլէմէյէ գանաթ
էթմէյիսլ, հէր հաֆթանըն ճու-
մաւալարընը տա օնա սունմագ իս-
թէրլէր: Օ կիւնլէրտէ պազը ջէր-
մեռանգուլթիւն թալիմաթլարը
գուլանըրլար: Վէ օնուն իզզէթի-
նէ պաշգաճա պազը տուալար սէյ-
լէրլէր:

Յիսուսուն ազիզ եիւրէյինի իզ-
զէթլէմէյէ թային օլունան ամէ-
լիյաթլար մապէյնինտէ, էն ղիյա-
տէ ազիզ վէ ֆաիաէլի օլանլար տօ-
գուզ կիւն տուալարը աըրլար:
Պաւ շէյլէր գուլանըլըր քէնաի
հագգընա, վէ սաիրլէր հագգընա
խուսուսի պիր քէրէմ աիլէմէք
իչին, ալէլխուսուս թէճրիւպէ վէ
աֆէթ վագթընա: Եյէր քի պու-
նիյէթէ չօգ քիշիլէր պիրլէշէ պի-
լիլէր իսէ, տօգուզ կիւն տուաը
տահա խայըրլը, վէ քէրէմլէր տա-
հա ղանի օլուր: Իսթէնիլէն տուա-

լար էտիլէ պիլիւր իսէ տէ, տահա
Ֆաիտէլիսի պուշլար տըրլար:

1: Օտոգուզ կիւնտէ լաւթուֆա
գարշը գոմագտան. վէ աղիզ եիւ-
րէյի ինճիտէ սիլէճէք օլան, պի-
լէրէք իշլէնիլէն հէր սատագաթ-
սըզլըգտան սագընմայա նիյէթ գո-
մագ:

2: Օրուճ, սատագա, խասթէ-
լէրէ զիյարէթ կիպի, պու աղիզ
եիւրէյէ սունուլաճագ օլան պիր
խայր ամէլ իշլէմէք:

3: Օնուն իզզէթինէ հաղորդու-
թիւն ալմագ, վէ խորհուրդլարա
եոգլաշըլամատըզը հալտէ, հալ-
տէ, հիչ տէյիլ իսէ պիր փիւշման
ամէլի էթմէք, վէ արզիւյիւլէ հա-
ղորդութիւն ալմագ:

Գապուշ օրոշնան տօգուզ կիւն

տոշաւք

Մէսաժէ տը սաքրէ քէօր (աղիղ
եիւրէք մուխպիրի) նամէ վրագ տա
օգուշմուշ տուր:

« Բուխաթ վէրին քի, միւճիւ-
ղաթը պիր շիֆայը սիզէ պիւտի-
րէյիմ: Լիօնտա ճամէշույ եայդա-
մայըլա կէչինէն պիր Ֆադըր Կա-
րընըն շիֆա պուլմասը աըր: Մէր
սումէնին կէօքսիւնաէ տէհէթը
պիր եէնիր եարա փէյտա օլմուշ
իտի, Հէքիմէրաէն վէ հէր քէստէն
թէրք օլուշուպ, վէ Յիսուսուն
եիւրէյի վէ օնուն հիմայէսի հադ-
դընտա պաղը սէօղէր իշիթմիշ
օլաուղունտան, օնա միւրաճաւթ,
վէ՝ տօգուզ կիւն տուաոր էթմէյէ
գարար վէրտի: Սօն կիւնիւ եա.

րաւը քիւլլիէն զայս օլտու վէ իշի
նէ աեվամ էթմէյէ սաշլատը: Վէ
սլու միւճիւղաթը քէնաի րէֆիդ-
լէրինէ նադլ էտէր. վէ ճիւմէսի
թաաճիւսլ չէ.քէրլէր իաի »:

Մուքրուշու Մարգարիտա

Մարիաւրն եւ կիւզգէ կիւնդէրիսոռն

սիրի:

Օնուն էօմբիւնիւն էն կիւզէլ
կիւնդէրինաէն սիրի օ կիւն օլտու
քի, 1689 տէնէսինաէ, ճումաա
կիւնիւնէ թէսաաաիւֆ էտէն.քէն
տի իսմինին սուրբու սրբուհի Մար
գարիտանըն եօրթուսունաա, նո
րընծայլար քէնաի ուսթալարընըն
իսմինին զինէթինի իճրա էթմէք
էէրինէ, մէրսումէնին ուսիլ իլէ
էթաիյի իսթար մուճիւսիննէ,

քէնտի հէօրմէթէրինի Յիսուսուն
եիւրէյինէ սունտուլար: Նորըն-
ծայլարըն սուֆտսընտա չիչէքէր
իլէ տօնտաըլմըչ պիր քիւչիւք խո-
րան իւղէրինէ դօնուլան, վէ էթ-
րաֆընա տէվլէր սաչըլան Յիսու-
սուն եիւրէք պատկերինէ, օ կիւ-
նիւն հէօրմէթ վէ ըիտյէթէրի
սունուլմագտա իտի: Յիսուս Քրիս-
տոսուն մուհապէթինին պու մի-
սալի միւճէսսէմէսի հուզուրուն,
տա, իւք էվվէլ քոյր Մարգարիտա
եէրէ գափանըպ, կէնճ նորընծայ-
լարըն գալպինի թութուչտուրա-
ճագ տէրէճէտէ շէտիտ պիր աչ-
գըլա, Յիսուսուն ալլահանի եիւ-
րէյէնին խըզմէթինէ քէնտինի
սունտու: Նորընծայլաք տաիսի
պիրի պիր արգասը սըրա, Յիսու-
սուն սէճտէյէ լայըգ եիւրէյինին
մուհապէթինէ քէնտիլէրի սուն-
տուլար: Ճիւմլէսի տէ գալպէրի-
նին աչգընըն իլհամ էթտիյինէ
կէօրէ, սէօյլէտիքէրի սէօլլէրի

եաղարդատան ոսնրա, քոյր Մար-
գարիտա հէր պիրինին եաղարդ-
լարընա պիրէր սէօզ իլավէ հտէ-
րէք, պու ջերմեռանդճա քէնտի-
լէրի սուշմուգ ամէլէրինի թօփ-
լայըպ, պիր կիւղէլ չիչէք տէմէթի
կիպի, Յիսուսուն եիւրէյինէ թագ-
տիմ էթտի: Օ կիւնիւ սուրբճա
կէչիրմէք իչին, պագը դալան վա-
գըթտա տիւրլիւ ջերմեռանդու-
թիւն թալիմսթլարընը թէպտիլ
էթտի, քէնտի սէօզլէրի վէ իպ-
րէթլէրի իլէ, օ կէնճ գըզլարըն
գալպլէրինի թուլթուշաուրտու-
վէ քէնտինին զարգ օլաուղու շագ-
լըղըն պիր հիսսէսինի տէ օնլարա
թէհասիր էթտիրտի: Հիչ պիր եօր
թու պէօյլէ սուրբճա, վէ պէօյլէ
շաղըրղըլա իճրա օլմամըշ տըր: Վէ
Յիսուսուն եիւրէյի պու եէնի
սէճաէքեարլարա քէնտի եանմըշ
օլաուղու մուհապէթին պիր դը-
ղըլճըմընը իլհագ էթմէյիլէ, օլ
անէ տէկին պիլմէտիքլէրի թէսէլ

լիւերին վէ սէֆաւերին լէզզէթինի
տույմայա պաշտարար:

Իշթէ քէնտի գուարէթինին ա-
մէլէրինի զիյառէ զաիֆ վասիթա-
լար իլէ Թէէօսիս էտէն Ալւահ,
պու կիւնքի կիւնտէ պէօլէ շէրէֆ
պուլմուշ օլան ազիզ ջերմեռան-
գութիւնու, պիւթիւն տիւնեա-
նըն մէճհուլի օլան պիր ճանըն աշ-
գընտան պաշգա պաշտանկըճը. վէ
տիւնեանըն զիյառէ նամտլում
պիր մահալինտէ պուլլուան պիր
գաչ կէնճ նորընծայլարըն պիրլէշ
մէսինին զայրէթինտէն պաշգա տա-
յանաճադ իսթինատկեահը օլմա-
մասընը մուրաա էթաի: Գաթի
նազար քոյր Մարգարիտանըն էմ-
նիյէթի հէր Թէճրիւպէյէ մուգա-
վէմէթ էթմիշ իտի:

Վէ Ն. Քօլօմպիէրէ շէօլէ եազ-
մայա էհթիրազ էթմէմիշ իտի:
« Պիւթիւն տիւնեանըն պու ջեր-
մեռանգութիւնու գարշը հիւճիւմ
էթտիքլէրինի տէ կէօրէճէք օլ-

սամբ, օնուռն թէ մէլէշէճէյինի կէօ.
րէճէյիմտէն մինարատտ ումիտիմի
քէսմէմ. մտտամ քի գուրթարը.
ճրմըն լիսանընտան թէէմինաթ աշ.
մըշըմ. — « Տիւշմէնլէրիմէ նիսպէ.
թէն պէն փատիշահլըգ սիւրէճէ.
յիմ. վէ պանս մուխալիֆէթ է.
տէնլէր հէր նէ գատար չալըշսու.
լար տաիի, օէնի ինթիխասպ էթ.
տիլյիմ օրու մագսէտի հէր հալտէ
սրուշա չըգարաճաղըմ», տէմիշ տիր
էֆէնտիմիլ: Հոգըգէթ տէ, Մար.
գարբիտա վէֆաթընտան պիք գաշ
սէնէ էվլէլ, պու վտալէրին պիր
հիտսէսինին իճրա օլտուղունու.
վէ պու ջիւմեռանդութիւնուռն
հիքմէթ լի մէյվէլէր իլէ հէր կիւն
մէթանէթ պուլտուղունու կէօր.
մէք թէսէլիսինէ նաիլ օլտուռ.

ԵՒՐՄԻ ԻՔԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Սըգ հաղորդութիւն:

Յիսուսուն եիւրէյինն սաաըդ
գուլարը: աղիզ սաֆրայա սըգ
սըգ եադլաշըրլար: Հողորդու.
թիւն ալմագ, Յիսուսուն հաղոր.
դութիւնաա իհաաս էթաիյինաէ
օլան մաւհապէթ մագսէտէրինէ
ճէվապ վէրմէք տիր: Պաւ խոր.
հուրդ իլէ օ պիղիմ եիւրէքլէրի.
միղի քէնաի եիւրէյինէ պիւլէշ.
տիրմէք իսթէմիշ տիր: Սըգ հա.
ղորդու թիւիլար ըլա պաւ պիւլէշ.
մէյի տաիմա տահա սըգը, վէ տա.
հա տաիմի էթմէքտէնմի գօրգու.
լուր աճապա: Պաւ խորհուրդու
գապուլ էթմէյէ իգթիզա օլան
հաղըրլըգլար իլէ, նէ գատար սըգ
եադլաշըրլար իսէ, օ գատար սէվ.

կիւլիւ շայիրտին իգալալինէ իւհադ
օլունուր քի , Որոգինէսին սէօզիւ-
նէ կէօրէ , Յիսուսուն եիւրէյինին
իւղէրինէ պաշընը տայաթմայըլա ,
օնուն վարդապետութիւնունուն
զիյառէ կիզլի էսրարլարընա վա-
դըֆ , վէ օնուն իլմինին խազնէլէ-
րինէ մալիք օլմուշ տուր :

Սրթունհի Գեւգրուդա պիր կիւն
հաղորդութիւն ալարգտան ոօնրա
օսասընա չէքիլիպ , խաչէլութիւն
հուզուրունտա պուլունմադտա ի-
քէն , էֆէնտիմիզին պէօրիւնտէն
պիր ուր չըգըպ , շիտաէթ իլէ քէն-
տինէ չարփարադ , եիւրէյինին ճէ-
մի արզիւլէրինի գալարըրաը զանն
էթաի : Պունուն իլէ էֆէնտիմիզ
անլաթմադ իսթէաի քի , էյի հա-
ղըրլըլըլա հաղորդութիւն ալան-
լարա , քէնտի եիւրէյինին կիզլի
թէէսսիրլէրի իհսան էաէր :

Էյ իմտի սէն տաիի ազիզ սուֆ-
րատա ճանընըն սէվկիւլիւսիւնիւ
սըգ սըգ գապուլ էթմէյէ հագ-

լաշ. օնուէն սանա պիրլէշմէյէ օլտն
շէտիտ արզիւսիւնէ ճէվապ վէր-
մէք իջին, հաղորդուծիւն վասի
Թասըլա քէնտինի ինսանլարա վէ-
րէրէք, օնլարա իհասն էթտիյի
մէշհուր քէրէմէ Թէշէքքիւրէն
քէնտիսինի քէնտինէ սուլմագ ի-
ջին, չօղու քրիսթիյանլարըն պու-
մուհապէթ խորհուրդունա եագ-
լաշտըգլարընտա կէօսթ էրաիքլէրի
սօուգլուղու՝ Ֆաղիլէթ ամէլլէրին
վէ աշգըն իլէ էլինտէն կէլաիյի գա-
տար Թաղմին էթմէք իջին. վէ հէ-
փիսինտէն զիյատէ Յիսուս Քրիս-
տոսուն մուհապէթինտէ տաիմա
տահա զիյատէ իլէրի կիթմէք ի-
ջին: Սուրբ Տօմինիկոս Թարիպա-
Թընտան օլտն քոյր Ագնէս Յիսու-
սեան, Յիսուսուն պու զայէթ ա-
զիզ խորհուրդու իհասա էթտի-
յինտէ, Ալլահ մուհապէթինի պիզ-
տէ եագմագ իսթէտիյինէ էօյլէ
պիր իսքեաթ օլմուշ իտի քի, հա-
ղորդուծիւն ալտըղը արատա քէս-

քին պիր շաղըդդ ալամէթի իլէ,
« մուհապէթէ կիտէլիմ » տէյի չա-
ղըրըր իտի: Հաթթա պիր կիւն
հաղորդութիւնու պիր տթէշ շէք-
լինտէ գապուլ էթտի: Վէ եիւրէյի
մուհապէթտէն էյլէ պիր եանաը
քի, օ կիւն աղչամա գատար քէն-
տինտէն տիշարը կիպի պուլուն-
տու:

Էֆէնտիմիզին մուրրուշու Մար-

գարիտա Մարիանա,

հաղորդութիւնա սրգ եագրաշնայր:

Էմր երմեսի:

Յիսուսուն աղիզ եիւրէյինի իզ-
դէթլէմէք իչին, սրգ հաղորդու-
թիւն ալմագ տմէլիյաթընը, մութ-
լուլու Մարգարիտա Մարիամա
Յիսուս քէնտիտի թէնպիհ էթմիշ

տիր: Խոստովանահայրընըն էմրի
իլէ եազարըը միւղէքքէրէտէ քէն
տիսի շէջլէ նազլ էաէր: Պու
գուրթարըճը Ալլահ, «զայէթ աէ-
վիմլի եիւրէյինի պիր գըզըըն Ֆու-
րուէն իջինտէ կէօսթէրիս, քէնտի
մուհապէթինին թարիֆ օլուհմազ
հիքմէթլէրինի, վէ ինսանլարա օ-
լան մուհապէթինին նէրէլէրէ գա-
տար եէթիշմիշ օլուս, օնլարաան
տա նամքեօրլուգտան սաշգա սիր
մուգապէլէ կէօրմէտիյինի պէյան
էթաիքտէն սօնրա, պու նամքեօր-
լուգլարը էլիմտէն կէլտիյի գա-
տար թազմին էթմէյի մաթլուս
էթմիշ տիր» տէյի եազար: Իմսի
պէջլէ ալա պիր մէմուրիյէթ իջին
օնա կէօսթէրտիյի վասիթա, ի.
թաաթըն միւսաաաէ էթաիյի գա-
տար ոըգ սըգ հաղորդուէթիւն ալ-
մագ օլմուշ տուր:

Ազիզ եիւրէյէ ջերմեռանդ օլան
ճանլար, հիշ տէյիլ իսէ այըն իւք
ճու մաասընտա հաղորդուէթիւն ա-

լըրլար: Պոս առէ՛ծ մոռթլուլու
Մարգարիտատան տախի պիղէ ին-
թիպալ էաէր. քի, տիգդաթը թամմէ
իլէ իճրա էաէր իտի: Գուրթարը.
Ճըմըզ պոս զիքր էթտիյիմիլ կէօ.
րիւնիւշիւնաէ. քէնտիսինէ ըուիւ-
սաթ վէրիլտիյի գատար սըգ հա-
ղորդութիւն ալմայը օնա էմր էթ-
տիքտէն սօնրա, « Հէր այըն իւք
ճուժաասընտա հաղորդութիւն ալ-
մայը » աա իլավէ էթմիշ տիր:

Սուրբ Աշինուսոս Լիկոշորինին
հաղորդոքիւնա օրսն մոռհասպէրի

Սուրբ Աւփոնսոսուն թա քիւ-
շիւք չալընտան սուրբ հաղորդու-
թիւնա քէսքին պիր ջէրմեռան-
դութիւնու օլուսլ, Նափօլինին
միւթէատտիա քիլիտէլէրինէ զիյա-
րէթ էթմէքտէն մէմնուկէթ
տույար ըտը: Վէ գալպինի սէֆա.

սը օլան Ալլահը գապուլ էթմէյէ
 րուխսաթ վերելէճէյի կիւնէ կէ-
 սուտ կիւն թէսմիյէ էտէր իտի:
 Հաջան քի պու սէմավի զիյաֆէթէ
 իւք տէֆա գապուլ օլունտու իսէ,
 հէնիւզ օն եաշընա կիրմիշ իտի:
 Պու ազիմ կիւնէ նէ աիւրլիւ աշգ
 վէ տէվլիբիքլիք իլէ հազըրլանտը-
 ղը թարիֆ օլունամաղ: Իւզէրին
 տէ չօճուգլուգ խաֆիֆլիքլէրին
 տէն պիր էսէր կէօրիւնմէղ իտի,
 գապուլ էտէճէյի խորհուրդուն
 ալալըլընը էյիտէն տույար իտի:
 Պու կիւնտէն սօնրա ֆազլիլէթ եօ-
 լունտա իրի աաըմլար իլէ իլէրի
 կիտէր. վէ օնուն իպատէթքեար-
 լըլընը կէօրէնլէր հայրան գալըր-
 լար ըտը: Ֆիլօղօֆիա, վէ հու-
 գուգու գանունիյէ վէ պէլէաիյէ
 իլիմէրինի թահսիլ էթտիքտէն
 սօնրա, Ալփսնսոս տօքթօրլուգ (մէ-
 զունիյէթ ալտը: Միւթատ էտին
 տիյի գանուն իւզէրէ, ազիզ սուֆ-
 րայա եագլաշմագտա տէվամ էտէ

րիտի, վէ քիլիսէ տուալարընտա
տէվչիրիքլիք իլէ պուլունուրիտի:
Պիր ազ սօնրա տավա վէքիլլիյի
սիլքինէ տախիլ օլտու իսէ տէ, նէ
քէնտի մէշղուլիյէթլէրի, նէ տէ
րէֆիգլէրինին իպրէթի, քէնտի
ջերմեւանդ տաթլէրինի թէպաիլ
էթտիրմէտիլէր. տաիմա հաֆթա
տա պիր տէֆա հաղորդութիւնա
եազլաշըր ըտը. վէ պատարագ
կէօրմէտէն մահքէմէտէ կէօրիւն
մէզ իտի:

Օնուն ջերմեւանդութիւնու,
տիւնեատա իքէն, պէօյլէ չէտիտ վէ
պէօյլէ մէթին օլտուլու հալտէ,
քահանայլըգ շէրէֆինէ եթիշտիւ
յինտէ նասըլ օլտուլու անլաշըլա
պիլլի: Գալպինին սէվկիւլիւսիւ
նիւ հէր կիւն նէ տիւրլիւ աշգըլա
գապուլ էտէր իտի: Հաղորդու
թիւնտա պուլունան Յիսուսա մու
հապէթի էօյլէ ազիմիտի քի, քէն
տինին եանմըշ օլտուլու ալլահանի
աթէշի ախէրլէրին եիւրէյինտէ

տէ ետգմագ իջին, նիչէ թէէլիֆ.
լէր ինչա էթմիշ իտի: Յիսուս օնուն
էօմրիւ իտի: Պիր տէֆա պիր պէօ.
յիւք ճուժաա կիւնիւ հաղորդու.
թիւն ալամասըղը օնա օ տէրէճէ
թէէսսիր էթտի. քի, իւզէրինէ պիր
քէսքին նէվպէթ կէլմէյիլէ, գան
ալմայա մէճպուր օլունաու. վէ
իրթէսի կիւն Ալլահընը տէրունի.
նէ գապուլ էթմէտիքճէ, թէսքին
օլմասը: 1787 սէնէսի, Յուլիս 25
ինտէ սուրը թոշակը ալար: Պու
արզիւլէտիյի սաաթա պէքլէմէք.
տէ իքէն, լաէնգաթի « Յիսուսու
մու վէրին պանա, Յիսուսում նէ
վագըթ կէլէճէք, գուրթարըճըմը
վէրին պանա » տէյի թէքէրրիւր
էտէր իտի: Քահանայ աղիզ թո.
շակը կէթիրիս, հաջան քի օտա.
սընա կիրտի իսէ. սէրաֆիմվէշ
Ալփոնսոս. « Կէլ Յիսուսում. կէլ
արթըգ. ճանըմ շէտիաէն սանա
հասրէթ չէքէր » տէյի ֆիրեատ
էթտի. վէ պատէհու էօլիւմ տէօ.

չէյինաւ քէնտինէ զիյարէթէ կէ.
լէն Ուլահա սէճաէ էաերէք, վէ
էպէտիլիքտէ քէնտինէ պիլլէշ.
տիրմէսինէ պէքլէյէրէք, խալլը
վազըթ տէրին պիլ տէվէրիքլիքաէ
գալտը:

ԵՒՐՄԻ ԻԻԶԻԽՆՃԻԻ ԳԸՐԱԱԹ

Ազիզ եիշրեյե զիյարեք :

Աւլահ էվլաաընըն էիւրէյի հա-
զորդութիւնտա տաիմա օ մուհա,
պէթ իլէ էանմըշ տըր քի, ինսան-
լար մապէյնինտէ պուլոււնմագ իչին
պու հորհուրդու օնա իհաաս էթ-
տիրմիշ տիր: Իմաի էյլիքշինասլըգ
էօյլէ մաթլուպ էաէր քի, մուհա-
պէթէ գարշըլըգ մուհապէթ պէք-
լէմէյէ հագգը օլանա իզհարը շիւք-
րանիյէթ իչին, սըգ սըգ օնուն
խորանլարը հուզուրունա կիտիլ-
սին: Հալ պու քի, պէօյլէ թապիի
օլան պիր պօրճուն էտասը իչին
քրիսթիյանլարտա ասլա զայրէթ
կէօրիւնմէղ: Վէ նիչէլէր Յիսու-
սուն, պու էհթիշամլար փատիշա-
հընըն, քէնաի խանէլէրի էագը.

նընտա, հաղորդու թիւն թախթը-
նըն իւզէրինտէ պուլունմասը, եա-
լընըզ քէնտինէ զիյարէթէ կէլէն-
լէր իլէ պիր սըդը իւլֆէթ փէյ-
տա էթմէք իջին օլտուղունու հիչ
խաթըրլարընա կէթիրմէյէրէք
հաֆթալար կէջիրիրլէր: Հաչան
քի Յիսուսուն եիւրէյինին քէն-
տիրլէրէ օլան մուհապէթինի պէյ-
լէ կէօզէ չարփար սուրէթաէ իս-
պաթ էտէն պիր հիմմէթէ տույ-
ղուսուզ պուլունտուղլարը եիւզ-
լէրինէ ուրուլուր իտէ, ութան-
մատան՝ մանիլէրի վէ իշլէրի օլ
տուղունու էօզը կէթիրիրլէր:
հալ պու քի, քէնտիրլէր կիպի ին-
սանլարա, լուղումսուզ զիյարէթ-
լէրէ. վէ մէֆհումսուզ մուսահէ-
պէթլէրէ կէլինճէ, պու էօղլուրիւ
գուլլանմազլար: Հաթթա չօղու
տէֆա պու մուհապէթ Ալլահընըն
պուլունտուղու մահալլէրին էօ
նիւնտէն. կիւնիւն իջինտէ նիչէ
տէֆա կէչիպ տէօնէրլէր. վէ օնա

իզգէթ էթմէք իչին պիր տէֆա
պիլէ օրայա կիրմէյէ թէնիզզիւ
էթմէզէր: Յիսուս Քրիստոսա սէճ
տէ էթմէք իչին, քիլիսէյէ կիրմէ-
տէն էօնիւնտէն կէչմէմէյի քէն-
տինէ պիր կիւզէլ աաէթ էտինմիշ
օլան ազիզ պիր կրօնաւոր. « Ահ,
պիր տօսթ հիչ տէյիլ իսէ տօս-
թույուլա պիր չիֆթ սէօհպէթ
էթմէք, վէ պիր խաթըր սօրմագ
իչին իչէրի կիրմէտէն գափուսու-
նուն էօնիւնտէն կէչէ պիլիրմի »,
տէր իաի:

Էյ քրիսթիյանլար, սիզ քի Յի-
սուսուն ազիզ եիւրէյինէ սատըգ
սընըզ. պու էյլիքչինասլըգ միւս-
թագիլ սիզէ աիտ աիր: Գալպէրի-
նիզի Յիսուսուն քէրէմէրի հագ-
դընտա հագլը տույուլլարա աչըն:
Պէօյլէ սէվիմլի, վէ պէօյլէ էյի պիր
եիւրէյէ տօղրու գուլլանըլան լա-
յըգսըզ մուամէլէտէն միւթ էէսսիր
օլուն. վէ քրիսթիյանլարըն պօր-
ճու իքէն, էօրֆիւլիւ համքէօր.

լուգ իլէ իհմալ էթաիքլերի, սըգ
սըգ զիյարէթլէրինիզ, վէ հէւր.
մէթ վէ մուհապէթ իսպաթլարը.
նըզ իլէ, էլինիղաէն կէլտիյի գա.
տար պու էքսիյի թամամլայըն:
Վէ եա մէշլուլիյէթինիզին քէս.
րէթի, եախօտ խասթէլիք սէպէ.
պիլլէ էվտէն չըգամայաճագ օլուր.
սանըզ. պիզզաթ եափամատըզ.
նըզ շէյի րուհ իլէ եափըն: Շէջլէ
անլատայըմ. սիզին թարաֆընըզ.
տան Յիսուսուն էիւրէյինէ պազը
մուհապէթ սէօզլէրի սէջլէմէք
իջին էիւրէյինիզի կէօնտէրին. վէ
եախօտ պէքճի մէլէյինիզէ րիճա
էտին քի, սիզին թարաֆընըզտան
կիտիպ օնտ սէճաէ էթսին. վէ
տաիմա օնու սէվաիյինիզի սէջլէ.
սին:

Վէ հէր շէյաէն զիյատէ հէր
այըն իլք ճումաա կիւնլէրինաէ,
վէ սէնէնին հէր ճումաալարընտա
պու ամէլիյաթա սաաըգ օլուն քի,
սիզին հագգընըզա թէսէլիլէրին

վէ լուծուֆլարըն թիւքէնմէղ
փունարը օլաճագ աըր: (1)

Հաղորդութիւն իշգերիւնէ Մ.

Օլիւնիկ

միշտ հաղաւարտ:

« Ահ, հէր կէճէ հաղորդութիւն
հուղուրունաւ եանան պիր դան-
աիլ կիպի, օյանըդ աուրա պիլտէմ,
նէ գատար մէմնուն օլուր իաիմ.
վէ էֆէնտիմիզին եանան վէ փար.
լագ մէշալէ թէսմիյէ էթտիյի,
սուրբ Յովհաննէս Մկրտիչին խըզ-
մէթինի իճրա էթմիշ օլուր իաիմ:

(1) Զիյարէթ իչին, պու թիթապըն
սօնունտա զիքր օլունան տուալարը. խու-
սուսա ք 5. 7 սահիֆէտէթի փիշքէշ ա-
մէլինի. վէ իՅ9 սահիֆէտէթի թաղմին
տուալընը գուլլանա պիլիրսին:

Ահ, էֆէնտիմիդին եօլարընը հա-
զըրլամագ, վէ թէվապիլէրինէ օ-
նու իզզէթլէնտիրմէք իչին, օնու-
էօնիւնտէն կիտէն Յովհաննէս կա-
րապետ կիպի. էլիմէ պիր չընդը-
տագ ալըպ տա կիթմէք նիչին պա-
նա միւսաատէ օլմայօր:

« Պիր շէյ խաթըրըմա կէլիր քի,
չօգ տէֆա պանա րասթ կէլմիշ,
վէ զիյատէ տէրունի թէսէլլիմի
մուճիպ օլմուշ տուր: Հաչան քի
էյալէթլէրտէն վէ քէօյլէրտէն
Փարիզէ ավաէթիմոէ էֆէնտիմի-
զի սէլամլամագ իչին, ուլու քիլի-
սէյէ կիտէր, վէ գափուլարը գա-
փալը պուլուրսամ, գափուլու-
արալըզընտան քիլիսէնին տէրու-
նինէ պագմագտան հազզ էտէր ի-
տիմ. վէ եանան գանտիլէրի կէօր-
մէյիլէ, — Ահ, նէ մութլու սիզէ
քի, Ալլահըն էհթիշամը իչին եա-
նըպ թիւքէնիյօրսուլուզ. վէ օնու
իզզէթլէմէք իչին, միւթէմատի թէ-
լէֆ օլույօրսուլուզ — տէր իտիմ:

« Պիր մասլահաթ սէպէսինէ
պիր մահալէ կիտէճէք օլուրսամ,
վէ օ մահալին իքի եօլու պուլու-
նուրսա, տաիմա սուրբ խորհուր-
դա ետգըն օլմադ իչին, հանկը եօլ-
տա քի չօդ քիլիսէ պուլունուր-
սա ալէսսէվիյէ օ եօլտան կիտէ-
րիմ. վէ էֆէնտիմիզին պուլուն-
տուղու պիր մահալ կէօրիւրսէմ,
քէնտիմի պախթիյար ատա էտէ-
րիմ. վէ էմնալսիզ սէվինճ տույա-
րադ, դալպիմտէն — Ես Սլահըմ,
վէ հէր շէյիմ. սէն պուրատամը-
սըն. մէլաիքլէրինտէն գատիմի սէճ-
տէ վէ մէտհ օլունասըն — տէրիմ:

« Հիւքմիւմալթընտա պինլէրճէ
թէվապիլէր պուլունսատա, Յի-
սուսուն մուհապէթինի, վէ զայէթ
ազիզ խորհուրդուն իզզէթինի
նէշս էթմէք իչին հէր թարաֆա
կէօնտէրսէմ տէյի արզիւլէրիմ.
վէ հաջան քի պանա թէքլիֆ օլու-
նան Ժողովրդապետութիւնուն,
եալընըզ Փարիզտէ տէյիլ. իլա

պիւթիւնն ֆրանսաւա զայրէթիմի
գուլանմայր մուճիպ օլա պիւլիւր
տէյի տիւշիւնիւրսէմ, սէվինճիմ
տէն հայրան օլուրում: չունքի էն
պէօյիւք արզիւմ էֆէնտիմի շէ-
րէֆլէնտիրմէք տիր. ալէլսուսուս
պու խորհուրդտաքի, պէօյլէ խօր-
լանմը Վէ խօրլանմագտա տըր:
Չօգտան պէրի տիր քի, պու ժո-
ղովրդապետութիւնն խաթըրըմա
կէլտիքճէ, — Ահ, Ալլահ խթէսէ
տէ օրատա պուլունսամ: օնուն
մուհապէթինինն խորհուրդունու
էյիճէ իզզէթլէնտիրիր. Վէ քէն.
տիմի պիւսպիւթիւնն օնուն իըզ-
մէթինէ վադֆ էտէր իտիմ — տէ-
րիտիմ »:

ԵՒՐՄԻ ՏԷՅՐՏԻԷՃԻԻ ԳԸՐԱԱԹ

Քեանտի ամեղերինի

Յիսուսուն եիշրէյինե պիտէշտի-
րէրէք երմէք :

Յիսուս Քրիստոս իւէ պիւրէշ-
մէք, ալէսօհվիյէ ճիւմէ քրիս-
թիյանլարա մախսուս տուր. չուն-
քի պիղ էպէտի փէտէրէ անճադ
քէնտի զայէթ սէվկիւլիւ էվլատը,
նրն վասիթաորլա մագպուլ օլա-
պիւէճէյիմիղտէն մատտէսի տիր:
Պու սէպէպտէն էօթիւրիւ, պէօ-
յիւք պիր ազիզին սէօզիւնէ կէօ-
րէ. « իշթէ պու սէպէպ իչին ճէմի
տմէլէրինի գուրթարըճըմըլ Յի-
սուս Քրիստոսուն պիզիմ սէլա-
մէթիմիզ իչին իշէմէք իսթէաիյի
ամէլէրէ պիւրէշտիրմէյէ չալըշ

քի, օնուն ամէլէրինին սէվապլէ-
րի իլէ սէնին ամէլէրին տէ սէլա-
մէթի մուճիպ, վէ Ալլահա մազ-
պուլ օլտունլար»։ Լաքին եիւրէ-
յիմիզին Յիսուսուն եիւրէյինէ
պիրլէշմէսի, մահզա պու ալլահա-
նի եիւրէյի խուսուսի պիր Թար-
ղուլ քէնաի ՉերմեռանդուԹիւն-
լարընա մազհար էտինէնլէրէ մախ-
սուս աուր։ Պունլար պիր շէյ սէ-
վէրլէրմի. պիր տուա էտէրլէրմի.
պիր էզիյէթ չէքէրլէրմի. օնուն
արզիւլէրինէ պիրլէշաիրէրէք սէվ-
մէլի, տուա էթմէլի, վէ չէքմէլի
աիրլէր։ Բաղպէթլի Պուսոնուն
էամրիւնիւն հիքէայէսինի եազան
միւլէլիֆ, Ալլահըն պու ազիմգու-
լունուն հագգընա, « Ալլահտան
պաշգա պիր շէյ կէօրմէմէյի. Ալ-
լահըն շէրէֆինաէն պաշգա շէյ ի-
չին հարէքէթ էթմէմէյի. Ալլահ-

տան պաշտօն շէյ իջին զահմէթ չէք-
մէմէյի . վէ Յիսուսուն եիւրէյինին
սէճտէյէ լայըպ թէտպիրլէրինէ
սըգը սըգըյա պիրլէշմէյէ կէօղիւ
էօնիւնտէն ասլա զայպ էթմէզ
իտի » տէմիշ տիր :

Պու պիրլէշմէք թալիմաթընըն
պիր պէօյիւք մուհասէնաթը տա
շու տուր քի , Յիսուսուն ազիզ
եիւրէյինէ քէնտի եիւրէյինի պիր-
լէշտիրմիշ օլան պիր քրիսթիյան ,
զիյաաէ էմնիյէթ իլէ պու եիւ-
րէյի քէնտինէ պիր փուհար վէ
խազնէ կիպի էտինիպ , օնտան
պիւսպիւթիւն սէմավի զէնկինլիք-
լէր ախզ էտէրէք , սոտադաթը-
նըն , վէ Ֆազիլէթ եօլունտա օլան
աշգընըն էքսիյինի թամամլամոգ
իջին Ալլահա թագալիմէտէ պիրլիր :
Իշթէ սրբուհի Գելգրուգա « Յի-
սուսուն պիզզաթ քէնտինէ էօյ-
րէթտիյինէ կէօրէ . պու շէյի եա-
փար ըսը : Պիր կիւն Ֆիքիր թօփ-
լուղու իլէ տուա էթմէք իջին պի-

հունե եերտէ պիր չօգ չալըշալըլը ,
վէ պու հալտէն զայէթլէ մուազ-
ղապ օլտուղու սըրատա , Յիսուս
օնու թէսէլի էթմէք իչին , քէնտի
եիւրէյինի օնուն հուղուրունա
գօտու . վէ « Իշթէ զայէթ ազիզ
Երրորդութիւնուն մուճիպի մէմ-
նունիյէթի օլան եիւրէյիմ , էքսի-
յինի թամամլամագ իչին օնու
գուլլանասըն տէյի պունու սանա
թագտիմ էտէրիմ . . . Իհմալըգ-
լարըն եէրինի հէր վագըթ պու
տօլտուրուր » տէտի :

Հէր սապահ ճէմի ամէլէրինի ,
վէ խուսուսա տուալարընը , Յի-
սուսուն ազիզ եիւրէյինին վասի-
թասըլլա Ալլահա սունտուղուն
հալաէ , փէք էյի էտէրսին , վէ պու
խուսուս իչին շու աթիտէքի թէս-
վիթի գուլլանա պիլիրսին քի , չօ-
ղու հիսսէսինի մութըուլու Մար-
գարիտա Մարիամ գուլլանմըշ
սըր :

« Եւ րապպիմ , պէն ճէմի տուա .

լարըմը վէ ամէլէրիմի, Յիսուսուն
եիւրէյինին սէվապլէրինէ. զայէթ
ազիզ Պիքիրին, վէ սուրբլարըն
սէվապլէրինէ պիրլէշտիրէրէք, վէ
ճէման կէչմիշ. հազըր, վէ կէլէճէք
քէմլիքլէրէ գարշըլըգ, ճէմի էյ-
լիքլէր իլէ պիրլէշտիրէրէք սանա
սունարըմ:

« Գաթի նազար սանա սունա-
րըմ, զայէթ սէվիլիւլիւ էվլատըն
Յիսուսուն եիւրէյինի, պանա էթ-
տիյին ճէմի քէրէմլէ թէշէքքիւր
ամէլի, րիճա, փիշքէշ, սէճտէ վէ
նիյէթլէրիմ իչին օլարագ, Եւ Է-
պէտի Փէտէր, պէնտէն արզիւլէ-
տիյին շէյլէրին իքմալի իչին գա-
պուլ էյլէ օնու. չուհքի սանա
նալայըգ օլմայարագ սունաճագ,
գուրթարըճըմ Յիսուստան պաշ-
գա պիր շէյիմ եօգ տուր. օնա քի
մութասարըֆ վէ մալիք օլմագ-
լըղըմ իչին, պանա վէրմիշսին »:

Մոռորոշոռ Մարգարիտա
Մարիամըն նիյերի:

Մուծլուլու Մարգարիտա Մա-
րիամըն. 1684 սէնէսինտէ էթաիյի
կրթուծիւնու վագթընտա դօտու-
ղու նիյէթլէր, պու սէօյլէաիքլէ-
րիմիզին խուլասասը կիպի տիրլէր:
« Պէն ճէմի տուալարըմը, Յիսու-
սուն աղիզ եիւրէյինին սուրբ
նշխարքտա պիղիմ իչին էթաիյի
տուալարա պիրլէշտիրէճէյիմ. քէ-
զալիք ալլահանի խըղմէթի պու
սէճտէյէ լայըգ եիւրէյին էպէտի
փէտէրէ սունտուղու մէտհլէրէ
պիրլէշտիրէճէյիմ: Պու աղիզ եիւ-
րէյին նիյէթլէրինի ախզ էթմէք,
օնա պիրլէշմէք, վէ եարտըմլարընը
տիլէմէք իչին, օ եիւրէյէ կիրէճէ-
յիմ: Հէր պիր ամէլլէրիմին, վէ
խուսուսա տուալարըմըն խիթա.

մընտա, օնլարտա (պուլլունան)
պուլտուղու գուսուրլարը իբմալ
էթսին տէյի, պու ալլահանի եիւ-
րէյէ սունաճաղըմ: Հաջան քի պիր
գուսուրա տիւշէրսէմ, քէնտի իւ-
ղէրիմաէ օնու զաղէպլէտիքաէն
սօնրա, պէօյլէճէ պօրճումունիէ
տասը իջին, էպէտի Փէտէր Ալլա-
հա էթտիյիմ սիթէմի սիլմէք իջին,
Յիսուսուն իւրէյինին պիր Փա-
ղիլէթինի Փէտէր Ալլահա սունա-
ճաղըմ, վէ ադշամլարը օ կիւնիւն
իջինտէ հէրհէնէ քի իշլէմիշ իսէմ,
Ճիւմլէսինի տէ պու սէճաէյէ լա-
յըդ եիւրէյէ թէսլիմ էտէճէյիմ
քի, ամէլլէրիմաէ նափաք վէ գու-
սուրլու նէ քի վարըսա թէմիղլէ-
սին »:

Սուրբ Լուիճի Գօնծականըն
եհրիշտը:

Սուրբ Լուիճի Գօնծակա, պու-
մէլէքվէշ կիւնաճարզըդ. պու-
եիւճէ հայրանըդ. պու ալթ-
իւսթ օլմաղ դալալ րահաթըդըն-
նի հայէթ օնու աիւնեազի պիր
մէլէք հալինէ գոյան պու դահրա-
մանճա ալիճէնապըդ. գուրթա-
րըճընըն եիւրէյի իլէ օլան պիր
թէքլիֆսիզլիքտէ դազանար:

Արզիւկէտիյի վէ իսթիխրաճ
էթաիյի կիպի. սօնրատան Յիսու-
սուն ազիզ եիւրէյինէ մախսու-
սիյէ սունուլմուշ օլան եօրթու-
կիւնիւնտէ էօլմէք թէսէլիսինէ
մալիք օլտու: Փացեան Մարիամ
Մագդաղէնացի, սուրբ Լուիճի
Գօնծականըն, Յիսուսուն ազիզ
եիւրէյինէ էտինտիյի ջերմեռան.

դու թիւն սայէսինաէ կէօյլէրտէ
մալիք օլաուղու հիքմէթլի էհթի-
շամը ալլահանի պիր նուր վասի-
թասըյլա կէօրմէյէ Գապուլ օլու-
նուպ, պու պէօյիւք որբուհի .
« Ահ, Լուիճի Գօնծականըն էհթի-
շամը նէ գատար աղիմ տիր . էյէր
քի էֆէհտիմիզ սանա կէօսթէրմիշ
օլմասա, մինսուստ ինանամազ ի-
տիմ: Օ Ալլահա մագպուլ օլմայա
շայէսթէ տէր . չուքի պու տիւ-
նէատա իքէն տէրունի պիր էօմր
իլէ եաշամըշ տըր: Ահ, Լուիճի
տիւնէատա իքէն նէ գատար սէվ-
միշ տիր, իշթէ պու սէպէպ իչին
տէ շիմտի ճէննէթտէ մուհապէ-
թին թէքմիլ քէմուլիյլէ Ալլահը
սէվմէքտէ պուլուհույօր: Օ պու
տիւնէատա իքէն, ալլահանի քէ-
լամըն եիւրէյինէ լաէհգաթի մու-
հապէթ օգլարը սավուրուր իտի .
շիմտի քի ճէննէթ տէ տիր, օ օգլար
քէնտի եիւրէյինէ տէօնէրէք, օ .
րատա գալաճագլար տըր . չուքի

« Վազրթ իշխանի Ալեան վէ գար.
տաշ մուհապէթլէրի, սօն տէրէճէ
պիր շազլըդ վերիւլէր » տէյի չա.
ղըրըր իտի :

ԵՒՐՄԻ ՊԵՇԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ
Ազիզ եիշրէք պատկերչիւնի իզ-
գերչեմէք:

Հէր նէրէտէ քի Յիսուսուն եիւ-
րէյինէ սէճտէքեարլար պուլու-
նուր իսէ, պու ալլահանի եիւրէ-
յին պատկերչէրինէ տէ իզզէթ օ.
լունմագտա ալլը. վէ Յիսուսուն
եիւրէյինէ ջերմեռանգ օլանլարըն
սայըսը արթարգճա, օ նիսպէթ տէ
պու պատկերչէրին սայըսը տա
արթմագտա ալլը: Յիւ վագը հա-
ջան քի պիր շէյի սէվէրսէք, օ շէ-
յին թասվիրի տէ պիղէ սէվլիւ-
ջիւ. վէ օնու կէօրմէք թէսէլիմիղի
մուճիպ օլուր. վէ օ շէյին տալընը
կէօրմէք, նասըլ քի գալպիմիղտէ
մուհասպէթի թահրիք էտէր իսէ,
թասվիրինի կէօրմէք տէ օ մուհա-

պէթի հասըլ էտէր. վէ պիզիմ
հագգըմըղա պիր նէվի օ շէյին եէ.
րինի թուծար: Յիսուս Քրիստոս
սուն մուհապէթինտէն միւթէէս.
սիր օլան ճանլարտա, օնուն թաւ
վիրլէրինին ջերմեւանդուծիւն
փէյտա էթմէսի տէ, իշթէ պու
սէպէպտէն նաշի տիր: « Շէր նէ.
րէյէ կեօզիւմիւ չէվիրիրսէմ, օն
լարա րասթ կէլսէմ տէյի իսթէ
րիմ: Մատտէլէրի կէօզիւմ էօնիւ.
նէ կէթիրմէյէ միւսթաիտ օլմա.
տըղըմ իչին զահիրտէ թասվիրլէ.
րի կէօրմէյի սէվէրիմ: Ահ, վայ օ
քիշիլէրէքի, պուլա պիլէճէքլէրի
եարտըմլարը քէնտի գուսուրլա.
րըլլա զայպ էտէրլէր: Էֆէնտի.
միզի սէվմէտիքլէրի էյիտէն կէօ.
րիւնիւր. չունքի էյէր օնու սէվ.
սէլէր. օնուն թասվիրինի կէօր.
մէքտէ տէ շաղ օլուրլար իտի. նա.
սըլ քի տիւնիւսվի քիշիլէր, սէվ.
տիքլէրի քիմսէնին թասվիրինի
կէօրմէքտէ, քէնտիլէր պախթիյար

ատա էտերլէր » աէր իաի սրբուհի
Թէրէզա : Հաւ պու քի, Յիսու-
սուն քէնտի Թասվիրլէրինին իզ-
ղէթլէնտիյինի կէօրմէքտէն տույ-
աուղու մէմնունիյէթ գատար հիջ
պիր շէյ ծնուն եիւրէք պատկեր-
լէրինի իզղէթլէմէյէ պիզի Թահ-
րիք էտէմէզ : Իշթէ պու խուսուս-
տա մութլուլու Մարգարիտա Մա-
րիամըն Թարիֆի շու վէճհիլէ աիր :

« Էֆէնտիմ պէնի Թէէմին էթ-
տի քի, պանա կէօսթէրաիյի, ա-
լէվլէր սաչըլըյօր, տիքէն իլէ Թաճ-
լանմըշ, վէ իւզէրինտէ խաչ պու-
լունան օ էթտէն եիւրէյի, պու
եիւրէյին շէքլի ալթընտա օլան եիւ-
րէյինին տէրունի հասսէլէրինին վէ
մուհասէթինին իզղէթլէնտիյինի
կէօրմէքտէն զայէթ իւլլայէ մէմ-
նունիյէթ տույար : Վէ ինսանլա-
րըն տույղուսուզ եիւրէքլէրինի
Թէփրէթմէք իջին, պու պատկե-
րին մէյտանա գօնուլմասընը . վէ
պունունուլա պէրասլէր պու պատ-

կերի իզգէթլէյէնլէրին եիւրէք.
լէրի իւզէրինէ, քէնտի եիւրէյինին
մէմլու ուտուղու լութուֆ խաղնէ
լէրինի զանի զանի տօլտուրաճա
զընը. վէ պու պատկեր պաշգաճա
պիր թարղըլա իզգէթլէնմէք իչին
նէրէտէ քի մէյաանա դօնուլմուշ
խէ, օ պատկերին ճէմի թէպէր
րիւքեաթլարը օրայա ճէլպ էտէ.
ճէյինի պանա վաա էթտի » տէմիշ
տիր:

Ախէր պիր զահիտ միւէլլիֆ տա
խի, « Զերմեռանդու թիւնու պէս
լէմէք իչին, պու սէճաէյէ լայըդ
եիւրէյին պիր պատկերինի էաի
նիպ, սըդ սըդ կէօրէպիլէճէյին
պիր մահալէ եէրլէշտիր քի, պու
պագըշ սէնտէ ալլահանի մուհա
պէթին տթէշինի եագսըն. Յիսուս
Քրիստոսուն ասըլ եիւրէյինի նէ
տիւրլիւ ջերմեռանդըղըլա էօփէր
իտին իսէ, պու պատկերի էօյլէ
ջերմեռանդըղըլա էօփ, զիյաաէ
աշգըլա եիւրէյինի օնա պաամա

էթ. Ճանճնը պիւսպիւթիւն ծնա
տալորը. վէ ծնա պաթմըչ օլտուն
տէյի արզիւլէ. վէ Յիսուսուն եիւ-
րէյինի ճանլանալորան րուհի. օ-
նուն լութուֆլարընը. ծնուն ֆա-
ղիլէթլէրինի. խուլասէի քէլամ,
պու աղիզ եիւրէքտէ խէլասըգ
վէրիճի վէ էօլլիւսիւզ հեր նէ քի
վարըսա, ճիւմլէսինի տէ քէնտի
եիւրէյինէ ճէլպ էթմէյէ զայրէթ
էյլէ. չունքի Յիսուսուն եիւրէյի,
ճէմի էյլիքլէրին թիւքէնմէզ պիր
փունարը տըր » տէմիշ տիր:

Յիսուսուն աղիզ եիւրէյինին
միտալեասը, ձենքտէ պիր գալգամ
տըր:

Պիր դաշ սէնէ մուգատտէմ, պիր
զահիտ վալիտէ. Աֆրեքայա ճէն-

կէ կիտէն պիր էվտարնը գուճագ-
լայարագ, Յիսուսուն եիւրէյնին
պիր պատկերինի օնա վերիպ, վէ
տաիմա կէօքսիւ իւզերինաէ թաշը-
մաօը իչին օնաան սէօղ ալար: Պու
տէլի գանլը զապիթ, վէրտիյի
սէօզաէ սաաըդ գալարագ, վալի-
տէսինին թէգայյիւտիւնիւն վէէմ-
նիյէթինին ըէհինինի իւզերինաէն
աալա պըրագմաաը. վէ օնուն սա-
յէսինաէ սէլամէթ պուլտու: Պու
միւշէրրէֆ Աթլաս մուհարէպէ-
սինաէ քի, Ֆրանսըզ աքէրինին
շան ու շէրէֆինի մուճիպ օլմուշ
աըր. պիր թէհլիքէլի ամէլ իչին,
զիյատէ ճէսսուրլուղու սէսէպի-
նէ, սէրապէրլէր պունու ինթի-
խապ էթտիլէր:

Ֆրանսըզ աքէրլէրի տէհ շէթլի
պիր պէօլիւքաէն մուհասէրէ օ-
լուպ, տիւշմէն աթէշինտէն չօդ
զահմէթ չէքտիլէր: Աքէրին իաա-
րէսինէ մէմուր օլան, սէրապէրին
էմրի իւզերինէ պու գահրաման

ղապիթ, կէջիտի թուծմուշ օլան
պիր պէօլիւք Սրապ ասքերինին
իւզերինէ սավլէթ էթտի: Քէնտի
արգասաշարը հէման ճիւմլէթէն
ճէնք մէյտանընտա տիւշիւս գալ
տըլար: Պու տախի աթէշլէրէ հէ-
տէֆ օլտու. վէ կէօքսիւնէ պիր
գուրշուն իսապէթ էտիս, օնու
էօլտիւրէճէյի մուհագգագ իտի
իսէ տէ, Յիսուսուն աղիզ էիւրէյի
պասկերինին իւղերինտէ էզիլիս
գալմըշ իտի: Պէօյլէ միւճիւղաթը
պիր հիմայէտէն տօլայը տէլիգան.
ը զապիթ, աշգըլա վէ էյիլէքչի-
նաօլըղըլա տօլու օլարագ, ալա.
հանի էիւրէյէ մէտհ ու սէնալէր
էթմէքտէն, վէ քէնտի հագգընտա
իճրա օլան միւճիւղաթը հէր թա-
րաֆտա իլան էթմէքտէն վաղ կէլ-
մէղ իտի:

Սրբոշնի թերեզանդն
Յիսուսուն պիր քաւկրինի կեօր-
տիւշիւնտե եհրեյիկնին րեփ-
րենմէսի :

Յիսուսուն եիւրէյինէ զիյառէ
ջերմեռանդ օլանլարըն պիրիսի,
շիւպհէսիզ սրբուհի թէրէզա օլ-
մուշ տուր քի, գուրթարըճընըն
գանընըն, եախօտ եարալարընըն
էսէրինի խաթըրա կէթիրէն պիր
թաավիրինի կէօրտիւլիւ անտէ,
պիւսպիւթիւն եիւրէյի թէփրէ-
նիր իտի: Պու պէջիւք սրբուհի
իշթէ ճանըն գըյմէթինի, վէ Յի-
սուսուն քէնտինէ օլան մուհապէ-
թինի թանըմայը օրատա էջրէնիր
իտի: Շու աթիաէքի ֆըդրայը
քէնտիսի նագլ էաէր: « Պիր կիւն
պիր մատուռա կիրտիմ, վէ օրատա

եարալարա սլաթմըշ Յիսուսուն
պիր պատկերինի կէօրտիւմ: Անին
տէ զայէթ շէտիա աճըտան միւթէ
էսսիր օլտում: չունքի սնուն պի-
ղիմ իչին չէքալիյի շէյ զայէթ թա-
պիի սուրէթտէ րէսմ օլմուշ իաի:
Տույտուղում աճը օ տէրէճէյէ
եէթիշտի քի, եիւրէյիմ փարչա-
լանըյօր զանն էտէր իաիմ: Վէ օ.
նուն հուզուրունտա եէրէ գափա-
նըպ, կէօզէրիմտէն զանի եաշլար
տէօքտիւմ: Վէ պանա լուծուֆ
վէրսին քի, քէնտինի տսլա ինճիթ-
մէյէյիմ տէյի րիճա էթտիմ »
տէր:

ԵԻՐՄԻ ԱԼԹԸՆՃԸ ԳԸՐԱԱԹ

Տոռա յեւսայեթի:

Ճանչար գուրթարմագ, վէ Յի.
սուսուն եիւրէյինին էն շէտիտար.
զիւսինի վիճուտէ կէթիրմէք իս.
թէրմիսին: Տուա էթ. վէ տուա
էթմէքտէն օտանմա: Տուա, ըէ.
սալէթլէրին էն պէրէքէթլիլէ.
րինտէն պիրիսի տիր, Յիսուսուն
սրբութիւն տօլապլարըմըղտա
գուլլանտըղը պու տուր:

« Յիսուս Քրիստոս հաղորդու.
թիւնտա նե եափար: Սուրէթի
զահիրտէ հիչ պիր շէյ եափմագ.
ճիտա օլարագ հէր շէյի եափար:
Սէվէր. տուա էտէր. գուրպան
օլուր. սուրբ հաղորդութիւնտա
էօմրիւ պէօյլէ տիր: Կիւնտիւղ.
լէրի տուա էտէր. վէ հաջան քի
ճիւմլէ ալէմ օնուն էթրաֆընտա

Թէփրէնմէքտէ վէ հարեքէթատէ
պուլունուր իսէ. հաչան քի նամ-
քէօր ինսան քէնտի վաթանը օլան
կէօլէրի ունուտուր իսէ, գուր-
թարըճըսընը Թանըմազ ինքէար
էտէր իսէ. ճանընըն Թէգայիւ-
տինի իհմալ էտէր իսէ, վէ էպէ-
տիլիյինի կէչիճի մէնֆաաթլար, վէ
մէֆհուսուզ մէշլուլիյէթլէր ուզ-
րունա ֆէտա էտէր իսէ. ալա-
հանի շէֆաաթճընըն նիյազմէնա
սէտասը օնուն լէյհինտէ սրբու-
թիւն տօլապլարընտան եիւքսէլիւյ
կէճէլէրի աէ տուտ էտէր, վէ
հաչան քի ագլէ մալիք ինսանլար
տէրին ույգույա աալըպ, սանըր
սըն քի քէնտի եարաաըճըլարընը
Թանըմազ իչին արթըգ ագըլարը,
վէ օնու սէվմէք իչին ըատէթլէրի
գալմամըշ օլտուղու հալտէ. Յի-
սուս Քրիստոս օյանըգ տուրուր,
Թանըր, սէվէր, վէ տուա էթմէք-
տէն վազ կէլմէզ:

« Սիւսիլէլէր փէյտէրփէյ տիւ-

նեա թէմաշակեահը իւզերինտէ
կէօրիւնմէզ օլուրլար. սէնէլէր
սէնէլէրէ, ասրլար ասրլարա խա-
լիֆէթ էտէրլէր, Յիսուս Քրիստոս
տաիմա պէր հայաթ, վէ տաիմա
տուա էտէրէք, վէ տաիմա տուա-
լարըյլա սիւսիլէլէրի ազիզէնտի-
րէրէք, վէ փէտէրինէ եհնի սէճ-
տէքեարլար տօղուրարադ, պագի
գալըր: Պէօյլէճէ աթիգ տաիմի
գուրպան թէմսիլինի վէճուտէ կէ-
թիրիր. պէօյլէճէ օ պիղիմ մապէյ-
նիմիզտէ ճէվհէրի վէ աիրի պիր
տուամըզ կիպիտիր:

« Եւ տուա յիսապէրի քէլիմէ:
սինին մանասընը էյիճէ անլամագ
իսթէրսէք, ծնուն իլէ պիրլիքտէ
պու մուլուլու մահպէստէ գա-
փանալըմ. օրատա քի ծնէքիզ
ասրտան պէրի մուհապէթ ծնու
հապս էթմիշ տիր: Պու ըէսալէթ,
հիչ արամ վէրմէյէրէք օրատա
գուլլանըլըր. վէ օլանճա թէէս:
սիրինի օրատա իպրազ էտէր. ըէ-

սիւլանի իշխիւէրին զահմէթլէրի
օրատա պէրէքէթ քէսպ էտէր.
օնլարըն զայրէթինին տթէշի տաի-
մա իշկիւղար տըր, օնլարը տին-
լէյէնլէրին գալպլէրինի թէփրէ-
տիր. սալիհլէրի թէսէլի էտէր.
կիւնահքեարլարը զայրէթէ կէ-
թիրիր. Ալլահըն լուծուֆլարընը
էնտիրիր. օնուն առէլէթինին երլ-
աըրըմլարընը կէրի չէվիրիր. խու-
լասէի քէլամ, օրատա ճանլարը
գուրթարըր. վէ էէր իւզէրինէ
էօմր նէշը էտէր:

« Պու նազարըլա պագըլաըզը
հալտէ, տուա ըէսալէթի, ճէմի
ըէսալէթլէրտէն զիյատէ գուտ-
րէթլի, զիյատէ պէրէքէթլի, զի-
յատէ իգթիզալը, վէ զիյատէ
թաթլը տէյիլմի տիր: Անճագ զի-
յատէ տէ գօլայ եագլաշըլըր վէ
սուհուլէթլէ տէյիլմի տիր: Պու
ըէսալէթէ հիսսէտար օլմագ իշին
չաղըրըմամըշ պիրքրիսթիյան պու-
լուհուրմու: Տուալարըմըզը Յի.

սուսունքիլէրէ պիրլէշտիրմէյէ
մէյլ էթմէյէրէք, վէ քէնտիմիլի
պու չէյէ պօրճլու թանըմայարադ,
Յիսուս Քրիստոսուն հաղորդու
թիւնտա ճիտա օլարադ մէլճուտ
պուլունտուղունա խալիս պիր ի.
թիգատ էտինմէք գապիլսիլ տիր.
օնուն օրատա պիղիմ իչին, գար.
տաշարըմըլ իչին, քէնտի քիլսէ.
սի իչին միւթէմատիէն տուտ էթ.
մէյէ մէշլուլ օլաուղունա ինտն.
մադ գապիլսիլ տիր: Հաթթա օնա
պիրլէշմէք իչին պիղիմ եիւրէյիմիլ
չարփմայարադ, օնու կէօքսիւմիւ.
ղէ գապուլ էտէմէյիլ. վէ պիղիմ
ճանըմըղըն սէլամէթի իչին էօլչիւ.
սիւղ պիր արղիւտէն. օնուն եիւ.
րէյինին չարփաղընը հիսս էտէ.
մէյիլ »:

Պալտաէքի շու սէօղէրի ախլ
էթմիշ օլտուղումուղ, Յիսուսեան
թարիգաթընտան օլան աղիլ կրօ.
նուոր, տուանըն պու հիքմէթլի
գուվլէթինտէն չարփըլըպ, շու սօն

սենեկէրտէ թաաճճիւսպիւս պիր
շիրքէթ թէէսսիս էթմիշ տիր քի,
փափա հաղրէթլէրի տախի ալգըշ.
լամըշ. վէ էլան պիւթիւն տիւնեա
տա ինթիշար պուլմուշ տուր: Պու
շիրքէթ, տոշա րէսալէրի թէսմիյէ
օլունուր: Ճիւմէ քրիսթ իյանլար,
հաթթա չօճուգլար, վէ մէթէս
շայիրալէրի պիւէ պունա տախիւ
օլապիլիւլէր: Վէ հէր քէս տախիւ
օլմուլը տըր:

Տոշանրն րէսալի:

Ղայէթ էանա տէրէճէտէ պիր
քիշի, հէր աիւրլիւ ճինայէթլէր
իլէ, ալէլիտուսուս ղայէթ մէնգուր
օլան սէրիսօշուգ վէ քիւֆիւրպաւ
լըգ իլէ միւթթէհիմ օլմուշ իտի:
Սապրընը եօրմուշ օլտուղու Սւ
լահ, օնու պիր միւհլիք խասթէլիք

իլէ չարփառ քի, պիր շէտիա ճին-
նէթ նէվպէթինէ տիւչար օլտու:
Թապիսլէր օնուն ադլընը պաշընա
կէթիրմէյէնէ դասար չալըշարլար
իսէ տէ, պիր ֆաիտէ օլմատը. հա
քէզա քահանայլարըն տախի օնա
թէօվպէ հասսէլէրի իլհամէթմէք
իչին գուլսնարգլարը ճահալար
տա պիհուտէ օլտուլար: Օնու ալ-
թիւսթ էտէն հէզէյանլար արա-
սընաա, էօրֆիւլիւ քիւֆրէր
պէտտուլար ֆըրլատըր. վէ Ալ-
լահ հագդընա օնա սէօյլէնիլէն սէօլ-
լէր. չըլզընլըզընը աահա զիյատէ
արթըրըրլար իտի, վէ պու ֆէվ
գէլաաէ ճիննէթ արասընաա, քէն
տիյէ թէքլիֆ օլունան սէլամէթ
թարիգլէրինի ըէտտ էթմէքաէն
սաշգա պիր շէյ թանըմաղ իտի:
Մէքթէպ քահանայլարընաան պի-
րինի չալըրտըրլար. վէ Ալփոնսոս
օնա այագտաշ վէրիլտի. պու ա-
զիզ եղբայր տէրագէս անլատը քի,
պու մասլահաթը Ալլահ իլէ կէօր:

մէք իշին, խառնութենին եանընտա
ղայպ էտէճէք վազըթ գալմայօր.
տուայա միւրաճաաթ էթմէյի քա-
հանայա իսթար էթաի. վէ իքիսի
պիրլիքտէ պիր քէօշէյէ չէքիլիպ,
պու սէֆիլ քիշիյէ մերհամէթ էթ-
սին տէյի, Ալլահա շէտիա րիճա
էթտիլէր: Պիրտէն պիրէ խառնէ
սիւքունէթ քէսպ էթաի. ագլը
պաշընա կէլիպ, խոստովանանք օլ-
մագ իսթէտի: Օրատա պուլլունան-
լար իֆրաթ թաաճճիւպ էթտի-
լէր, չունքի խառնութենին թէաննիւ-
տինի էյիտէն պիլիլիլէր իտի քի,
խայլը սէնէլէրտէն պէրի նէ Ալ-
լահը տիւշիւնտիւլիւ վար իտի.
նէտէ ճանընը: Քահանայ օնուն
խոստովանանքընը տինլէտիյի ա-
րատա, Ալփոնսոս տախի տուայա
տէվամ էթմէքտէ իաի. վէ պու
տուվա էօյլէ միւէսսէր օլտու քի,
պու մուաննիա քիշի, սահիհ պիր
թէօվպէքեար օլտու. վէ զիյատէ
քէսքին վէ իպրէթլի փիւշմանլըդ

հաստէլէրինէ կիրաի: Վէ օնուն սօն
ստաթլարընը միւշահէտէ էտէնէ-
րի, օնուն հագգընտա Ալլահըն
գուլանաըլը մէրհամէթաէն աօ-
լայը էյլիքէնասըլգատ, վէ Լիւփօն-
սոսուն վասիթասըլա իճրա օլան
օլութուֆ միւճիւղաթը իջին թա-
աճճիւստէ սըրագար:

ԵԻՐՄԻ ԵՔՏԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Կիւնուսքեարդարուն քեօլսլէյէ կէլ-

ւէսի իլիկն տոշա :

Յիսուս, ճանկարը խէլաս էթ-
մէք իջին տիւնեայա կէլտի. ծնար
իջին էօլտիւ. վէ դըյմէթլի դանը-
նը ծնար իջին տէօքտիւ : Նէ դա-
տար չօգ ճանկար խէլաս օլուրլար
ըսա, օ դատար ծնուն մէնֆատթ-
լարընա մուվաֆըգ օլուր վէ պի-
լաքս նէ դատար չօգ ճանկար զայ
օլուրսա, օ դատար մէնֆատթլա-
րընա մուղայի օլուր : Միւլահա-
մըզա շայէսթէ օլան շէյ, եալընըզ
ճանըմըզ տըր : Զայ օլմագ, վէ միւէ-
պէտէն զայ օլմագ նէ տէմէք օլտու-
ղունու էյիճէ տիւշիւն : Պու էօր-

Ֆիւլիւ կիրտապը քիմ իսգանտիւ
էտէ պիլիւր։ պու թէքմիւ խարապ-
լըզը, պու էօլլիւլմէզ սէֆալէթի,
պու թահամմիւլ օլունմազ էզի-
յէթլէրի, վէ պու շարէսիզ վէ շէ-
տիտ ումիտ քէսիքլիյինի՝ հիյէթի
հալինտէ քիմ րէսիմ էտէ պիլիւր։
Պու ճիւմլէ սրբուհի Թէրէզա
« Կիւզ էյեամընտա րիւզկեարըն
էօնիւնէ դաթըպ կէօթիւրտիւյիւ
դուրու եափրադլար կիպի, քիւմէ
քիւմէ ճանլարըն ճէհէննէմին աչըզ
գափուսունտան իչէրի տէօքիւլ-
տիւքլէրինի կէօրմիւշ աիւր։ Յի-
սուս իսէ էպէտի զայ օլան պու
ճանլարըն հէր պիրիսի իչին, խաչ
իւզէրինտէ իւջ սաաթ ասըլը դաւ-
մըշ աըր։ Վէ պունլարըն ճիւմլէսի
տէ կէօլէր փաաիշահլըզընտա փա-
րըլ փարըլ փարլայա պիլիւրէր ի.
տի։

Յիսուսուն եիւրէյինին զէյատէ
դըզըն արզիւլէրինին պիրինի իճ-
րա էթմէք իսթէրմիսին, պուլուն.

տողոուն հալէ կէօրէ էլինաէն կէլ-
տիյի գատար ճանլարըն սէլամէ-
թինէ, կիւնահքեարլարըն թէօլ-
պէյէ կէլմէսինէ եարարմ էթ: Իշ
թէ րաղպէթլու Արա. Ժողովրդա-
պետինն էն զիյատէ սէվտիյի ջեր-
մեռանդութիւն պու իտի: Պու
ազիզ քահանայ, Յիսուսուն եիւ-
րէյինէ պաշգաճա զայէթ մագ-
պուլ պիր շէյ կիպի, պու սէֆիլ
կիւնահքեարլար իչին տուա էթ-
մէյի թէնպիհ էտէր իտի քի, զա-
յէթ ազիզ գուրթարըճըմըզըն էօ-
լիւմիւնիւ վէ սիյասէթլէրինի,
քէնտի փէք եիւրէքլիքլէրի իլէ
Ֆաիտէսիզ էթմէսինէր: Օ պէյլէ
սէյլէր իտի. « Յիսուս էֆէնտի-
միզին եիւրէյինէ հէր շէյտէն զի-
յատէ ինճիտէն, քէնտի սիյասէթ-
լէրինին նիչէ նիչէ քիշիլէր հագդը-
նա Ֆաիտէսիզ օլտողունու կէօր-
մէք տիր: Էյլէ իսէ կիւնահքեար-
լարըն թէօլպէյէ կէլմէլէրի իչին
տուա էտէլիմ. տուալարըն էն

Ֆահիտէլիսի պուտուր: Չունքի սա-
լի՛նէր ճէննէթ եօլու իւզէրինտէ
տիրէր. քաւարան ճանլարը օրա-
յա կիրէճէքլէրինէ էմին տիրէր:
Ամմա ահ, շու սէֆիլ կիւնահքեար-
լար, սէֆիլ կիւնահքեարլար...:
Պազը քիշիլէր վար քի մուալագ-
տա տըրլար: Պիր հայր մեր, պիր
ողջոյն, օնլարըն թէրազիսինի ազ-
տըրմայա քիֆայէթ էտէր...:
Տուալարըմըզ իլէ նէ գատար ճան-
լար չէվիրէ պիլիւրիզ: Քիմ քի պիր
ճանը ճէհէննէմտէն չըգարըր իսէ,
օ ճանը տա գուրթարըր, քէնտի
ճանընը տա: Չերմեռանգութիւն-
լարըն հէփիսի տէ էյի տիր. լաքին
պուշտան տահա էյիսի եօգտուր»
տէրիտի: Ասսիղեան սուրբ Յրան-
չիսկոս, պիր աէֆա պիր օրմանտա
տուա էտէր իտի. «էֆէնտիմ, սէ-
ֆիլ կիւնահքեարլարա մէրհամէթ
էյլէ» տէր իտի: Էֆէնտիմիզ օնա
կէօրիւնտիւ. վէ «Յրանչիսկոս,
րատէթին պէնիմ րատէթիմէ մու-

Թապըգ աըր. պէնտէն տիւէտիյին շէյլէրին հէփիսինի տէ վէրմէյէ հաղըր ըմ» տէտի: Սրբուհի Կօլէթթա, պին կիւնահքեարլարըն թէօվպէյէ կէլմէսինի ըրիճա էթմիշիտի. սօնրատան էյիճէ տիւշիւնմէյիլէ, պու գատար քիւլլէյէթլի սայըսան գօրգմայա պաշլատը. վէ քիւսթախլըգ էթմիշիւմ տէյի, քէնտի հագգընտա շիքեայէթ էթտի: Ղայէթ աղիղ Պիքիր օնա կէօրիւնիւպ, տօգուղ կիւն տուալարըլլա գուրթարմըշ օլտուղու պիր չօգճանլարը օնա կէօսթէրտի...:

« Կիւնահքեարլարըն թէօվպէյէ կէլմէսի իջին սէքիղ կիւն, օնպէշ կիւն քիշի քէնտիյի գուրպան սունա պիլիր, սօուղա սըճաղա թա. համմիլ էտէր. պիր շէյէ պուգմագտան, սէվտիյի պիր քիշիյի կէօրմէյէ կիթմէքտէն քէնտինի մահրում էտէր: Տօգուղ կիւն տուասը էտէր. պունիյէթէ հաֆթանըն հէր կիւնիւնտէ պատարագ

կէօրիւր. խուսուսա գօլայլըդ օլան
շէհիրլէրտէ:

« Լաքին էօյլէ քիշիլէր տէ վար
աըր քի, պատարագ կէօրմէք իչին
եիւղ աաըմէէրէ կիթմէզլէր: Սըգ
հաղորդութիւն ալմագ իգպալինէ
նաիլ օլանլար, աօգուզ կիւն հա-
ղորդութիւն ալա պիլիւրէր: Պու
ազիզ ամէլիյաթ իլէ, եալընըզ Յի-
սուսուն եիւրէյինին շէրէֆինէ
խըզմէթ էթմէք տէյիլ. իլա զանի
լութուֆլարտա գազանըրլար »:

(Արս ժողովրդապետինին
էօմրիւ:)

Կիւնսնքեսպարարն քիօվպէյէ
կերմեսի իյիւ Արս ժողովրդապե-
տինին եափտըղը շէյլէր:

Պու ազիզ ժողովրդապետ, ա-
խէրլէրէ նասիհաթ էթտիյի շէյի,

քէնտիսի աէ գուլլանըր իտի:
Կիւնտիւղէրի կիւնաճքեարլարըն
Թէօվպէսի իչին. վէ կէճէլէրի
քաւարան ճանլարընըն խէլասը ի-
չին էզիյէթ չէքմէյի, վէ չօդ չէք-
մէյի Ալլահտան տիլէմիշ, վէ Ալ-
լահ տա տիլէյինի մաազիյատէթ
գանյուլ էթմիշ իտի: Տադըրճա
եաթաղընըն իւղէրինտէ ըսըթմա
աթէչինտէն եանար ըսը, վէ էօք-
սիւրիւք հիչ արա վէրմէյերէք,
կէօքսիւնիւ չաթլամագ տէրէճէ-
սինէ կէթիրիւր իտի: Պու էզապ-
լարտան պիր ճիւղի ֆէրահիյէթ
պուլա պիլիրմիյիմ աէյի, չարէէք
պաշընա պիրգալգըպ եաթագտան
էնէր իտի: Վէ հաջան քի ալըրլա-
րըն շիտաէթի թէսքին օլուպ, նի-
հայէթ պիր ճիւղի ույույա պիլէ-
ճէք օլուրսա, օ վագըթ տա պու
էէթմիշ եաշընտաքի զէվալը իխ-
թիյարըն հէր կէճէ եէնիլէնմէքտէ
օլան գահրամանքեարի ղայրէթի-
նին սաաթը իտի քի, պիր ճիւղի

տիյնէնմէտէն էվվէլ, օնու օ իսթի
րահաթտան այրըրայ, ֆէրահ լէհ.
Ճէ իլէ կիւնիւն ուզուն վէ զահ.
մէթլի իշլէրինի էլէ ալըր ըար. վէ
օ վադըթ էջլէ տէրմանսըզ վէ աղ-
րըլոր իշլնտէ պուլունուր իտի
քի, իսքէմլիլէրի վէ օտասընըն է.
շէալարընը թութարագ, վէ տի-
վարա տայանարագ քէնաինի սիւ-
րիւքլէր իտի: Օնուն եէրինտէ հէր
քիմ օլսա, պիր տահա եաթագտա
րահաթ էթմէք իղվասընա թէսլիմ
օլմագմը իտի: Լոքին պու իղվա
օնուն ֆիքրինէ պիլէ կէլմէզ իտի:
Օտասընըն գափուսու էօնիւնտէ,
կիւնահ պէնաինէ թութուլմուշ,
վէ Սլահ էվլատլարընըն ազիզ վէ
միւշէրիէֆ ազատլըղընաարզիւ շէ-
քէն պիր չօգ քիշիլէր պէքլէմէքտէ
պուլունուրլար իտի: Պու ճանլա-
րա օլտն մուհապէթի, վէ օնլարըն
խէլատլարընա օլտն սուսուզլու-
ղու, հէր գուրպանը օնա խաֆիֆ-
լէնտիրիր իտի: Կիտէ պիլէՃէյի

եէրէ, թէրէտաիւտ էթմէքսիզին
կիտէր իտի: Վէ պիր տէֆա խոս-
տովանանք աօլապընա օթուրուն-
ճա, զահմէթէ կէօրէ եարտըմընը
ապլա էքսիք էթմէյէն էյի Սլլահ,
իլէրի կիւնքի սատագաթընը իր-
թէսի կիւն տէ թէքրար պաշլա-
մագ իջին, միւհթաճ օլտուղու հէր
գուվլէթի օնա վէրիւր իտի: Օնուն
էօմրիւնիւն հիքեպէսինի եազան
միւէլլիֆ շէօյլէ սէօյլէր: Կիւնահ-
քեարլարըն թէօլպէյէ կէլմէսի ի-
ջին չօգ տէֆա տագուզ կիւն տուա-
սը էտէր իտի: Խոստովանանք էթ-
մէքտէն եօրուլտուղունու կէօր-
մէյիլէ, պիր կիւն « Ժովովրդասլեա
էֆէնաի, կէօրիւյօրսուն քի, զի-
յատէ եօրուլտույօրսուն, պարի
կիւնահքեարլար իջին պու գատար
տուա էթմէ » տէտիմ իսէ. — հա-
գըգէթ, կիւնահքեարլար իջին
տուա էթմէյէ ջերմեռանդուլթիւ-
նում վար աըր: Լաքին պու շէյ-
տէն քէնաիմի տըլ գօյամամ կիպի

Կէօրիւնիւր պանա » տէյի ճէվապ
վերաի տէմիշ տիր:

ԵՒՐՄԻ ՍԷՔՐԵՏԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ

Յիսուսունն ձանչեքիշմեքտե օրան
եհշրեյի:

Յիսուսունն ճան չէքիշէն եիւ-
րէյինէ օրան ջերմեռանդութիւն ,
զիյաաէ Ալլահա մագսուլ, վէ դար-
տաշարըմըզա Ֆաիտէլի ջերմե-
ռանդութիւնըլարըն պիրի տիր:

Պու գալպէ տօգունաճագ ջեր-
մեռանդութիւնուն հիքեայէսի ,
ղայէթ սատէ տիր: Օնեէտի սէնէ
գատար մուգատտէմ, պիր խոնարհ
կրօնաւորուն գալպինտէ պու ջեր-
մեռանդութիւնու տինտարըլար մա-
պէյնինտէ նէշր էթմէյէ պիր տր-
զիւ փէյտա օլտու. վէ պու մագ-
սէտէ մէպնի պիր գըսա տուտ ին-
շա էթտի: Լաքին պու կէօզէ կէօ.

րիւնմէղ Թօխուժ, նասըլ ինթիշար
պուլաճագ, վէ մէյվէ հասըլ էտէ-
ճէք իտի: Հանկը հիքմէթլի րիւղ-
կեար օնուճ շարգա վէ զարպա կէօ
Թիւրէճէք, վէ տիյարը պախաէլէ-
րէ իտխալ էտէճէք իտի: Պուճու
եափաճագ, Յիսուս Քրիստոսուն
վէքիլինին սէօղիւ օլաճագ իտի:
Տիւ վագը տօգուղունճու Պիոս
Փափա հաղքէթլէրի, 1850 սէնէ-
սի, փեարուար 2 Թարիխլի կոնգա-
կըյլա, պու աուայա չօդ ներու-
ղուԹիւնլար իհսան էտէր, վէ պու-
նուն դըյմէթինի տինտարլարա ան-
լաթմագ իչին, էօմիւրլէրինտէ, էօ-
լիւմճիւ խասթէլէր հագգընտ պու
դարտաշ մուհապէթի խըղմէթինի
գուլլանան քիշիլէրէ, ալլահանի
մերհամէթին զանի պիր հիսսէսինի
վատ էտէր: Պէօյլէճէ Յիսուս
Քրիստոսուն վէքիլինին ալգըշըյ-
լա, Յիսուսուն ճան չէքիշէն էիւ-
րէյինին տուասը հէր Թարաֆա
եայըլըպ, նիչէ լիսանլարա Թէր.

ճիւմէ օլունարագ, քրիսթիյան
էյալէթլէրինին փէք չօլունուն
տա մալումի օլուր:

Պուջերմեռանդու թիւնուն մագ-
սէտի. 1. Յիսուսուն պիւթիւն
էօմրիւնտէ, վէ խուսուսա սիյա-
սէթի վագթընտա, ճանլարըն խէ-
լապըղը իչին, օնուն ազիզ եիւրէ-
յինին չէքոխի տէրունի էզիյէթ-
լէրի իզգէթլէմէք տիր: 2. Պու-
ուզուն ճանչէքիշմէնին սէվասլա-
րըյլա, տիւնեա իւզէրինտէ հէր
կիւն ճան չէքիշմէքտէ օլան սէքսէն
սիին գատար քիշիւէրէ էյի էօլիւմ
գաղանմագ տըր: Պու հիսապ ըսա
մուպալաղա օլմայըպ, թէճրիւպէ
իլէ թատտիգ օլունմուշ տըր:

Հէր կիւն էճէլ թըրփանընա սէք-
սէն սին քիշի գուրպան օլուր...:
Ալլահըն էօրֆիւլիւ տիւանընա չը-
գարլար...: Եւ պիր իգալա էպէ-
տիլիյինէ, եւ տա պիր էզիյէթ է-
պէտիլիյինէ պաշլարլար:

Ահ, պու հիսապճա, նէ գատար

սինէր պէլքի Մահացոչ կիւնահ
հալինաէ տիրէր :

Աճըդը քրիսթիանաւոր, Յիսուս
սուն եիւրէյնէ տուա էտին քի,
պունու սիղտէն ըիճա էաէր, Յի-
սուսուն եիւրէյնէ տուա էտին
քի, սիզի օ գատար սէվմիշ տիր :
Յիսուսուն եիւրէյնէ տուա էտին
քի, պու եիւրէք սիզին իչին, վէ
պու սէֆիլ ճանլար իչին օ գատար
էզիյէթէր չէքմիշ տիր :

Տոշա կտիւն ձան չէքիչէնէր իչին .
օնլար Յիսուս Քրիստոստա սիզին
գարաաշլարընը, պէլքի աէ թա-
ալիւգէրինիզ, տօսթլարընը, վէ
էյլիքտարլարընը տըրլար :

Տոշա կտիւն ձան չէքիչէնէր իչին .
վէ Յիսուս Քրիստոսուն եափտըզը
չէյի եափմըշ օլուրսունուզ . ճան-
լարը գուրթ արըրսընը : Նէ եիւճէ
րէսալէթ :

Տոշա կտիւն ձան չէքիչէնէր իչին :
Սուրբ Յակոբ աէյօր քի, հէր քիմ
գարաաշընը եանըշ եօլտան չէվիր .

մէյէ ետրտըմ էտէրսէ, քէնտի ճա-
նընը գուրթարըր. վէ չօգ կիւնահ-
լարընը կիզէր:

Տոշա ետիկն ձանչէքիշէնէր իջին:
Հաջան քի սիղ տէ ճան չէքիշիւր
իսէնիզ, սիզին իջին տէ պիր կիւն
տուա էտիւր: Պաւ սօն ճէնք սա-
տթլարընտա նէ ազիմ թէսէլի:

Ճան չէքիշէն եիւրեյի ջերմեռան
դուքիւնոշ պիւմէյէնէրէ օնու էօյ-
րէտին, ֆամիւեանըզա վէ շիրքէ-
թինիզէ օնու տախիւ էտին, վէ պու-
ազիզ էիւրէք պիզի ալգըշլար: Պէ-
լի, տուալարընըզն սայէսինտէ
հէր կիւն պիրէր ճան գուրթար-
տանըզ, պիր սէնէտէ 365 ճան օ-
լուր. օն սէնէտէ 3650 ճան օլուր:
նէ կիւզէլ պիշիմ. եպետիլիք իւլին
նէ աշա քաձ:

Ազիզ եիշրէյէ ջերմնասնոյ պիր
ազիզ կրօնաւոր:

Հ. Լուիճի Տէպուսօի, Յիսուսա
էվլամճա զայէթ շէտիա պիր մու-
հասէթ Էտինիր իտի: Էօմրիւնիւն
սօն սէնէլէրինտէ, կէօզլէրի Էաշ
ըլա աօլմայարափ, օնուհ հագդընա
սէօզ սէօլէյէմէզ իտի: 1818 սէ-
նէսինտէ Էթտիյի կրթութիւնուն
րուլնամէսինտէ շէօլէ օգուհուր:
«... Եէնիտէն կէօրաիւմ քի, Է-
ֆէնտիմիզէ ջերմեռանդ օլմագ, աի-
յանէթին Էսաօը աըր. վէ ալլա-
հանի Էֆէնտիմիզի Էյիճէվէ տէրին-
ճէ թանըմագ, անճադ օնուհ ազիզ
Էիւրէյինէ ջերմեռանդ օլմայա, վէ
օնու մէշդ Էթմէյէ միւհթաճաւըր:
Յիսուսուն ազիզ Էիւրէյինէ ջեր-
մեռանդլըփ, օնուհ Էն զիյատէ սէվ-

տիյի ջերմեռանդութիւն իտի. վէ
տիսէր ճէմի ջերմեռանդութիւնը.
ընդ պոռնա մէնսուպ էտէր իտի:
Պոռ ջերմեռանդութիւնու խօշ-
նուա էթմէք իչին, էն քիւչիւք
Ֆըրսաթլարտանաա իսթիֆատէ
էթմէյի պիլիւր իտի: Տէրս վագ-
թընտա, ազիզ եիւրէյէ պիւր գըսա
տուա էթմէք միւթատ օլաուղու
սաաթլարտա, շայիրալէրէ թէլգին
էտէճէք տաիմա պիւր էյի միւլա-
հաղասը պուլոււնուր իտի: Վէ էք-
սէրի, « հայտէյին չօճուգլարըմ,
պիւր գաջ տագիգէ Յիսուսուն ազիզ
եիւրէյինտէ տիյնէնէլիմ», տէյէ-
րէք, սէօհպէթէ պաշլար իտի: Պոռ
խայըրը ջերմեռանդութիւնու
թանըմայա պաշլատըղը վագըթ-
տան, էօմրիւնիւն սօնունա գա-
տար. կէրէք գուրթարըճընըն 33
հաջը իզզէթինէ եղբայրութիւն-
լար թէչքիւ էտէրէք. վէ կէրէք
շայիրալէրի հէր այըն իւք ճու-
մաալարընտա խորհուրդլարա

հագլաշմայտ (թէշլիֆ էտէրէք,
պու խալըրլը ջերմեռանդու-թիւ-
նու նէշը էթմէյէ ալէտտէվամ չա-
լըշըր ըւր :

ԵՒՐՄԻ ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ԳԸՐԱԱԹ

Ազիզ եիշրէք ջերմեռանդու,
քիւնոռնա մանի օրան ենկելոր:

Յիսուսուն եիւրէյինէ սահիհ
ջերմեռանդութիւն եօլունտա տլը.
դոյա պիլէճէք տէօրթ աիւրլիւ էն.
կէլ վար ալը:

Պիրինճիսի կէվէքլիք աիր. պիր
ճանըն պու հալի քի, հալընը պլը.
րադամայաճաղը շէյի եափար. վէ
պօրճլարընը գապիլ օլտուղու գա-
տար կէճիքաիրիր. վէ զիյատէ սօ-
ուգլուգ իլէ իճրա էտէր: Պու իս-
թիտաթլարտա պուլունան ճան,
պիր գաթի գարար վէրմէտիքճէ,
վէ գապի նիյէթ գօմատըգճա, Յի-
սուսուն եիւրէյինէ գապար էէ-
թիշմէք իտտասընտա պուլունա.

մազ: Գուրթարըճը, Յայտնու-
թիւն քիթ ապընտա սուրբ Յովհան-
նէսէ շէօյլէ սէօյլէթ տիրիր. « մա-
տամ քի ըլըճադ սըն... սէնի գու-
սաճաղըմ » (յայտ. Գ. 16) :

Իքինճի էնկէլ, նէֆս մուհապէ-
թի տիր: Յիսուսուն եիւրէյի, քէն-
տինի պիւսպիւթիւն պիղէ վէրմիշ.
վէ հիշ պիր շէյլինի էսիրկէմէմիշ
տիր, իմաի էօյլէ ալիճէնպ եիւրէք-
լէր իսթէր քի, պէօյլէ թէքմիլէն
քէնտինէ վէրիլսին, վէ փէք իլէրի
կիթմէքտէն. վէ ղիյասէ քէնտի.
սինէ պաղանմագտան գօրգմասըն:
Իւչիւնճիւ էնկէլ, հիւքմ էտէն
պիր խոյ տուր քի, ծնա գարշը
աչըգ աչըղա ճէնքլէշմէյէ ճէսա-
րէթ էտիլէմէզ:

Ախէր ճէմի խոյլար ֆէտա օ.
լունտա պիլէ, եիւրէքլէր պիրլէ-
շէմէզ. իմաի էյիճէ թէճէսսիւս
էյլէ քի, հալա սադլամըշ օլտու-
ղուն խոյ հանկըսը աըր. վէ Յի-
սուսուն եիւրէյինէ իալիսանէ օ.

նու գուրպան էթ. վէ էմին օլքի,
եարըպուչուգ գուրպան էթմէք-
տէն իսէ, պիւթիւն պիւթիւնէ
գուրպան էթմէք տահա գօլայ
տըր:

Տէօրտիւնճիւ էնկէլ, կիզլի պիր
մաղըուրլուգ տուր, պիր Ֆանիլիք
րուհի տիր քի, կէօղէ կէօրիւն-
մէյի, վէ մուվաֆֆադիյէթի պիզէ
սէվտիրիր. վէ աքսի սուրէթտէ
գասավէթլիք սուլուրուր, ճէսա-
րէթտէն տիւշիւրիւր. պիզէ էտի-
լէն իթիպարլարտան մէտհէրտէն
եիւրէյիմիզ աչըլըր. իթիպար խու-
սուսուհտա շու նազիքլիք, գըզ-
դանճըլա փէք եագըն օլան շու
քէտէր էթմէքլէր. շու քիւչիւք
պէրուտէթլէր. րէզալէթի մու-
ճիպ օլան պիր գուսուրա տիւշ-
տիւքտէն սօնրա շու շէտիտ գասա-
վէթ, վէ զայրէթտէն տիւշմէքլիք.
պուռնլարըն ճիւմլէսի տէ օ փու-
նարտան նէշէթ էտէրլէր: Պու-
թարզ հասսէլէր իսէ, « էօյրէնին

պէնտէն քի, մազըմ վէ խոնարհ
եիւրէքլիյիմ» (մատթ. ԺԱ. 29 :)
տէյէնէ մագպուլ օլամազլար :

Պու էնկէլէրի եէնմէք իսթէր-
միսին. ճէսարէթ իլէ մահացու-
ցումա սարըլ : Պիր քրիսթիյանըն
ճէմի մէշղուլիյէթի, սէվմէք, վէ
րէտու էթմէք օլմալը տըր : Ալլա-
հընը պիւթիւն եիւրէքտէն սէվ-
մէք. վէ Ալլահ իչին քէնտինի րէտու
էթմէք : Իմաի պուհլարը իճրա է-
տէճէք Ֆըրսաթլար հէր սաաթ
րասթ կէլիրլէր : Հիչ պիր քիմսէ
եօգ տուր քի. քէնտի թապիաթը-
նը, արզիւլէրինի, մէյիլէրինի մա-
հացուցում էտէմէսին. մէսէլա
քէնտի թիզ միզաճլըղընըն ճէվապ
վէրմէյէ, վէ Ֆանիլիյինին սէյլէ.
մէյէ թէշվիգ էթտիյի պիր քէրթէ-
տէ սուս տուրմագ, մահալին, է-
յէամըն, քիշիլէրին, վէ սաիրէ-
նին թաճիզիքլէրինէ թահամիւլ
էթմէք կիպի :

Յիսուս Քրիստոսու սէվիյօ.

րում տէյի պիհուտէ եէրէ քէն-
տինի ալաաարըսըն, էյէր քի մա-
հացուցում էաէր տէյիլ իսէն,
պու մահացուցում օլմատըգճա,
ճէմի ջերմեռանդութիւն ամէլի-
յաթլարը, էն կիւղէլ զահիտլիք
հասսէլէրի շիւպհէլի տիրլէր:
Սուրբ Իգնատիոսա պիր քիմնէնին
հագգընա ազիզ պիր տաէմ տիր
տէյի սէօլէտիքլէրինտէ, « Էյէր
քի սահիհ մահացուցում էաէր պիր
քիշի իսէ, էօլէ օլուր » տէյի ճէ-
վապ վէրիր իտի:

1814 սենեաի Սոասսօն մոռհաստ.

րեսիմտէ պիր վոշգոշար:

Միւճիւղաթլը տէմէմէք իչին,
Քէվք էլ աաէ պիր վուգուաթ Հ.
Րօնսինին Յիսուսուն եիւրէյինէ
օլան ջերմեռանդութիւնունու.

տահա զիյատէ արթըրտը, էյէր
արթմագ գապիլ իտի իսէ: Քէյ-
ֆիյէթ 1814 սէնէսինտէ, Սօսս-
սօնուէն իւլիւնճիւ մուհասէրէսին.
տէ վագը օլմուշ տուր:

Իշթէ մէզքուր կրօնաւոր քէն-
տիտի, պու սէնէնին Մայիս 4 թա-
րիսիյէ, ազիզ եիւրէք մայրա-
պէտլէրինտէն մատամ տըլա Քրօ-
այա եազտըղը պիր մէթուպինտէ
շէօլէ հիքէայէ էտէր:

«Շէհրիմիզին իւլիւնճիւ մու-
հասէրէսի էսնասընտա, վագը օլան
պիր քիւլիւք վուգուաթը սանա
հիքէայէ էթմէքլիյիմ իգթիզա
տըր: Աէճէնին պիրինտէ քի, տը-
շարըքի տօսթլարըմըզ, իւղէրիմի-
զէ տօլու կիպի օպուսլար եազ-
տըրմայըլա էյլէնմէքտէ իտիլէր.
պաղը գատընլար մատամ լ... նըն
եաթագ օտասընտա ճէմ օլուպ,
գօրդուտան զիյատէ աշգըլա տուա
էթմէքտէ իտիլէր, (պու գատար
սէօլէմէք քեաֆի տիր.) իանէ

խաղաղ տախի մաղաղատա իտիլէր
խսէ տէ, օ էյի խաթուն, ախէր
տէֆա օրատա փէք զիյատէ տիր.
լիքսիզլիք չէքտիյի իչին, օրայա
էնմէք իսթէմէմիշ իտի:

« Մարտըն 23 իւ իլէ 24 իւ մա-
սէյնինաէքի կէճէ, եարը կէճէ
վադըթլարը, աշճըսը րէմի, օտա,
սընա կիրիս, օրատան չըգմասը.
նը վէ մաթպախա էնմէսինի րիճա
վէ թէքլիֆ էթաի:

« Թէքլիֆի գապուլ օլունտու.
Օն տագիդէ կէչէր կէչմէղ, էվլին
իւսթ գաթընա սիր եանմըշ օպուղ
տիւշիւս, թավանը տէլտի. օճագ
տիվարընը երգար, օտայա տիւշ-
տիւ. վէ եուվարլանարագ, էօյլէ
սիր կիւրիւթի իլէ փաթլատըքի,
օտատա հէր նէ վարըսա, էչեա,
եաթագ, իսքէմլէ, գօլթուդ, գա-
նատ, չէրչիվէ, սօպա, մէրմէր թաշ,
ճիւմլէսի տէ փարչալանմըշ. եալը-
նըղ չըմինէյէ ասըլը օլան. Յիսու-
սուն, վէ Աստուածածինին եիւ.

րէք պատկերլէրի սաղ գալմըշ
իտի: Պու շէյի պէն քէնտի կէօզ-
լէրիմ իլէ կէօրաիւյիւմ իչին, պէն
տէ շահատէթ հտէ պիլիւրիմ. ա.
իւէր քիշիւէր տէ շահատէթ հտէ
պիլիւրլէր. պուշլարըն մապէյնին.
տէ գերապայծառ հազրէթլէրի,
վէ ժողովրդապետ էֆէնտի տախի
պուլլունմուշ, վէ օ խուրտախաշը
օլան փարջալարըն արասընտա մէզ-
քուր իքի պատկերլէրին քէտէր.
սիզ զէտէսիզ, վէ իւզերլէրինտէ
քիւչիւք պիւր լէքէ վէ թօզ պիլէ
պուլլունմայարագ սաղ սէլամէթ
գալմըշ օլտուգլարընը. հաթթա
մէզքուր օտանըն, վէ եագընընտա
պուլլունան օտալար փէնճիրէլէ-
րինին ճամլարը պին փարջա օլմուշ
իքէն, մէզքուր պատկերլէրին ճամ-
լարընըն սափ գալմըշ սաղլամ օլ-
տուղունու այնէն միւշահէտէ էթ-
միշ աիւրլէր: Շիմտի էյէր քի կիքա-
մայրընըն քէնտի ղայրէթի վէ ճէօ-
մէրալիյի իլէ, պու ազիզ եիւրէք-

լէրին իսպատէթինին թէճափա էթ-
մէսի խաթըրընա կէլիյօր իսէ,
սյոււնտան սէն տախի չուէթիճէյի
չըգարըրսըն քի, սյու իսպատէթ Ալ-
լահա սօն տէրէճէ մագպուլ տուր-
չուն քի միւճիւղաթ նէվինսէն թէ-
ֆէրրիւաթլարը հաւլի պիր վու-
գոււաթ իլէ թաաափգ էթմիչ աիր-
իմաի Յիսուսուն սէճաէյէ լայըգ
էիւրէյինին, վէ օնուն լէքէսիզ վա-
լիտէսինին սէվիմլի էիւրէյինին շէ-
րէֆի իչին, սյու վուգոււաթը իլան
էյլէ, վէ սյու հիքմէթին զիքրինի
սագի էթմէք իչին սյու մէքթու-
սիմի սագլա » :

ՕԹՈՒՋՈՒՆՃՈՒ ԳԸՐԱՍԹ

Ազիզ եւրեյէ ջերմեռանդոշիւն
գազաննազ իշին վասիրարար:

Յիսուս Քրիստոսա շէտիտ պիր
մուհապէթ, վէ օնուն ազիզ եիւ-
րէյինէ խալիս պիր ջերմեռանդու-
թիւն գազանմագ իշին, պիրինձի
վասիթա տուա տըր: Արզիւէտի-
յիմիզ շէյլէրի գազանմագ իշին,
պու պիր էմին վէ եանըլմազ եօլ
տուր: Տիւէքլէրիմիզի գապուլ էթ-
մէյէ Յիսուս Քրիստոսուն քէնտի-
նի պէյլէ սըգճա վէ պաշըճա պօրճ
լու էթաիյի շէյ անճագ տուա տըր:
Լաքին ճէմի տուալարըն մապէյ-
նինաէ, քէնտի ազիզ եիւրէյինին
մուհապէթինի տիւէտիյիմիզ տուա
գատար հիջ պիր տուա օնա մագ:

պուլ օլամազ. վէ պինտէն տէյհ
ղիյառէ գօլայճատա գասպուլ օ-
լունմազ:

Իքինճի վասիթա, սըգճա հա-
ղորդութիւն ալմագ տըր: Յիսուս
Քրիստոսուն մուհապէթիյէ աէ-
րագէպ էանմագ իջին, պու ալա-
հանի խորհուրդա սըգ էագլաշմագ
կիպի էմին էօլ օլմաաըղընը ահլա-
մագ իջին, հաղորդութիւնուն նէ
օլտուղունու պիլմէք. քիֆայէթ է-
աէր: « Գուճաղընտա աթէշ Թա-
շէյըպ տա էանմամագ գասպիլ տէ-
յիլ տիր », (առակ. 2. 27:) տէր
ալիմ Սողոմոն: Ամմա պէլքի տէ-
յէճէքսին քի, « պէն սըգ սըգ հա-
ղորդութիւն ալըրըմ. լւքին էինէ
օ հալտէ, տաիմա կէժէք, տաիմա
սօուգ, վէ գուսուրլարըմը էէն-
մէյէ գուլվէթսիղ իմ»: Ահ, սա-
գըն պու հալ, Յիսուս Քրիստոսա,
էաւրաաըլմըշլարա էափըշըգ. աիւ-
նէա վարիյէթլէրինէ, շէրէֆլէ-
րինէ, շաղըդլարընա իթիսլարըլա

տօլու պիր եիւրէք իլէ, վէ Ալլահ
մուհապէթինէ գափալը, վէ ծնուն
օգլարընըն թէէսսիր էաէմէտիյի
պիր եիւրէք իլէ կիթաիյինտէն նէ-
շէթ էթմէսին:

Իւջիւնճիւ վասիթա, ազիզ խոր
հուրդա զիյարէթ էթմէք տիր: Յիւ
սուսուն սէճաէյէ լայըգ եիւրէյի,
սրբութիւն տօլապընտա պիր տիրի
փունար կիպի օլուսա, կէճէ վէ
կիւնտիւզ լաէնգաթի ճէրէյան է-
տէր, վէ ճիւմէ եիւրէքէրի թէ-
միզէմէք վէ մէյվէլի էթմէք իջին,
ծնլարըն իւզէրինէ եայըմագ իս-
թէր: Վէ օ մուգատտէս մահալ
տէն, « էյէր սուսամըշ պիր քիմսէ
վար իսէ, պանա կէլսին վէ իջսին»,
(յովհ. ԺԲ. 37:) տէյի ճիւմէմիզէ
չաղըրըր:

Լաքին քիլիսէլէրինին թէնհա-
լըը, պիզէ կէսսթէրիր քի, պէա-
պախթըղըլա քրիսթիյանլար պու
սէսի իշիթմէզլէր. հաթթա սանըր-
սըն քի, սէսինի իշիտէն օ ճիւզի

սատրդ ճանլարտա, ախէրլէրին
տույլուսուզլուզլունուն աճըսընը
չբդարըր. չունքի պու զիյարէթէր
վադթընտա, օնլարըն իւզէրինէ
ղանի զանի լուծուֆլարընը եայ-
մագտան հազղ էտէր:

Նիհայէթ տէօրաիւնճիւ վասի-
թա, Մարիամըն վէ Յովսէփին զա-
յէթ ազիզ եիւրէքլէրինէ ջերմե-
ռանդ օլմագ տըր:

Իմսի Մարիամա վէ Յովսէփէ
միւրաճաաթ էթ, ալէլիսուսուս
օնլարըն եիւրէքլէրինէ քի, Յի-
սուսուն եիւրէյինին զայէթ թէք-
միւ իքի թասվիրլէրի տիրլէր. օ
եիւրէքլէրէ քի, քէնտի ալլահանի
էվլասլարընըն եիւրէյինէ միւթէ-
մասիէն պիրլէշմիշ տիրլէր. վէ հեր
տագիգէ, օնուն հասսէլէրինէ,
չազլըգլարընա, զահմէթլէրինէ,
աճըլարընա, վէ պիզէ օլան մո-
հասլէթինէ հիսսէտար օլմուշ տըր-
լար:

Ջերմեռանդ ութիւնլարընտա Յի-

սուսուն, Մարիամըն, Վէ Յովսէ-
փին երւրէքլէրինի այլումա, պու
իւչ երւրէքլէրի տէ Ճանու կէօ.
նիւլտէն իղղէթլէ Վէ սէվ:

Հայր Ռօնսէն:

Պու րէսիւլանէ քիշինին իշլէ-
տիյի վաֆիր էյլէքլէրին եօլու, ա-
ղիզ երւրէյէ Ջերմեռանդլըլը օլ
մուշ տուր: Մէրգում, քէնտինի
պիւսպիւթիւն Ալլահա վէրտիյի
վադըթտան, պու Ջերմեռանդու-
թիւնա մուհապէթ սլաղլամըշ, Վէ
Սօասսօնտա, թէէսսիս օլմուշ օլան
Աղիզ երւրէք եղբայրութիւնունա
տախիլ օլմուշ իտի: Քէնտիսի շէօյ-
լէ եազար. « Թա օ վադըթտան,
էլիմանէն կէլտիյէ գատար հէր
տիւրլիւ եօլուլա, Յիսուսուն ա-
ղիզ երւրէյինի թանըթմագտան,
սէվտիրմէքտէն, Վէ շէրէֆլէնտիր-
մէքտէն պաշգա շէյ տիւլիւնմէզ

իտիմ: Լաքին Ալլահըն քէնտի նի-
հայէթսիզ էյլիյի իլէ պանա իւ-
համ էթաիյի պու զայրէթ, Փէր
աըլա Ֆօա տին փէտէրլէրի թա-
րիգաթընա կիրաիյիմ վագըթ, Յի-
սուսուսն վէ Մարիամըն եիւրէք-
լէրինէ քէնտիմի սուհտուզուսուսն,
վէ ուխտ էթաիյիմին իւզէրինէ,
տահա զիյատէ Կըզըն վէ թէէս.
սիրլի օլտու » տէր:

Հագըգէթ Հ. Ռօնսէն, եիւրէք
Ճերմեռանգուլթիւնուսնէն էթ-
մէքտէն տալա Ֆարիզ կէլմէտի:
Պու շէյ, պաշը մասլահաթը, հէր
կիւն, հէր սաաթ միւսթագիլ իշի,
միւլահազալարընընըն, սէօզլէրի-
նին, աուալարընըն, մահացու-
ցումլարընըն, վէ զահմէթլէրինին
պիր թանէճիք նէթիճէսի կիպի
իտի: 1828 սէնէսինտէ, Փէրինէէօ
շէհրինտէ յեծպահք քարոզլարը
վէրաիյինտէ, մահալին եպիսկո-
պոսուսուս, քէնտիյի ազիզ եիւ-
րէյէ սուսմայա, վէ կէրէք օ շէ-

հիրտէ, վէ կէրէք թեմին ախէր
պաշըճա շէհիրէրինտէ, պիր եղ-
բայրութիւն թէհասիս էթմէյի իլ-
համ էթտի:

Մէցտէ, Պըղանսօնտա, եպիսկո-
պոսւարըն իւղէրինէ պու խուսուս-
տա թէհասիրինի գուլանտը:

Տահա իլէրիտէ, պիւթիւն ֆրան-
սանըն պու ալահանի եիւրէյէ
սունուլմասընը թաճիլ էթմէք ի.
ջին, զիյատէ խահիշ իլէ չալըշտը,
վէ չօղու եպիսկոպոսւարը, հիջ տէ-
յիլ իսէ քէնտի թեմէրինի օնա
սունմայա իսթէտի: Օ պէօյլէ սէօյ-
լէրիտի: « Հագըգէթ հաջան քի
պու ալա վէ ազիզ իշէ պիր քէրրէ
պաշանըրսա, արթըգ կէրի տու-
րուլամազ. իշ իլէրի սիւրիւլիւր.
խահիշ, մէրպուլթիյէթ փէյտա օ.
լուր: Երգ երգոց քիթապընըն շու-
— Արգան սըրա պէնի չէք. վէ պիզ
սէնին ըթըրիյաթլարընըն թաթլը
գօգուսունա գոշալըմ — (երգ. Ա.
3:) ըրճասընըն ֆիլիէն իճրասը

կէօրիւնքիւր: Վազատ տա Յիսուսուն զայէթ սէվիմի. վէ Մարիամըն զիյառէ թէմիզ եիւրէյինին գօգուսունէ թաթլը գօգուտուր)) տէր իտի:

Վէ պէնիմ հագգըմա, սայըսըզ վէ էօլէիւսիւզ լուծուֆլարը, պուրիգգաթամիզ վէ խայըրը ջերմեւանգուծիւնա պօրճլույում, տէյի իւալէ էտէր իտի:

Մէզքուր կրօնաւոր, շէյլէ գանմըշ իտի քի, միւշարէքէթի ալթիւսթ էտէն էօրֆիւլիւ պէլալէրէ. վէ պիլխասսա Ֆրանսանըն սէլամէթինէ էրէա կէճ, պու ջերմեւանգուծիւն մուալիճէ օլմուշ վէ օլաճագ տըր: Վէ քէնտի իտարէսի ալթընտա օլան պիր չօգ զահիտ քիշիլէրէ տէ պու ումիտի գապուլ էթտիրմիշ իտի: Հաթթա էօլէ իսթէր իտի քի, հէր պիր վուգուաթտա, էֆէնտիմիզին սէճ տէյէ լայըգ եիւրէյինէ միւրաճաւթ օլունսուն:

ՕԹՈՒՋ ՊԻՐԻՆՃԻ ԳԸՐԱԱԹ
Այիգ եհարեք ջերմնաանդուրիւնու
նուն ինքիշարը իշին ազիւ պիյի
դայրեք հտինմէք :

Սուրբ Օգոստինոսուն , ալէսսէ
վիյէ Ալլահըն շէրէֆի հագգընտա ,
ղայրէթ էքսիք օլուրսա սէվլէմէզ
տէտիյի , խուսուսի սուրէթաէ
Յիսուսուն աղիզ եիւրէյինէ ջեր-
մեռանդութիւն հագգընտա տա
սէյլէնիլէ պիլիւր : Սէվլէն քիշի-
լէր հագգընտ էյլէք իսթէնիլիւր .
մուհապէթ իլէ պիրլէշմիշ օլան եիւ-
րէքլէրէ մէմնունիյէթ թէտարիք
էթմէք արանըլըր : Իմտի Յիսու-
սուն եիւրէյինին շաղըղը վէ շէ-
րէֆի տէ , հէր թարաֆտան եիւ-
րէքլէրին կէլիպ , օնուն սէվլիմլի

հիւքիւմէթի պոյունտուրաղընըն
ալթընա կիրմէլէրի տիր: Յիսու-
սուն ազիզ եիւրէյի ջերմեռան-
դութիւնուսու նէշը էթմէք իչին,
հէր չաղա, վէ հէր հալէ ույղուն
շու իքի եօլու սիփարըշ էտէրիզ:

Պիրինճիսի տուա տըր: Էպէտի
Փէտէրէ տուա էթմէքտէն տահա
դօլայ նէվար տըր քի, քէնտի սէվ-
կիւլիւ էվտաղընըն եիւրէյինի ալիւ-
թիւն տիւնեայա սէվտիրսին, օ
եիւրէյի քի եալընըզ պիր ահը,
ճիւմէ ազիզլէրին վէ մէլաիքլէրին
պիրլիքտէ վէրտիքլէրի շէրէֆտէն
տահա զիյատէ օնա շէրէֆ վէրմիշ
տիր: Հոգի սուրրա տուա էթմէք-
տէն քի, պու ալահանի բուհուն
պաշ ուսթա իշի, տաճարը, վէ զա-
յէթ խօշանտըզը մէսքեանը օլան
պու եիւրէյի, հէր քէսէ թանըթ-
աըրսըն, իզզէթլէնտիրսին, վէ սէվ-
տիրսին: Սէլաիքլէրի տուվա էթ-
մէքտէն քի, Ալլահըն քէնտի թէ-
դայյիւտլէրինէ թէսլիմ էթտիյի

քիշիւէրէ, Ալլահ իջին էհթիշամ,
վէ պոռնոռ գոռլանանլար իջին ալ-
դըշար փոռնարը օղան ջերմեռան-
գոռթիւնոռ իլհամ էթսինլէր: Պոռ
ջերմեռանգոռթիւնոռն ինթիշարը,
վէ իլէրի կիթմէսի իջին տուա էթ-
մէք ինսանլարըն լութոռ. ֆոռն եար-
տըմլարըյլա, տույլոռսուղ վէ
նամքեօր օլմագտան վաղ կէլմէլէ-
րինի, վէ Յիսուսոռն քէնտի եիւ-
րէյինտէ եանան, վէ պիւթիւն
տիւնեայը եագմագ արղիւլէտիյի
մոհհապէթի աինտարլարըն գալ-
պլէրինտէ զանիճէ եագմասընը
րիճա էթմէք տիր:

Իքինճի եօլտա, մոռսահէպէթ
արասընտա րասթ կէլէն ֆըրսաթ-
լարտան, իւլֆէթ էթտիյին քիշի-
լէրէ պոռ ջերմեռանգոռթիւնոռ
գապոռլ էթտիրմէյէ ֆաիտէ չը-
գարմագ տըր: Աիւէր հէր խոռ-
սոռստա օլտոռլոռ կիպի, պոռ
պապտէ տէ զայրէթէ թէտպիրին
րէֆագէթի էլղէմ օլտոռլոռ շիւպ-

հէտիղ տիր Նապէմահալ հարէ-
քէթտէն սարէքէթտէն սագըն .
վէ սէնի զայրէթէ կէթիրէն ար-
ղիւյէ կէօրէ սէօլէմէյէ պաշլամա .
տան էվվէլ, գարշընտա սուլլունան
քիշինին մէշքէպինի թէճէսսիւս
էթ : Ախէր ջերմեռանդու թիւնլար
կիպի , սու ջերմեռանդու թիւնտա
ասլա էմր օլլունմագ իսթէմէզ . իւ-
գա էթմէք , նասիհաթ վէրմէք ,
գանտըրմագ իսթէր : Պիր փէտէր .
վէրիլէն քրիսթիյանճա նասիհաթ-
լարըն թէէսսիրինի տաիմա գօլայ
գասպուլ էտէն էվլասլարընա պու-
նու սուհուլէթ իլէ իլհամ էտէ
պիլիր : Պիր ալա՝ խըզմէթքէար-
լարընա . պիր տօսթ՝ տիյանէթէ
մէյալ օլտուղունու հէնիւզ թա-
նըտըղը տօսթունա : Էյ վահ . հա-
չան քի Ֆասիգ օլլուրսա քէնտի
արղիւլէրինի ախէրլէրէ գասպուլ
էթաիրմէյէ միւսթաիա տէյիլէր-
մի : Վէ հաչան քի Ալլահըմըղըն
եիւրէյինէ , զաթէն պէօլէ սէ-

վիմլի օլտուղու հալտէ, պիղի տէ
պու գատար սէվմիշ օլան, վէ նէ
գատար սէվիլսէ, չօգ սէվիլմիշ օլ-
մայան եիւրէյէ մուհապէթ հաս-
սէլէրի թէէսսիր էթաիրմէյէ կէ-
լինճէմի ագլըմըզ վէ հիւնէրիմիզ
գալմազ օլուր:

Պու եօլլարը գուլան. վէ ալլա-
հանի մուհապէթին օ թէէսսիրէ-
րինի իւզէրինէ ճէլպ էտէրսինքի,
էֆէնտիմիզ եալընըզ քէնտի եիւ-
րէյինէ էտիլմէսինի իսթէտիյի իզ-
ղէթէրի էտէնլէրէ տէյիլ, իլլա օ
իզղէթէրին էտիլմէսինէ զայրէթ
չէքէնլէրէ տէ զանի զանի իհասան
էտէճէք օլտուղունու մութլուլու
Մարգարիտա Մարիամա վատ էթ-
միշ տիր:

Ազիզ եիւրեք ջերմեամարտւ
րիւնոռնոռն նեշիւնէ չարչարանարա
հֆեկնոխմիդին վատդերի:

Յիսուս Գրիսառոսուն ալահանի
եիւրեյինի թանըթաըրմայա զայ-
րէթ իլէ չալըչանլար իչին էթաիյի
վաալէրիաէ պուրառա իլավէ է-
տէլիմ: Մուլթուլու Մարգարիտա
չէօլէ սէօլէր: « Էֆէնտիմիզ քէն-
տի եիւրեյինէ՝ էլլէրինտէն կէլ-
տիյի գատար հէր իզզէթի, հէր
մուհապէթի, վէ հէր շէրէֆի էթ-
մէյէ քէնտիլէրի սունան, վէ չա-
լըչան քիշիլէր իչին էօլէ լուլթու-
լար, վէ մուհապէթ խազնէլէրի
կէօսթէրտի. վէ պուլ խազնէլէր
էօլէ ճէսիմ իտիլէր քի, պիր տիւր-
լիւ թարիֆ էտէմէմ» տէր: Վէ ա-
խէր պիր մահալտէ տախի, « Էֆէն-

տիմիզ պանա կէօսթէրաի քի, օ
եիւրէյի սեվաիրմէյէ, վէ իզզէթ.
լէնտիրմէյէ արզիւ էթտիքլէրի ի.
չին, փէք չօփ քիշիլէրին իմլէրի օ
ազիզ եիւրէքտէ եազըլմըշ իտի,
վէ պու սէպէպէ մէպնի ապլա պօ.
զուլմայաճագ տըր » աէյի սէյլէր:

Մոռըսըն: Մարգարիտա
Մարիամըն ազիզ եիւրէք ջերմե-
ռանդոքիւնունու
նէշր երմէյէ օլան դայրէրի:

Պու ջերմեռանդուլթիւնու թա
նըթտըրմագ վէ նէշր էթմէք իչին,
մուլթըլլու Մարգարիտա Մա-
րիամ նէ տիւրլիւ զայրէթ գուլ-
լանմըշ տըր: Օնուն մէքթուպլարը
էյլէ ֆըգրալար իլէ տօլու տուր
քի, ազիզ եիւրէք ջերմեռանդու-
լթիւնունա պիր եիւրէք գազանըլ-

առզընը անլամագտան զեյառէ ,
տիւնեա իւզերինաէ հիւ պիր շէյ-
աէն սէֆա տույմաղ օլտուզունու
կէօսթէրիլեր :

Մէքթուպլարընըն պիրինաէ ,
« Պու սէվիմլի եիւրէյինին շէրէ-
ֆինին իլէրի կիթմէսինաէն տույ-
տուզում մէմնունիյէթ գատար
հիւ պիր մէմնունիյէթէ գալպիմ
մէյալ աէյիլ տիր . վէ պու մէմնու-
նիյէթ պաղը տէֆա օ գատար շիւ
տէթ քէսպ էտէր քի , պէյան էթ
մէսի փէք միւշքիլ տիր :

« Ահ , ալլահանի էֆէնտիմին եիւ-
րէյինին թանըլմըշ , սէվիլմիշ , վէ
էհթիշամլանմըշ օլմասը , պէնիմ
իչին նէ ազիմ շաղըգ տըր : Պէլի ,
օնուն հէր թարաֆտա հիւքիւմէթ
սիւրաիւյիւնիւ կէօրմէք էօմրիւմ-
տէ էտինէ պիլէճէյիմ թէսէլի-
լէրին էն պէօյիւյիւտիւր » տէմիշ
տիր :

Յիսուսուսումուն Թաթլը եիւրէյի ,
պու ինայէթի էյլէ պանա քի , սէ-
նի զիյատէ սէվէյիմ :

Յիսուսուն եիւրէյի հէր Թարա-
րաֆտա սէվիւսին :

ԱԶԻԶ ԵՒԻՐԵՅՅԻՆ ԻԶԶԵԹԻՆԷ

ՏՈՒԱԼԱՐ

Յիսուսուն ազիզ եիշրէյիկնէ քեկտիւ

նի սոշնմագ:

Քի հէր կիւն սէյլէնիլէ պիլիւր:
Սէվկիւլիւ Յիսուսուն, էյիլիք-
չինասլըզըմը սանա պէյան էթմէք,
վէ սատագաթսըզլըզըմը թաղմին
էթմէք իչին, պէն (ա) եիւրէյիմի
սանա վէրիւրիմ. քէնտիմի պիւթիւն
սանա փիշքէշ սունարըմ. վէ սէնին
լութֆուն իլէ, սէնի ասլա ինճիթ-
մէմէյէ Նիյէթ գօրում:

(Յիսուսուն աղիզ եիւրէյի պաս-
կերինին հուզուրունտա պու-
սուայը սէյլէյէնլէրէ, կիւնաէ
պիր տէֆա 100 կիւնլիւք. վէ պիր

այլ պաշա հէր կիւն սէջլէյէնլէ.
րէ. այտա պիր տէֆա լիակատար
ներողութիւն: Պիսա է. 1817:)

Ճան չեքիշէնդէր իյին տոշա:

Եւղայէթ մերհամէթլի, վէ ճան-
լարա մուհապէթ իլէ տօլու Յի-
սուս, սէնին ազիզ եիւրէյինին ճան
չէքիշմէսի, վէ լէքէսիզ վալիտէնին
աճըլարը իչին, չիմտի ճան չէքիշ-
մէքտէ. վէ պու կիւն էօլէճէք օլտն
ճէմի կիւնահքէտըլարը գանընտա
թէմիզլէ, ամին:

Յիսուսուն ճան չէքիշէն եիւրէ.
յի, էօլլամ հալինտէ պուլունան.
լարա մերհամէթ էյլէ:

(Հէր տէֆասընտա 100 կիւն.
լիւք, վէ միւթտա օլան շարթլարը-
լա այտա պիր տէֆա լիակատար
ներողութիւն օքիշիլէրէքի, պու
տուայը, վէ այըն հէր կիւնիւնտէ,

պաշտօնաւորաց, իւր տէրֆա,
չու « Յիսուսուն ճան չէք իշէն եւ
րէյի, էօլիւմ հալինաէ պուլու-
նանլարա մէրհամէթ էյլէ » ըիճա-
սընը սէյլէյէնլէրէ, այաա պիր
տէֆա լիակատար ներողութիւն:
Պու ներողութիւնլար, քաւարան
ճանլարընատա մէնսուպ էալլէ պի-
լիլլէր: Աոնդակ. փետր 2. 1850:)

Յիսուսուն աղիզ եիւրէյինէ

գիյարէր:

Քի պաշտօնաւորաց ճուճատ կիւնլէրի
էթ մէք միւնասիպ տիր: (1)

(1) Պու գիյարէթ գուարանթօրէ վաղ-
թընտա, վէ Մարմույ եւ Արեան եօրթու-
սունուն սէքիլ կիւնլէրինտէ էտիլէ պի-
լիլլէր:

Յիսուսուն ազիզ եհերէյինէ փիշքէ
աւեյի: (2)

Յիսուսումուն սէճաէյէ լայըդ
եհերէյի, հէր ֆաղելէթլէրին
քիւրսիսի. հէր լութուֆլարըն
թիւքէնմէզ փունարը. քէնտիմի
պիւսպիւթիւն սէնին իզզէթինէ վէ
շէրէֆինէ սունմայա օլան արզիւ-
միւ գապուլ էյլէ, հալի հիյէթիմ
իլէ քէնտիմի սանա էթաիյիմ փիշ-
քէշի գապուլ էյլէ: Եւ սէվկիւ-
լիւ դուրթարըճըմ, սանա սունա-

(2) Պու վէ պունուն արգասընտաքի
տուա, Յիսուս էֆէնտիմիզին քէնտի ալ-
լահանի եհերէյինին մուհապէթինի պէ-
յան էթմէյէ թէնէզդիւլ էթաիյի Մար-
գարիտա Մարիամըն աուալարընտան
ալընմըջ տըր:

րըմ քէնտիմի. շախսըմը վէ էօմ-
րիւմիւ. ամէլէրիմի, էզապլարը-
մը, վէ էզիյէթլէրիմի. Եւ էֆէն-
տիմ վէ Ալլահըմ, սանա սունա-
րըմ եիւրէյիմի, միւսթաիա օլտու-
ղու հէր պիր տույղուլարըյլա, վէ
շիմտիտէն սօնրա պիւսպիւթիւն
սէնին օլմագ իսթէրիմ: Եւ Ալլա-
հըմ, սէնին պանա օլան մէրհամէթ-
լէրին փէք ազիմ աիրլէր: Եւ ա-
զամէթլէր Ալլահը, պէն քիմ օլա-
ճաղըմ քի, եիւրէյիմին գուրպա-
նընը գապուլ էթմէյէ թէնէզզիւլ
էտէսին: Պէլի, շիմտիտէն սօնրա
պու եիւրէք թէքմիլէն սէնին օլա-
ճագ, վէ եարատըլմըշլարըն օնտա
հիջ պիր ալագասը պուլունմայա-
ճագ: Սէվկիւլիւ Յիսուսում, շիմ-
տիտէն սօնրա պէնիմ փէտէրիմ,
տօսթում, ուսթամ, վէ հէր շէյիմ
սէն օլտսըն, արթըգ սէնաէն պաշ-
գա հիջ պիր քիմսէ իջին եաշամագ
իսթէմէմ: Ինսանլարըն սէվիմլի
գուրթարըճըսը, պու սաաթա կէ-

լինճէյէ գատար, սէնին ազիզ եիւ-
րէյինին մուհապէթինէ եթաիյիմ
սիթէմլէրի թազմին եթմէք իչին,
օ եիւրէյէ եթաիյիմ չու գուրպա-
նը գապուլ էյլէ: Վադաա վէրտի-
յիմ փէք ճիւղի շէյ տիր. լաքին
պարի հէր նէ քի վէրէ պիլիրսէմ,
վէ օ եիւրէյին արզիւլէտիյինի պի-
լիրսէմ, ճիւլէսիինի տէ օնա վէրի-
րիմ, վէ հաչան քի եիւրէյիմի օնա
սունարսամ, պիր տահա մինպատտ
կէրի ալմամադ իւզէրէ վէրիրիմ:
Եւ սէվկիւլիւ գուրթարը ճըմ,
քէնտիմի թէքմիլէն ունուլթմայը
էօյրէթ պանա, չունքի արզիւլէ-
տիյիմէ կէօրէ, սէնին ազիզ եիւ-
րէյինէ անճադ պու եւլտան կիրէ
պիլէրիմ: Սէնին մուհապէթինէ
եէթիշէ պիլմէք իչին, եափաճադ
օլտուղում շէյի էօյրէթ պանա: Օ
տէրին խոնարհուլթիւնու վէր պա-
նա քի, սնսուղ սանա մադպուլ
օլունամաղ: Վէ սէնին ազիզ մու-
րաալարընը թէքմիլէն պէնտէ իճ-

րա էլէ, շիմտի, վէ էպէտէլ ա-
պատ, ամին :

Մութլուլու Մարգարիտա
Մարիամ :

Յիսոսոսն ազիզ եիւրեյիկէ քաղմին
տոռաւր :

Դայէթ սէճաէյէ լայըդ, վէ զա-
յէթ սէվլմլի Յիսուս, տախմա պի-
ղէ մուհապէթ իլէ տօլու. տախմա
պիղիմ սէֆիլիքէրիմիղէ աճըյան.
տախմա քէնտի խաղնէլէրինէ պիղի
հիսսէտար էթմէյէ, վէ քէնտինի
պիղէ վէրմէյէ հասրէթ չէքէն Յի-
սուս : Գուրթարըճըմ վէ Ալլա-
հըմ Յիսուս, սէն քի ճէմի մուհա
պէթլէրտէն տահա շէտիտ վէ տա-
հա աճայիսլ մուհապէթ իֆրա-
թընտան, սէճաէյէ լայըդ հաղոր-

գութիւնտա քէնտինի գուրպան
հալինէ գոմուշսուն. վէ ծնտա հէր
կիւն պինլէրձէ տէֆա պիղիմ իջին
գուրպան սունուլուրսուն : Պու
ճիւմլէսինէ պէտէլ, չօլու քիշի-
լէրտէն փէք եիւրէլիլիքտէն, նամ-
քեօրլուգտան, վէ թահգիրտէն
սաշգա շէյ կէօրմէտիյին հալտէ,
նէ տույարսըն աճապա : Եւ պէ-
նիմ գուրթարըձըմ, իւզէրինէ
եիւքլէնմիշ օլտուղուն կիւնահա-
րըմըզըն էօրֆիւլիւ թասվիրինին
փէյտա էթտիյի սու զալիմ ճան
չէքիշմէյէ, վէ սու էօլիւմ կէթի-
րիճի սըգընտըյա քէնտինի պիր
տէֆա թէսլիմ էթտիյին եէթիշ-
մէզմի էտի.քի, ինսանլարըն վէ շէյ.
թանլարըն էն դաթի քէմլիյինին
պիլէ անճագ էօհտէքեար օլա սի-
լէճէյի լայըգսըզ մուամէլէլէրէ
նիջին հէր կիւն հէտէֆ օլմագ իս-
թէրսին : Ահ, Ալլահըմ, վէ զայէթ
սէվկիւլիւ գուրթարըձըմ, ճէմի
սու նամքեօրլուգլարը, վէ սու

կիւնտհլարը կէօրտիւյիւնտէ, ա-
ղիզ եիւրէյին նէլէր տույտու ա-
ճապա: Պու գատար սրբապղծու
թիւնլար վէ հագարաթլար, եիւ-
րէյինի նէ գատար աճըլարա զարգ
էթ տիլէր աճապա:

Պունճա լայըգսըզ մուամէլէլէր-
տէն միւթէէսսիր օլարագ, պու
սէճաէյէ լայըգ խորհուրդու իհ-
տաս էթտիյինտէն պերի, խորան-
լարիւզէրինտէ կէօրտիւյիւն պուն-
ճա իբրամըզըրդլարա վէ թահգիր-
լէրէ պէտէլ, կէյիւն վէ եերին
կէօզիւ էօնիւնտէ սանա թարզիյէ
էթմէք իչին, իշթէ սէնին հուզու-
րունտա խաքիփայ օլուր, վէ ալ-
չալըրըմ: Ղայէթ միւթէվազի վէ
աճըտան փարչալանմըշ պիր եիւ-
րէք իլէ, ճէմի պու լայըգսըզ մուա-
մէլէլէր իչին պինլէրճէ տէֆա աֆ-
վըդ տիլէրիմ: Եւ Ալլահըմ, սէնին
ազիզ եիւրէյինին պէյլէ էօրֆիւ-
լիւ սուրէթտէ սիթէմ կէօրմիւշ
օլտուղու մահալէրի, նիչին կէօ-

զիւմիւն եաշխարը իլէ ըսլատտամա-
յօրում: Նիչին գանըմ իլէ եայգա-
յամայօրում: Պունճա սրբապըզ-
ծուծիւնլարը վէ իքրամնըզըզլա-
րը Նիչին Նէվթարզ իզզէթլէրիմ,
թէվազուլարում, վէ մահվիլէթլէ-
րիմ իլէ թազմին էտէմէյօրում:
Սէնի թանըմագ իսթէմէյէն. եա.
խօս թանըմագտան սօնրա սէնի
սէվմէյէն ինսանլարըն պիգայալը.
զընա վէ տուլլուսուզլուզունա,
պիր ճիհէթլէ մուգապէլէ էթմէք
իչին, ճիւմլէ ինսանլարըն եիւրէք-
լէրինէ հիջ տէյիլ իսէ պիր տագի-
գէ Նիչին սահիպ օլամայօրում քի,
օնլարարը սանա գուրպան էտէի-
տիմ:

Լաքին եա սէվիմլի գուրթարը-
ճըմ, պէնի տահա զիյատէ հիճա-
պա զարգ էտէն, վէ պտնա տահա
զիյատէ ահուզար էթտիրէն շէյ
շուտուր քի, պու նամքեօրլարըն
պիրիսի տէ պէն օլմուշում: Եա Սլ-
լահըմ, գալպիմին թէմէլինի սէն

կէօրիւյօրսուն. նամքեօրլուգլա-
րըմ իջին տույտուղում աճըյը սէն
պիլիրսին, օնլարը թաղմին էթմէք
իջին հէր շէյի չէքմէյէ, հէր շէյի
էափմայա չաղըր օլտուղում սանա
մալում աըր, իշթէ իմաի էֆէն-
տիմ, աճըտան փարջալանմը, միւ-
թէվաղի, հուղուրունտա խաքի-
փայ օլմուշ եիւրէյիմ. ճիւմլէ սի-
թէմլէրին թարղիյէսի իջին պէն-
տէն ռէքի մաթլուպ էտէրսէն,
ճիւմլէսինի գապուլ վէ իճրա էթ-
մէյէ եիւրէյիմ հաղըր աըր: Ուր,
էֆէնտիմ, ուր. պէնիմ հագգըմ-
տա պէօլէ պիր զաղէպի գուլա-
նան տէսթի շէրիֆի եիւզ քէրրէ
էօփէր պաշըմա քօրում: Ճիւմլէ
սիթէմլէրէ թարղիյէ էթմէք իջին
պէննիջին պիր գուրպան տէյիլիմ:
Սէնին մուպարէք թէնինին սիւ-
րիւքլէնտիյի, վէ փայիմալ օլտու-
ղու եէրլէրի գանըմ իլէ սուլա-
մայա նիջին գատըր օլամայօրում:
Պսւ գատար սիթէմլէրի, պու գա-

տար Թահգիրէրի, վէ պու գա-
տար իմանսըզըզլարը, գապիւ օ-
լան հէր տիւրիւ էզիյէթէր իւէ
նիչին էօտէյէմէյօրում:

Եւ էպէտի փէտէր, էթտիյիմ
պու Թազմին տուասընը, պու ա-
զիզ եիւրէյին գոլգոթա իւզէրին-
տէ սանա սուհտուղու, վէ Մա-
րիամըն քէնտի ալահանի էվա-
աընըն խաջը ալթընտա էթտիյի
Թարզիյէ իւէ պիրլիքտէ գապուլ
էյլէ, ամին:

Մուլլուլու Մարգարիտա
Մարիամ:

Յիսուսուն ազիզ եիւրէյինին
չիրանեսար:

Էֆէնտիմ, մէրհամէթ էյլէ պիզէ.
Յիսուս Քրիստոս, մէրհամէթ էյլէ
պիզէ.

Էֆէնտիմ, մէրհամէթ էյլէ պիզէ.

Յիսուսա Քրիստոս , յերհամեթ էլէ
պիղէ .

Փէտէր Ալլահ , եիւճէ կէօյ-
լէրտէն , մէր .

Իպնուլլահ , տիւնեանըն
գուրթարըճըսը , մէր .

Րուհուլլահ , մէր .

Ազիզ Երրորդուլթիւն պիր
Ալլահ , մէր .

Յիսուսուն եիւրէյի պիղ-
ղաթ քէլամէ պիրլէշ-
միշ , մէր .

Յիսուսուն եիւրէյի , իլահի-
յէթին մահալի մուգատ-
տէսի , մէր .

Յիսուսուն եիւրէյի , ազիզ
Երրորդուլթիւնուն տա-
ճարը , մէր .

Յիսուսուն եիւրէյի , Իլիմ
կիրտապը , մէր .

Յիսուսուն եիւրէյի . Ալլա-
հըն խանէսի , վէ ճէննէթ
գափուսու , մէր .

Յիսուսուն եիւրէյի . Ալլա-

- ասայիշիմիզ վէ պարըշդ-
լըղըմըզ, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, հէր
Ֆաղիւէթին էօրնէյի, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, նիհա-
յէթսիզ սէվէն վէ նիհա-
յէթսիզ սէվիմլի, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, էպէսի
էօմիւրէ գատար Ֆըշդը-
րան ապուհայաթ փունա.
րը, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, սէմավի
փէտէրին մէմնունիյէթի.
նին մազհարը, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, ազիզ
վէ Ալլահա մագսուլ տիրի
նշխարք, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, կիւ-
նահլարըմըզ իշին սունու-
լան գարպան, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, կիւ-
նահլարըմըզ սէպէպինէա-
ճըլըղըլա տօլմուշ, մէր.
- Յիսուսուն եիւրէյի, զէյ-

Թուռնլուգ պաղլէսինտէ
էօլիւմէ գատար գասա-
վէթլի,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի, ընդա-
լէթ իլէ տօյմուշ,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի մուհա-
պէթտէն եարալանմըշ,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի, խաչ
էօլիւմիւնէ գատար իթա-
աթլը,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի, խաչ
իւղէրինտէ գանը թիւքէն-
միշ,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի հարպա
իլէ տէլինմիշ,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի կիւնահ-
լարըմըղ սէպէպինէ տճը-
տան փարչալանմըշ,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի, մու-
հապէթինին աղիղ խոր-
հուրգունտանամքեօրլար-
տան հալա սիթէմճէքմէք-
տէ,

մէր.

Յիսուսուն եիւրէյի, կիւ-

- նահաքեարլարըն սըղընա .
 ճագ մահալի , մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի , զաիֆ .
 լէրին գուզլէթի , մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի գասա .
 վէթլէրին թէսէլիսի , մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի , սալիհ .
 լէրին միւտավէմէթի , մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի , սւմիտ
 էտէնլէրին խէլասըղը մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի , էօլէ .
 ճէք խասթէլէրին ումիտի : մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի , ճիւմլէ
 սէճտէ էտէնլէրին թաթլը
 արգասը , մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի , ճիւմլէ
 ազիզլէրին սէֆասը , մէր .
 Յիսուսուն եիւրէյի , իւզէ .
 րիմիզէ չէօքէն մէշուգ .
 գաթլարտա եարաըմըմըզ , մէր .
 Ալլահըն գուզուսու , սէն քի տիւ .
 նեանըն կիւնահլարընը գալտը .
 րըրսըն , աֆվ էթ պիզէ էֆէն .
 տիւմ :

Ալլահըն գուզուսու... տինէ պի-
ղէ էֆէնտիմ:

Ալլահըն գուզուսու... մէրհամէթ
էյլէ պիղէ էֆէնտիմ:

Յիսուս Քրիստոս, իշիթ պիղի:

Յիսուս Քրիստոս, գապուլ էթ
րիճամըզը:

Կց: Խոնարհ վէ թաթլը եիւրէքլի
Յիսուս

Քրիստոս: Պիղիմ եիւրէյիմիղի աէ
սէնինքինէ պէնղէր էյլէ:

Տոշա:

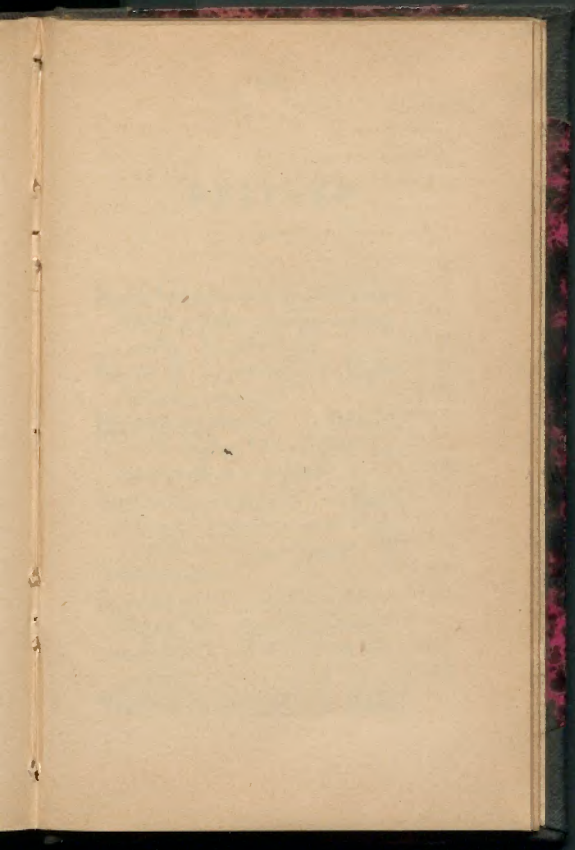
Էֆէնտիմ Յիսուս, սէնքի եէնի
պիր քէրէմին իլէ. քիլիսէնէ ազիզ
եիւրէյինին թարիֆ օլունմաղ զէն-
կինլիքլէրինի քիւշատ էթմէյէ թէ-
նէզզիւլ էթտին. ալու քէրէմի էյ-
լէ քի, ալու սէճտէյէ լայըգ եիւ-
րէյէ, մուհապէթէ պէտէլ մուհա-
պէթ էտա էթմէյէ, վէ ինսանլա-

ընն նամբեօրը ուղուհունն աճըլարա
ղարգ էթմէքտէն վաղ կէլմէտիք-
լէրի օ ազիզ եիւրէյէ, լայըղը
իբրամլար իլէ թարղիյէ էթմէյէ
գաաըր օլայըմ: Պուհու սէնտէն
տիլէրիմ քի, եաշարսըն վէ փա-
տիշահըդ սիւրէրսին էպէտ էլ ա-
պատ. ամին:

Ազիզ եիւրէյէ տուա:

Եւ Յիսուս ումունն ազիզ եիւ-
րէյի, ճանըմըն ճէմի գուարէթլէ-
րիլէ սանա սէճտէ էտէրիմ. ճէ-
մի միւլահաղալարըմ, սէօզլէրիմ,
վէ ամէլլէրիմ իլէ պիրլիքտէ օնլա-
րը սանա փիշքէշ սուհարըմ: Եւ
ալահանի եիւրէք, սէնին էպէտի
փէտէրէ ուհնտուղուն սէճտէլէր,
մուհապէթլէր վէ էհթիշամլար
գաաարը նիչին պէն տէ սանա սու-
նամայօրում: Պէնիմ գուսուրլա-
րըմը թամամլա. էօմրիւմտէ հիմա-

յեթ՝ ճիմ. վէ էօլիւմ ստաթըմտա
վինակեհհրմօլ, պուքէրէմի սէն
տէն տիւէրիմ, սէֆիլկիւհահքեար
լար իչին. գասալէթլի գալպէր
իչին, ճանչէքիչէնլէր իչին. ագրա.
պալարըմ, էյլիքտարլարըմ, տօս.
թլարըմ, վէ տիւշմէնլէրիմ իչին,
պէնտէն տուա իսթէյէնլէր, վէ
պէնիմ տուա էթմէյէ պօրճլու օլ-
տուղումքիչիլէր իչին, վէ տիւնեա
իւզէրինտէ պուլունան ճիւմլէ ին.
սանլար իչին քի, սէնին գըյմէթ-
լի գանընըն սէվապլարը ճնլարըն
հադգընա զայ օլմասըն: Պուքէ-
րէմի տախի էյլէ քի, պու սէվապ-
լար, քաւարան ճանլարընըն թէ-
սէլլիսինէ մէնսուպ օլտունլար, եա
սէճտէյէ լայըգ էիւրէք, էօմրիւ-
միւն ախրընա գատար հէր նէֆէ.
սիմոէ պունլարը սէնտէն րիճա
էտէրիմ. ամին:



Ֆ Ի Հ Ր Ի Ս Թ

- Ազիզ եիւրէք այլնը թագաիս
էթմէք իչին, պազը ամէլի-
յաթը միւֆիտէլէր . . . 7
- Պիրինճի գըրաաթ : — Ազիզ
եիւրէք այլ . . . 10
- Իքինճի գըրաաթ : — Յիսու-
սուն ազիզ եիւրէյինի իզ-
ղէթլէմէյէ աավէթ . . . 18
- Իւչիւնճիւ գըրաաթ : — Ազիզ
եիւրէք ջերմեռանդութիւ-
նունուն պաշլանկըճը վէ
թէէսսիսի . . . 27
- Տէօրտիւնճիւ գըրաաթ : —
Ազիզ եիւրէյէ ջերմեռան-
դութիւն աէմէյիլէ նէ ան-
լաշըլըր . . . 38
- Պէշինճի գըրաաթ : — Ազիզ

- Էիւրէք ջերմեռանդութիւն
 նունուն ալալըզը 46
- Սլթընճը գըրաւթ : — Սղիզ
 Էիւրէք ջերմեռանդութիւն
 նունա վատ օլունան զանի
 քէրէմէր 55
- Եէտինճի գըրաւթ : — Յի-
 սուսուն Էիւրէյի միւտտէ-
 թի էօմրիւմիւզտէ թէսէ-
 լիմիզ տիր 64
- Սէքիզինճի գըրաւթ : — Յի-
 սուսուն Էիւրէյի էօլիւմ
 սաւթըմըզտա ումիտիմիզ
 տիր 72
- Տօգուզունճու գըրաւթ : —
 Յիսուսուն սէվիմլի Էիւ-
 րէյի 80
- Օնունճու գըրաւթ : — Յի-
 սուսուն սէվէն Էիւրէյի 89
- Օն պիրինճի գըրաւթ : — Յի-
 սուսուն սէվիլմէյէ արզիւ-
 քէչ Էիւրէյի 97
- Օն էքինճի գըրաւթ : — Յի-
 սուսուն Էիւրէյինի սէվէն

- քիչելէրնէ դատարաղ աըր-
 ւոր 105
 Օն իւչիւնճիւ գըրաաթ : —
 Յիսուսուն եիւրէյինն տէ-
 լիդանլըւարա օլան թաթլը
 մուհապէթի 114
 Օն տէօրաիւնճիւ գըրաաթ :
 — Յիսուսուն եիւրէյինէ
 պէնդէր օլմագ 122
 Օն պէչինճի գըրաաթ : — Յի-
 սուսուն եիւրէյի խոնար-
 հուծիւն իպրէթի աիր . . . 129
 Օն ալթընճը գըրաաթ : — Յի-
 սուսուն եիւրէյի թաթլը-
 լըդ իպրէթի աիր 137
 Օն եէաինճի գըրաաթ : — Յի-
 սուսուն եիւրէյի իթաաթ
 իպրէթի աիր 145
 Օն սէքիլինճի գըրաաթ : —
 Յիսուսուն եիւրէյի փաք-
 լըղըն թէքմիլ իպրէթի աիր . 151
 Օն տօգուղունճու գըրաաթ :
 — Յիսուսուն եիւրէյի
 աուա իպրէթի աիր 160

- Երրորդի գրքաթիւ : — Աղիզ
եւրէք եօթնուսու . . . 167
- Երրորդի պիւրիւնի գրքաթիւ : —
Այլն իւր ճումաստը , վէ
տօգուզ կիւն տուալարը . 177
- Երրորդի իբրիւնի գրքաթիւ : —
Սըգ հաղորդութիւն . . . 187
- Երրորդի իւլիւնիւ գրքաթիւ : —
Աղիզ եւրէյէ զիյարէթ 197
- Երրորդի տէօրտիւնիւ գրքա-
թիւ : — Քէնտի ամէլէրինի
Յիսուսուն եւրէյինէ պիւ-
լէշտիւրէքէ էթմէք . . . 205
- Երրորդի պէշինի գրքաթիւ : —
Աղիզ եւրէք պատկերէ-
րինի իզգէթլէմէք . . . 215
- Երրորդի ալթընճը գրքաթիւ : —
Տուա ըսալէթի . . . 224
- Երրորդի եէաինի գրքաթիւ : —
Կիւնահքեարլարըն թէօլ-
պէյէ կէլմէսի իշին տուա 233
- Երրորդի սէքիզինի գրքաթիւ :
— Յիսուսուն ճան չէքիշ-
մէքտէ օլան եւրէյի . . . 243

- Եիրմի տօգուզունճու գըրա-
աթ : — Աղիզ եիւրէք ջեր
մեռանդութիւնունա մանի
օլան էնկէլէր 251
- Օթուզունճու գըրաաթ : —
Աղիզ եիւրէյէ ջերմեռան-
դութիւն գաղանմադ իչին
վասիթալար 260
- Օթուզ պիրինճի գըրաաթ :
Աղիզ եիւրէք ջերմեռան-
դութիւնունուն ինթիշարը
իչին ազիմ պիր ղայրէթ
էթմէք 268
- Աղիզ եիւրէյին իզզէթինէ
տուալար 277
- Յիսուսուն աղիզ եիւրէյինին
լիթանէասը 288
-

